

Dramático triunfo de La Serena ante la "U": 3-2

Comentario de
ARMANDO JORQUERA.

CANCHAS: Estado Suas-
tallo de Vida del Mar.
PAGARON: 35.188 per-
sonas. Socios de Colo Colo,
1.008. Everton, 1.320.
RECAUDACION: 21.180
escudos 45 centavos.
ARBITRO: Vascos.
Juego Regular, detuvo el
juego en forma excesiva,
perjudicando el ritmo de las
acciones.
EQUIPOS: Colo Colo (2),
Escuti, Montalva, Lepe y
González, Cruz y Ortiz, Mo-
rón, Jiménez, L. H.
Alvarez, Valdés y Liberona.
Entrenador: Hugo Tasara.
Everton (3). Agullar: Lo-
renzo González, Sánchez y
Garcés; Gallardo y Carlos
Pacheco; Lora, Leal, Do-
mingo, Antonio, González y
Pedro Alvarez, Entrenador,
Salvador Blondi.

GOLES: Primer tiempo. A los 30', ante un corner muy bien sacado por el lateral izquierdo, Alvarez cabecea, dejó el balón en los pies de VALDES, que no tuvo dificultad para abrir el marcador. Segundo tiempo. A los 25' Mario Moreno inició un avance por el costado derecho, en su paño coló a Pacheco, luego realizó un centro a media altura, que comprendió a la defensa vifamarina, que se quedó parado, aprovechando LIBERONA para entrar en espectacular "palomita" y conseguir el segundo tanto.

■ Una jornada brillante resultó la presentación del líder del Mar. La reunión en Villa del Mar, la zona turística que está cumpliendo el conjunto albo en el certamen provocó expectación en la Ciudad Jardín, y en general en toda la zona, trasuntándose este interés en el lleno total de la gradería del Estadio San Isidro. El día 12, a las 19 y media de la tarde ya el Estadio estaba colmado de público, el que gracias a la excelente organización no tuvo mayores problemas en su acceso al campo deportivo. Hasta el momento día que tuvo mayor afluencia favorable para un mayor realce del espectáculo.

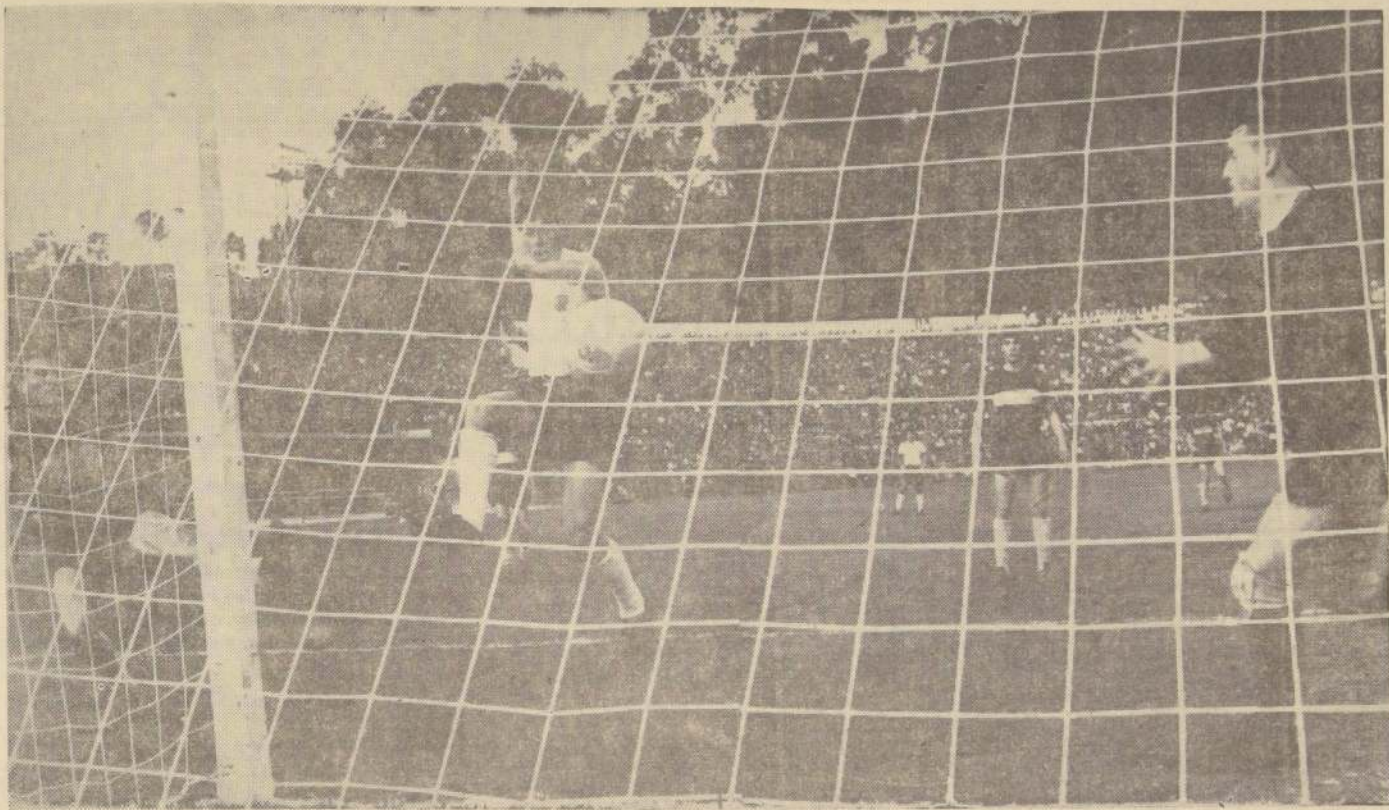
En las primeras horas de la mañana Colo Colo, tuvo que sentir la baja del puntero Bernardo Bello, que sufrió un tirón en el muslo derecho, que luego de ser revisado por el médico, la dirección técnica determinó su reemplazo por Labrona. De esta forma el plantel titular seña al campo de juego con esta única variante en relación al equipo que había vencido a Universidad de Chile el domingo pasado.

Por su parte Everton, también ofreció modificaciones en su alineación. Leal que se encontraba lesionado, volvió a ser de la partida, al paso que en la línea media se incluyó al debutante Carlos Pacheco; el resto, igual.

Los primeros minutos no mostraron un Colo Colo cauteloso, y atento a las maniobras del rival. Su condicidn de líder absoluto y la existencia de sus reservas, hicieron que el equipo de los colores albos fuera conservador. Siempre asíó jugando el balón desde atrás, con tranquilidad, con parsimonia. Avanzando en bloque y protegiendo el balón y la zona de cualquier eventualidad. El entrenador se encargó de la custodia del goleador Doldán, y Cruz, otro paraguayo, Antonio González, Colo Colo retrasó a sus delanteros, W. Jiménez y Valdés, conformando un sistema de juego 4-2-2, por la disposición de los hombres en campo.

campo. En la acción. Ewerion respondió con el adelanto de la mayor parte de su cuadro. Se adelantaron los medios volantes, y el ritmo de las acciones se circunscribió al campo. Ewerion faltó una mayor contundencia en el apoyo de la línea media. Fallas continuas de Leal y de debutante Pacheco hicieron que los mayores problemas de las cargas locales se desperdiciaran por falta de un remate oportuno o por un pase mal dirigido. Colo Colo estaba jugando a la defensiva, pero en forma cautelosa. Sin embargo, pasado el primer cuarto de hora y cuando aprecié el poco peso de la ofensiva oral y cielo, abandoné la defensa y adelanté a Flores y Valdez y en esta forma el trabajo de Aguilar fue más continuo. En una de estas cargas y en la media hora de juego que me precedió, me acordé que temblaba su mejor labor. Un córner de Liberona fue bien recibido por L. H. A.varez, que de cabeza se practicó en los pies de Flores y Valdez que tuvieron mayores problemas para bajar a Aguilar.

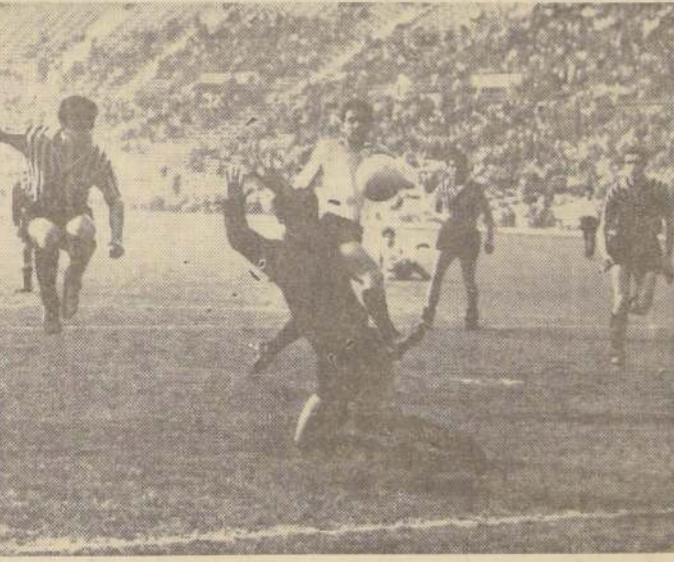
En la segunda etapa Eve volvió con nuevos bríos.



"CHAMACO" VALDES ABRE LA CUENTA. — Una fiesta futbolera resultó la presentación del líder Colo Colo en Viña del Mar frente a Everton. El conjunto albo, realizando una presentación a tono con

su condición de puntero, venció en forma justa y merecida. En el grabado, ante un centro de Liberona, Luis Hernán Alvarez, de cabeza, deja en los pies de Francisco Valdés el balón, quien sin dilación la em-

puja hasta el fondo del arco. Observan, sin atinar a nada, Garcés y el arquero Aguilar.— (Foto tomada por nuestro reportero gráfico GUILLERMO PAVEZ).



FERROBADMINTON SIGUE EN LA RACHA.— El cuadro fusionado, transformado en animador de la competencia de 1963, venció ayer a Magallanes por

3 a 1. En el grabado, dos escenas del match. A la izquierda, Schiro, defensa central de los albicelestes se apresta a rechazar, ante la presencia de su com-

pañero Gonzalo Carrasco. A la derecha, Villegas, el puntero izquierdo de Ferro, se anticipa a Ojeda, y con un disparo suave anota el primer gol de su equipo.



LA SERENA derrotó a Universidad de Chile, cumpliendo una faena llena de méritos, tanto en el orden táctico, como individual y colectivo. El trabajo del

arquero Pacheco, de la "U", fue constante, como lo muestra la escena, en la que en arriesgada acción se lanza a los pies de Godoy. Observa Sepúlveda, quien

al igual que Moris, hubo de replegarse a la zaga ante la lesión de Eyzaguirre. U. de Chile repuntó bruscamente en los minutos finales, para caer por 3 a 1.

SCORE: 3 GOLES CONTRA 1:

Por su faena del 2.º tiempo venció Ferro a Magallanes

Discreto técnicamente resultó el partido preliminar del Estadio Nacional. H. Torres marcó el único gol de los magallánicos. Villegas, Espinoza y Olivares, autores de los tantos del ganador.



PELIGRO PARA MAGALLANES. — Ante la presencia de Falcón, número 9 de Ferrobádminton, debe esforzarse mucho, el defensa lateral de Magallanes, Santis, para despejar la pelota y así el peligro. Completan la escena, Schiro (3), de Magallanes, y Acevedo y Olivares, de Ferrobádminton.

la pelota y así el peligro. Completan la escena, Schiro (3), de Magallanes, y Acevedo y Olivares, de Ferrobádminton.

EXAGERADO EL 4-0 CON QUE SAN FELIPE GANÓ A SAN LUIS

En el segundo período justificó la victoria el cuadro local. Tres penales de tuvo al arquero Gálvez, de San Felipe.



BELLOMO: fue un buen valor de San Felipe en la victoria de ayer sobre San Luis.

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe.

PAGARON: 4.721 personas.

RECAUDACION: \$361,76 es-
cudos.

SOCIOS: San Felipe, 1.436;
San Luis, 669.

ARBITRO: Rafael Horma-
sabal, regular.

EQUIPOS: Unión San Felipe (4): Gálvez; Cruz, Miranda; Baeza; Lobos y Astorga; Vázquez, Torres, Bello-
mo, Bracamonte y Alcaino. Entrenador: Julio Baldovinos.

San Luis de Quillota (6):
Gálán; Mena, Torres y Velás-
quez; Castillo y Brunetti; Sán-
chez, Godoy, Valenzuela, Za-
mora y Chávez. Entrenador:
Dante Pesce.

GOLES: En el primer tiempo no hubo. A los 30 del se-
gundo, Bracamonte, de cabe-
za, abrió la cuenta. Tres mi-
nutos más tarde, Torres, back
centro de San Luis le hizo un
foul penal a Alcaino. Lo di-
rigió José Torres, quien batió
por segunda vez a Gálán. A
los 37, Alcaino se cortó por
el centro y con un disparo re-
cibido y bien colocado logró el
tercer tanto. Finalmente, a los
45, de nuevo Torres, fouleó
del área a Alcaino. Lla-
mado a servir el penal José
Torres, batió por cuarta vez
al golero quillotano.

PENALES PERDIDOS: — En
una verdadera hazaña, el ar-
quero Gálvez de San Felipe
atajó tres lanzamientos pena-
les, servidos alternadamente
por Zamora, Valenzuela y Ve-
lasco.

Lo claro de la cuenta 4-0,
facilita el comentario y de-
ja expuesto lo justificado del
triunfo logrado por San Fel-
pe ante San Luis de Quillota.
No obstante esto, es preciso se-
ñalar que no fue tanta la di-
ferencia entre ambos rivales,
ya que por lo menos, en el
primer tiempo, el cuadro qui-
llotano jugó de igual a igual
e incluso sobre la base del
buen accionar de Brunetti,
pudo haber logrado algún tan-
to. Sin embargo, la rápida y
voluntaria ofensiva de San
Luis se estrelló con la faena
realmente excepcional del ar-
quero Gálvez, quien en tapan-
das sensacionales salvó goles
cañados.

En la segunda etapa, al me-
jorar claramente el espíritu
de lucha del elenco local, y
sobre la muy buena faena de
de la levatada notable del
puntero Alcaino se hizo du-
re de las acciones, no extra-
ñando así que en cuatro opor-
tunidades fuera superado el
golero quillotano. A lo dicho
hay que agregar, que San
Luis en el segundo tiempo,
entregó la iniciativa y como
fuerza de ataque quedó en-
trancado a los contragolpes
de Zamora y Valenzuela, quie-
nes, muy marcados y separados
entre sí, rara vez pudieron
superar a la rápida defenza
local. (Alejandro Fernández
D., correspondiente).

Mayo fue un predominio sin
mayor producción ofensiva,
con mucho juego lateral y
con escasos disparos al gol. En
esto influyó la lentitud y falta
de profundidad de los ataca-
ntes de Ferro, quienes no su-
peraron a los defensores de
San Felipe. En el primer
tiempo, en la que el cua-
dro ferrobádminton hizo pesar
sus mejores atributos, su con-
dición de equipo mejor arma-
do y sobre todo la superior
capacidad o estado físico de
sus hombres. Antes, en la et-
apa inicial se advirtió un claro
equilibrio en lo relativo a po-
sibilidades de ataque y de
defensa, que se reflejó en lo
que dice relación con predomi-
nio de medio campo, se vió
un poco más el equipo de Cru-
mat.

Como cosa extraña, el gol
que hizo Magallanes en el se-
gundo tiempo, provocó una
mejoría en Ferro y un cierto
achataamiento en los aboieles-
tes, que a partir de ese mo-
mento, empezaron a declinar
defensivamente al paso que
su ataque continuaba siendo
improductivo y sin otra po-
sibilidad que el andar inquieto
y voluntarioso de Yávar.

Producto de esta levatada
de Ferro, ya más armado y
con más velocidad en su at-
aque, vinieron los goles y con
ello la victoria que fue el
tránsito fiel de esa su mejor
conducta futbolística y del es-
tado físico de sus hombres, en
oposición a la declinación de
Magallanes cuya defensa bajó
también como consecuencia
de la intranquilidad que infundió
Ojeda.

(J. F. R.)

Ningún invicto en el torneo

PARTIDOS GOLES									
EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.		
1.º Colo Colo . . .	7	6	0	1	20	4	12		
2.º Ferrobádm. . .	7	5	1	1	15	8	11		
3.º U. Católica . .	7	4	2	1	15	9	10		
4.º La Serena . . .	7	4	2	1	11	7	10		
5.º U. de Chile . .	7	4	1	2	14	9	9		
6.º Wanderers . . .	7	3	3	1	14	10	9		
7.º Rangers	7	3	2	2	13	8	8		
7.º San Felipe . .	7	3	2	2	14	18	8		
9.º U. Española . .	7	3	1	3	15	12	7		
9.º La Calera . . .	7	3	1	3	15	15	7		
11.º Everton	7	3	0	4	8	9	6		
11.º Coquimbo . . .	7	2	2	3	8	9	6		
13.º Santiago	7	2	1	4	11	15	5		
14.º O'Higgins . . .	7	2	0	5	7	10	4		
14.º Palestino . . .	7	2	0	5	8	14	4		
14.º San Luis	7	1	2	4	4	15	4		
17.º A. Italiano . .	7	1	1	5	8	15	3		
17.º Magallanes . .	7	1	1	5	9	22	3		



RECUPERADO — Benito Ríos tuvo una época en que era hombre-gol. En la nueva estructura de La Calera, Ríos es uno de los que construye juego.

Cuadro de HONOR

PRIMERA DIVISION
U. ESPAÑOLA: H. Landa
SANTIAGO: Adán Godoy
LA SERENA: Verdejo
U. DE CHILE: Marcos
U. CATOLICA: O. Ramírez
RANGERS: Cantatore
FERRO: Rodríguez
MAGALLANES: Yávar
U. CALERA: Silva
AUDAX: J. Ramírez
O'HIGGINS: Valro
Y. CONTRERAS: Luna
COQUIMBO: Monardes
PALESTINO: Coll
COLO COLO: Escuti
EVERTON: Aguilar
SAN FELIPE: Alcaino
SAN LUIS: Brunetti

SEGUNDA DIVISION
G. CROSS: R. Sepúlveda
O'VALLE: Ramos
TEMUCO: Guerra
MUNICIPAL: Velásquez
COLCHAGUA: Zapata
VALPO- FERRO: Rolón
L. ROSSEL: Cofre
U. TECNICA: Becerra
SAN ANTONIO: Campos
IBERIA: Molina
LUIS CRUZ: Lavín
SAN BERNARDO: Collao
TRASANDINO: Esquivel
NUBLENSE: Castro

Colchagua ganó a Valpo-Ferro 2-1

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando.

PAGARON: 1.844 personas.

SOCIOS: Colchagua, 879;
Valparaíso Ferroviario, 50.

RECAUDACION: \$1.148,35.

ARBITRO: Sergio Vera, bien.

COLCHAGUA (2): Moscoso; Aljara, Alarcón y Arriagada; Suárez y Alborno; Escobar, Orlando Meléndez, Zapata y Castañeda. Entrenador: Oscar Andrade.

VALPARAISO FERROVIA-
RIO (1): Pastene; Alvarez, J. Zamora y C. Zamora; Carro-
za y Valdebenito; Ulioa, Ro-
dríguez, Fariñas, Castillo y John-
son. Entrenador: José Pastene.

GOLES: (primer tiempo),
26' ORLANDO, luego de recibir
buen pase de Zapata; 27'
COLCHAGUA, al finalizar un tole-
te, 45' ALBORNÓ (penal),
por foul de Pastene a Melén-
dez.

Colchagua obtuvo un estro-
cho, y si se quiere dramáti-
co triunfo por 2 a 1 sobre Val-
paraíso Ferroviario, con goles
de todos marcados en el primer
tiempo. En el segundo lapso,
el asedio de los visitantes fue
tenaz, y ante el repliegue del
cuadro local, por instantes se
debe consignarse que, aunque
bien Colchagua pudo aumentar
su ventaja.

Un encuentro en que el em-
peño superó al buen fútbol,
dando origen a una braga entu-
siasta y de carácter emocio-
nante en los minutos fi-
nales. (LUIS SILVA, corres-
pondiente.)

Lister Rossel, más táctico, derrotó a U. Técnica 1 por 0

CANCHA: Estadio Fiscal de Linares.

PUBLICO: 2298 personas;

socios locales 704; visitantes
59.

RECAUDACION: 1.380,15
escudos.

ARBITRO: Héctor Palma,
menos que regular.

LISTER ROSSEL (1):
Fuentes, Amigo, René Pa-
rada y Aguilera; Gastón Pa-
rada y Luna; Cofre, Tapa-
Grandón, Escudero y Aaron
Avila. Entrenador: José
Luis Boffi.

U. TECNICA (0): Palma;
Pérez, Becerra y Zúñiga;
Avelino Díaz y Núñez; Ota-
za, León, Avila, Zeneno y
González. Entrenador: Ovi-
dio Cassarrelli.

GOLES: (Segundo tie-
po) 17' Grandón hizo la pa-
rada con Avila desbordando
a Becerra y Pérez; el pe-
ro izquierdo burló a Bec-
erra y disparó con violencia
inusual. Palma no centu-
vo y Cofre, desde la dere-
cha superó en velocidad al
defensa Zúñiga, expidió un
taponazo que restó toda
chance al guardavallas estu-
diantil. Score final: Lister
Rossel 1, U. Técnica 0.

Jugado mejor fútbol que
survival en todo momento. Lister
Rossel dobó sin atenuantes
a Universidad Técnica. El
marcador exigio en ningún mo-

LA VELOCIDAD DIO EL TRIUNFO A LA CALERA SOBRE AUDAX

Agradó el partido jugado en el Estadio Municipal de La Calera, por el buen fútbol y lucha pareja, pese al marcador. Jaime Ramírez, gran jugador de la Calera, fue el autor de los tantos de los locales. Los goleadores fueron Silva y Villar, el de los itálicos.

CANCHA: Estadio Muni-
cipal de La Calera.

PUBLICO: 3.380 personas;

socios locales 833; visitan-
tes 83.

RECAUDACION: 2.430,80
escudos.

ARBITRO: Jaime Amor,
mal.

UNION LA CALERA: (3):
Pérez; Vargas, Valencia y

Córdova; García y Letiva;
Torres, Silva, Sandoval, Be-
nito Ríos y Celso Cabrera.
Entrenador: Raúl Marchant.

AUDAX ITALIANO (1):
Valencia; Vial, Zuleta y Es-
cobar; Lespinasse y Tapia;
Salas, Villar, Catalán, Jaime
Ramírez y Aguilera. Entrena-
dor: Hernán Carrasco.

GOLES: (Primer tiempo)

Pese al marcador, el encuen-
tro como espectáculo agradó
plenamente, porque se vió buen
fútbol por ambos lados y por-
que la lucha jamás decayó. Ni
aunque cuando a los 34' de la
fracción final el alero izquier-
do Cabrera estructuró los gua-
rdavallas, 3 a 1, el equipo local
desde que pasó a manos del
entrenador Marchant ha evi-
denciado una transformación
que induce al elogio sin reser-
vas. Unión La Calera abando-
nó ese fútbol reposado de tem-
poradas anteriores y que llegó
a ser su característica más no-
bre saliente. Los caltanos, ayer
especialmente, sorprendieron a
sus adictos imprimiendo desde
el pitazo inicial un fútbol en-
demoniado, por su velocidad.
Este aspecto de la lucha gra-
vitó de una manera decisiva
en el resultado final. Y esto
porque Audax no se dejó avasa-
lar y entró por la misma cuer-
da. Empero, en la segunda et-
apa, fue ostensible que, a partir
de los 25 minutos, el conjunto

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa, evitando que
el marcador fuera más onero-
so. Lo hecho en la primera
fracción, y, en especial, en la
segunda, llevó a Ramírez a
constituirse en una figura de
relieve dentro de su equipo.
Lo anterior no fue suficiente
para que Valencia se viera en
largos pasajes sometido a las
cargas de los jugadores de la
calera, en el centro de la me-
dia cancha, en el campo de
metropolitano, en ello tam-
bién el guardavallas audacino
puso su buena expedición. La
actuación de Unión La Calera

local se adueñó de la media
cancha de una manera defini-
tiva por agotamiento de Tapia
y Lespinasse, de un modo más
sensible en el primer tiempo.
Ramírez, en esta empuje, no
debió bajar mucho a tender su
mano auxiliadora. El crack in-
ternacional, con clase y amor
propio, mostró toda su gama
de recursos y lo que resultó
importante, puso orden en la
extrema defensa

EN CANCHA DE TALCA:

U. CATOLICA CONQUISTO VICTORIA CATEGORICA SOBRE RANGERS, 3-1

Luego de un primer tiempo que perdió 1-0, la UC impuso su mejor juego. Cantatore (penal), abrió la cuenta para Rangers. Tobar, Ramírez y Acuña, marcaron los goles de la victoria de Universidad Católica.

Cancha: Estadio Fiscal de Talca.
Pagaron: 13.681 personas.
Socios: Rangers, 1.344.
U. Católica, 137.
Recaudación: 10.699,30 escudos.

Árbitro: Sergio Bustamante.
RANGERS (1): Rodenack; Parada, Díaz y Romero; Azocar y Cantatore; Medina, Peralta, Soto, Cortés y Carrasco. Entrenador: Adolfo Rodríguez.
U. CATOLICA (3): Behrend; Barrientos, Villarreal y Sullivan; Ramírez, Prieto, Tobar, Acuña e Ibañez. Entrenador: Andrés Prieto.



BUEN TRIUNFO OBTUVO U. CATOLICA sobre Rangers, en Talca, por 3 a 1. Sin Fouilloux la UC obtuvo dos puntos valiosos. Formó el equipo católico con Behrend;

Barrientos, Villarreal y Sullivan; Adriaola e Ibañez; Ramírez, Prieto, Tobar, Acuña e Ibañez.



GOLAZO DE LA "U", marcado por Sergio Navarro, de tiro libre, desde larga distancia. Marcos celebra la conquista, mientras el arquero Cortés observa con rostro ex-

trañado al autor del gol. (La pelota ya mansa sanciona el tanto.) Hasta ese momento las cosas se le daban bien a la "U". Luego se le dieron mal.

DRAMATICO TRIUNFO... (De la 1a. Pág.)

Cortés dio amplias garantías bajo los tres palos, mientras Pobleto, Rojas y Araya —con la colaboración decidida de Figueroa—, formaron un cuarteto de retaguardia que pocos huecos dejó para las entradas de los ágiles azules. Más adelante, Aravena, de 8 eventual, pero de mediavolante efectivo, formó con Rivera una excelente pareja, que tuvo habilidad y fuele para apoyar, y defender cuando las circunstancias lo requirieron. En función de ataque, Vilches eludió cuantas veces quiso a Navarro, mientras que Godoy creó serios problemas a la zaga rival. Al paso que Carvajal, luego de la salida de Ezaguirre, se enseñoreó por su costado. Todos ellos, comandados por un Verdejo que ofreció la demostración que acostumbra, de fútbol técnico, habilidoso y efectivo. Pues bien, esta delantera norina tuvo a muy mal traer a la zaga campeona, la que además, cumplió una labor muy baja en relación a la que le es habitual. Es posible que la salida de Ezaguirre haya hecho perder confianza a Donoso y Navarro, pero la verdad de las cosas es que cuando ellos fueron llamados a mostrar su capacidad individual, tampoco respondieron. El único que se salva de una crítica fue Moris, quien además de rendir lo suyo lució un corazón grande que mucho sirvió para la levanta postera de su equipo. Pacheco no dio seguridad bajo los tres palos. Y cuando Osvaldo Rojas primero, y Sepúlveda posteriormente, fueron llamados a replegar para buscar la fórmula de tapar el hueco dejado por el N.º 2, tampoco respondieron. De Sepúlveda hay que agregar además, que cuando accionó en su labor de medio, poco apoyó, y menos quitó. De cualquier forma, y aun estableciendo que no cumplió bien la retaguardia de la "U", su baja labor fue pálida ante el abismante descenso de la ofensiva. En ella Osvaldo Rojas poco de útil hizo. Campos atrasado de fútbol, no pudo prestar la colaboración que acostumbra. El novel Araya luego de un inicio auspicioso se desdibujó totalmente, mientras que Alvarez, muy abúlico, en contadas ocasiones evidenció sus virtudes. El único que trajo y estuvo en lo suyo fue Marcos, que retrasándose y adelantándose, mucho de positivo realizó. Lo dicho en lo individual. En lo colectivo la "U" se puede decir que no tuvo artífices. Y lo más gráfico para aseverar lo dicho son los dos goles marcados por el cuadro azul. Uno por Navarro y otro por Donoso. Es decir, los zagueros efectuaron lo que no pudieron hacer los delanteros.

Se jugó, pues, en la caída de U. de Chile la lesión de Ezaguirre y la actuación falsa de casi todos sus cracks, pensando ya la ausencia de Leonel Sánchez.

En cambio, La Serena al brindarnos una de sus excelentes actuaciones en canchas santiaguinas fue el reverso de la moneda. Con un Verdejo que llenó la cancha y la vista, triunfó en buena lid. Para el mejor, entonces, un legítimo triunfo.

Rangers, sin llegar a decepcionar, no cumplió en el nivel de otras buenas presentaciones. Cayó sin atenderse ante un rival que lo superó —en el segundo tiempo— en toda la lid. Encuentro descolorido el de talquinos y católicos, que no gustó a la afición. (CARLOS BEVAL, de La Mañana, de Talca).

Bata sigue de puntero en el Torneo Regional

Ganó ayer a Ignacio Serrano 1 por 0.

Por la 13a. fecha del Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central se registraron ayer los siguientes resultados: EN MALPU: Fatucén 1, Insa 1. EN POLPAICO: Unión Cepel 2, Lautaro de Buln 2. EN SANTIAGO: Walter Müller 2, Aviación 2, Madema 2. Huracán de Lito-Lito 1. EN CASABLANCA: Andarivel 3, Defensor 1. EN PEÑAFIL: Bata 1, Ignacio Serrano 0. EN MALLOCO: Malloco 1, Chiripodal 1. EN SANTIAGO: Cancha Ferroviario: LAY-Chile 2, Guillermo Guzmán 1.

Encabeza siempre la tabla de posiciones, con 18 puntos, Bata de Peñafil.

FEDERACION DE FUTBOL DE CHILE - COMISION TECNICA -

CURSO DE REVALIDACION DE TITULO

1.º, 8 y 15 de JULIO, 1963.

De 8 a 13 horas en "Juan Pinto Durán", Macul — De 18 a 21 horas en Federación de Fútbol de Chile.

- REQUISITOS:
- a) Certificado de salud
 - b) Asistencia obligatoria de 10 — Entrenadores titulados en el año 1962 que no hubieran revalidado;
 - 20 — Entrenadores titulados en años anteriores, que no han revalidado, y
 - 30 — Entrenadores instructores que no han cumplido con este requisito.
- INSCRIPCION E INFORMACIONES: SECRETARIA DE LA COMISION TECNICA, FEDERACION DE FUTBOL DE CHILE, HUERFANOS N.º 1333. EL DIRECTORIO

Al Personal de Correos y Telégrafos

En forma muy especial, a los señores Empleados que sean socios de la Cooperativa de Correos y Telégrafos, queremos comunicarles que los ex-empleados de la Beneficencia Pública, continúan atendiendo a los señores Cooperados en la Funeraria "SAN ANTONIO" con los mismos descuentos y garantías estipulados anteriormente.

SAN ANTONIO 473 — TELEFONO 30893

HOY DIA

LUNES
DIA DE USAR DOLLY PEN

REGALO SOLO POR 10 DIAS

LANA MARENGO Eº 6.- Kilo

DESCUENTO A COMERCIANTES EN LOS TRES DEPOSITOS DE CHUAQUI Y CIA.

LOS TRES ANTONIOS 77 (A POCOS PASOS DE IRARRAZAVAL)

SAN ANTONIO 726 - LOCAL 5-7

SAN ALFONSO 73

trioño
Cruz ante
Bernardo: 2-1

Estadio Maestranza.
Pagaron: 13.681 personas.
Socios: Rangers, 1.344.
U. Católica, 137.
Recaudación: 10.699,30 escudos.

Árbitro: Sergio Bustamante.
RANGERS (1): Rodenack; Parada, Díaz y Romero; Azocar y Cantatore; Medina, Peralta, Soto, Cortés y Carrasco. Entrenador: Adolfo Rodríguez.

U. CATOLICA (3): Behrend; Barrientos, Villarreal y Sullivan; Ramírez, Prieto, Tobar, Acuña e Ibañez. Entrenador: Andrés Prieto.

GOLES: (primer tiempo) 24' CANTATORE (penal), por foul de Behrend a Soto. (Segundo tiempo) 11' TOBAR con disparo de media vuelta, que descolocó a Rodenack al tocar en el botín de Azocar. 19' RAMIREZ con chut de cerca al ser muy bien habilitado por Tobar; 35' ACUÑA libre de sus toda fue habilitado por Ramírez quien dejó fuera de acción a Rodenack, poniendo el gol en los pies del autor de la conquista.

Un triunfo categórico y meritorio obtuvo U. Católica al derrotar a Rangers, por 3 a 1. Luego de un primer tiempo en que el equipo local obtuvo estrecha y justa vendaja por su labor más homogénea, el team cruzado evidenció superioridad clara en el lapso final.

Salió la UC., en el segundo tiempo, del accionar al se guirre lento de los 45' iniciales. Jugando valientemente, aprovechando la habilidad individual de hombres como Ramírez y Tobar, el equipo visitante se pasó a llevar a un Rangers que perdió apostura, especialmente, en lo que a su ataque se refiere. En franca posición adelantada, Isella empujó a sus compañeros a obtener un marcador concluyente, y demostrativo de la superioridad del conjunto vencedor.

Rangers, sin llegar a decepcionar, no cumplió en el nivel de otras buenas presentaciones. Cayó sin atenderse ante un rival que lo superó —en el segundo tiempo— en toda la lid. Encuentro descolorido el de talquinos y católicos, que no gustó a la afición. (CARLOS BEVAL, de La Mañana, de Talca).

CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO TODA LA LINEA DEL VICTOR

ORDINA
ALAMEDA 2981
Lado T. Alameda

exija CALZADO de FUTBOL MARCA Olimpico

AYCAGUER Y CIA. LTDA VICTOR MANUEL 2298 - STGO.



tour 811

Turismo a Moscú

Salida: 14 de Julio

Una excursión sorprendente 3 alternativas de ruta f

MOSCU

y las principales ciudades de Europa: MADRID - BARCELONA PARIS - LONDRES - ESTOCOLMO HELSINKI - LENINGRADO MOSCU - PRAGA - ROMA - NIZA

en 40 días de viaje (todo incluido) a todo confort!

E.E.U.U. y CUBA

a su elección, como alternativas de ruta para su viaje de regreso.

GRATIS

Pida Folleto explicativo del TOUR 811, enviándonos este Cupón:

NOMBRE _____

DIRECCION _____

IBERIA

LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Agustinas 1118 - Tel. 64355 - 67807

o a su Agencia de Viajes "IATA"



SEGUNDO EN LA BRAVA PRUEBA caminera corrida ayer en el Circuito Las Condes, como última selección para Brasil, fue Julio Ascul, a quien vemos aquí encabezando

do el pelotón que trata de dar caza al talquino Jaime Zenteno, que ha escapado y que habría de resultar el ganador de la competencia.

CICLISMO:

Zenteno, de Talca, ganó el Circuito Las Condes

Corrido ayer sobre 125 kilómetros, y como última prueba de selección para Brasil, 3 horas 12 minutos 30 segundos fue el tiempo del vencedor. Notable el triunfo del sureño. Quedó designado el equipo a Sao Paulo. Lo integran Macaya, Vargas, Zenteno, Guzmán y Vidal.

Jaime Zenteno, ex campeón de Chile en rutas, con la trieta verde de Talca al pecho, fue el brillante ganador del Circuito Ciclista Las Condes, corrido ayer en Santiago, como última prueba de selección para designar el equipo que habrá de representar a nuestro país en las competencias internacionales "Corrida 9 de Julio" y "Vuelta a Sao Paulo" de Brasil.

El joven y promisorio ex defensor de Linares aventajó por 1 minuto 30 segundos en la llegada a los santiaguinos Julio Ascul y Orlando Guzmán y al penquista Miguel Muñoz, que fueron sus más inmediatos escoltadores. Más atrás, a 3 minutos llegó el santiaguino Jaime Inda; a 4 minutos Héctor Pérez, también de la capital y a 8 minutos 43 segundos, los metropolitanos Hernán Delgado y Manuel

Guzmán. Cerrando el lote, a 10 minutos 37 segundos se ubicó Manuel Arias, y a 23 minutos 10 segundos, Luis Sepúlveda, ambos, igualmente, de Santiago.

El tiempo del vencedor para los aproximadamente 125 kilómetros de recorrido, fue de 3 horas 12 minutos 30 segundos. Este éxito de Jaime Zenteno fue tanto más notable cuando venía de correr el sábado pasado las 12 vueltas al Circuito Cerro San Cristóbal, donde, en admirable reacción, después de haber rodado en la partida, por rotura de un tubular, y luego haber sufrido otro percance, al promediar su prueba, logró ubicarse 7.º de Héctor Pérez, Manuel Vidal, Manuel Guzmán, Jaime Inda, Manuel Arias y Luis Sepúlveda, que fue el triunfador. Ayer, accionando con mayor suerte y sin coequipo que lo ayudara, Zenteno le sacó a Sepúlveda más de 20 minutos de ventaja.

DESIGNADO EL EQUIPO.—Reunidos inmediatamente de finalizada la carrera el Directorio y la Comisión Técnica de la Federación Ciclista de Chile, se procedió a designar el equipo a Brasil, el que quedó integrado por los siguientes corredores: Ismael Macaya, Guillermo Vargas y Orlando Guzmán, de Santiago; Jaime Zenteno, de Talca, y Miguel Vidal, de Concepción. Reserva: Raúl Muñoz, de Rancagua.

El dirigente y el entrenador que acompañarán al equipo a Brasil quedarán elegidos esta noche por el Consejo Superior de Delegados de la Federación Ciclista de Chile.

SE SUPERO SAN ANTONIO Y VENCIO A IBERIA 3-0

Gutiérrez entró en la delantera por Vázquez, y éste cambio fue decisivo para los porteños.

CANCHAS: Estadio Municipal de San Antonio. PAGARON: 2.556 personas. SOCIOS: San Antonio 1.170, Iberia 22. RECAUDACION: 1.596,00 pesos.

ARBITRO: Hugo Arredondo (Bien).

SAN ANTONIO (3): Acevedo; Cornejo, Pavez y Guevara; E. Acevedo y Olmos; Fulca, Osvaldo Díaz, López, Campos y Gutiérrez. Entrenador: Rolando Torino.

IBERIA (0): Navellio; Muñoz, Molina y Ramírez; López y Lecaros; Silva, Matti, Herce, Hernández y Johnson. Entrenador: Valentín Beperet.

GOLES.—Primer tiempo. A los 38 minutos, pase de Fulca y gol de CAMPOS. Cuenta parcial: San Antonio Unido 1, Iberia 0. Segundo tiempo. A los 8 minutos, Osvaldo DÍAZ, de media vuelta, dentro del área y en brillante acción individual, y a los 23 minutos, CAMPOS, movido en profundidad por Gutiérrez. Cuenta final: San Antonio Unido 3, Iberia 0.

Fue de positivo beneficio para San Antonio, el cambio de Vázquez por Gutiérrez, en su delantera. La inclusión de este último, más rápido, codicioso y batallador que el playero peruano, dio mayor penetración, consistencia y armonía a sus ataques, y eso le permitió alcanzar sobre Iberia un triunfo que no solo lo reivindicó de su anterior angustioso empate a dos con Luis Cruz, jugando discretamente, sino que lo lleva a mantenerse firme en el segundo puesto de la tabla de posiciones del Asenso, a un punto del líder Tenenue. El partido, pese a la diferencia en el score, fue interesante. Se disfrutó de un



OSVALDO DIAZ: Autor de uno de los tres goles del triunfo de San Antonio Unido sobre Iberia.

primer tiempo ardoroso y lealmente disputado y de parejo ritmo en las acciones que, en verdad, debió haber terminado en empate, a no mediar la sobresaliente actuación del arquero Acevedo en la custodia del baluarte porteño. En dicha fracción Iberia jugó bien, pero no lo acompañó la suerte.

En el segundo tiempo, esta fisonomía del encuentro se mantuvo hasta promediar dicha etapa. El cuadro visitante fue heroico en seguir batallando denodadamente pese a la diferencia de 2-0 en su contra, pero después hizo presa en el cansancio y San Antonio, junto con conseguir el tercer tanto, entró a dominar abiertamente. En suma una victoria y unos puntos meritoriamente ganados por San Antonio.—(Marcel González, corresponsal.)

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

A V I S O

Llámanse a

CONCURSO MEDICO

CONCURSO MEDICO. O, conforme a lo dispuesto en el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, para servir los cargos que se indican: 2 "MEDICOS RADIOLOGOS" para el Regional Santiago, con dos horas de jornada diaria, grado quinto, quinquenios y asignación de responsabilidad correspondiente. Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera número 79, 5.º piso, Santiago, hasta el día 3 de julio de 1963, a las 12 horas.

El Vicepresidente Ejecutivo

VILLALBA

A. PHAT 524 TEL 54652

PLANCHAS GALV.	
28 x 2.00	4.150
28 x 2.50	5.000
26 x 2.00	4.400
26 x 3.00	6.600
24 x 2.00	4.800
24 x 2.50	6.000
24 x 3.00	7.200
24 x 3.50	8.400
PLANCHAS GALV. EN V.	
26 x 2	5.400
26 x 2.50	5.400
26 x 3	6.600
26 x 3.50	7.600
CANALES BAJADAS	
28 x 2 mts.	1.500
26 x 2 mts.	1.700
Cabletes 0.45	2.250
No 28 x 2 mts.	2.250
Cabletes 0.45	2.630
No 26 x 2 mts.	1.350

DEPOSITO **CCANSA**

PLASTICOS DE CALIDAD
CABERIAS DE
POLIETILENO
ENTREGA INMEDIATA

Atadie y CIA. S.A.

TEL: 419 FON: 88.345 CASILLA 2271 SANTIAGO

COMEDORES
DORMITORIOS
LIVINGS

20%
MENOS

COMPRELOS
EN LA FABRICA
FACILIDADES

CARNOT 785 FON: 56724
por Santa Rosa altura 2700



COMPROBADO:

Mejoral Baja la Fiebre sin causar trastornos en el organismo

Para bajar la fiebre producida por el resfriado, la gripe o la bronquitis... tome en seguida una o dos tabletas de Mejoral! Usted no tiene por qué padecer malestares que pueden aliviarse. La fórmula de Mejoral pone a su alcance un ingrediente analgésico y antipirético, recomendado para bajar la fiebre... y aliviar algunos de los malestares que la acompañan. La positiva eficacia calmante de Mejoral está comprobada por sus numerosos consumidores!

Mejoral se desintegra al instante después de haberse tomado. Por eso, su ingrediente analgésico y antipirético actúa con prontitud. Y no causa trastornos en el organismo.

Como las tabletas de Mejoral se presentan protegidas contra el polvo, la humedad y el contacto de las manos, usted puede tener Mejoral en su casa o llevarlo con usted. ¡Su higiénica envoltura de celofán mantiene las tabletas invariables!

Contra Dolores, Fiebre, Gripe y Resfriados

TOME **Mejoral**

*Base medicamentosa: Acido acetilsalicílico y cafeína



CAMPAÑA DE PRECIOS COMPARADOS

Señor consumidor: Para orientarlo en sus compras damos a conocer precios al detalle de ARTICULOS DE TOCADOR que hemos controlado en los siguientes Establecimientos comerciales:

	Almacenes Paris B Higgins 915	Farmacia Andrade B Higgins 2902	Casa Abuhadba Rosas 922	Almacenes Distribuidores de la Industria Chilena Bandera 660	Perfumeria Parisienne Portal Fernandez Concha 974	Zacar Hnos. Rosas 1033	Pre-Union Punto 565	Bazar Hani Merced 771
Hojas de afeitar, paquetes de 5 hojas, Gillette	\$ 550	\$ 550	\$ 550	\$ 550	—	\$ 540	\$ 550	\$ 550
Hojas de afeitar, paquetes de 10 hojas, Leg. Extranjera	—	500	580	480	490	450	—	—
Jabón tocador, Camay	350	405	380	390	380	360	590	—
" " " " Lux	350	405	380	390	380	360	580	—
" " " " Kent	350	405	420	390	390	350	580	—
Crema de afeitar tipo mediano Williams	990	1.250	1.190	1.100	1.050	950	1.060	1.130
Pastas dentífricas, grande: Forthans	420	400	490	420	450	440	480	690
" " " " Odontine	390	500	480	420	450	420	480	620
" " " " Filodent	450	540	520	420	490	—	480	460
Champú en polvo, sobres Sinalca	150	180	180	190	165	150	165	175
" " " " Kent	130	190	140	140	140	120	130	140
" " " " Baycol	110	130	130	120	100	110	120	135
Crema del Harem, caja gde.	910	960	1.150	890	790	850	850	850
Desodorantes Etiquet	820	970	—	850	870	—	730	850
Desodorante Dolly Pen	780	950	880	850	—	850	840	890

Recuerde que Ud. puede economizar dinero SI SIEMPRE COMPARA PRECIOS ANTES DE COMPRAR. Recorte este aviso que puede serle útil y tenga presente que semanalmente publicaremos una lista similar de artículos de consumo habitual en diferentes rubros, para que le sirva de guía al hacer sus compras.

COMITE DE DEFENSA DEL CONSUMIDOR

Refaca 27 - Teléfono 393789



REVALIDO SUS ENTORCHADOS de Campeon de Ruta en 1961, el joven y promisorio corredor de Talca, Jaime Zenteno, al imponerse ayer con 1 minuto 30 segundos de ventaja a sus demás rivales en el Circuito Las Condes, para ser el titular del equipo que ira a Brasil a correr la "Vuelta al Estado de Sao Paulo" y la "Vuelta a Brasil".

Comet

¡EL SOL EN SU CASA!

Equipos de Calefacción por aire caliente ECONOMICOS SEGUROS SIN OLOR

Adquéralos instalados y con FACILIDADES

Délano

Ahumado 91 - V. Mackenna 1048 Sgs
Avenida Errázuriz 1652 Valparaíso

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento, saber, proporciónesele a un niño del Hogar de la escuela, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso de

Una nota...



es un viaje por mar a bordo de los nuevos Transatlánticos de

ITALIA

S. A. di NAVIGAZIONE GENOVA

DONIZETTI 13 Julio

13 Julio

VERDI 10 Agosto

10 Agosto

ROSSINI 20 Enero 1964

TRES MODERNAS MOTONAVES PARA EL MEDITERRANEO - CENTRO AMERICA - SUD PACIFICO

13.200 Tonedas, 2 Clases, 2 Pisos, Grupos

Viaje reducido en 3 días

AIRE ACONDICIONADO TOTAL

Informes en todos los puertos de escala

ITALMAR

SANTIAGO - VALPARAISO - SANTIAGO

VALPARAISO - SANTIAGO

SANTIAGO - VALPARAISO

VALPARAISO - SANTIAGO



GANARON LA POSTA 4 x 100, SUPERIOR.— Estas alegres muchachas son alumnas del Liceo N.º 1 de Niñas, que se adjudicaron la posta de 4 x 100 metros planos, categoría superior, en el certamen escolar que finalizó ayer. De izquierda a derecha, María Angélica Pinochet, Francisca Zúñiga, Mirtha Berger y Carmen Córdova.

LICEO N.º 13, CAMPEON DEL ATLETISMO ESCOLAR FEMENINO

Carlota Ulloa superó los records sudamericanos escolares en los 80 metros vallas y salto largo. Resultados de la jornada final del torneo.

En la pista del Estadio Nacional finalizada en la mañana de ayer el torneo inter-escolar femenino organizado por la Asociación Escolar de Deportes, y Carlota Ulloa, del Liceo

Fútbol de Cadetes:

U. Española obtuvo ayer 3 victorias sobre Wanderers

Otros resultados.

En los partidos jugados ayer comprendidos en la 9.ª fecha del campeonato oficial del Plantel de Cadetes de Fútbol, se registraron los siguientes resultados:

U. de Chile-Audax: infantil, 3-0; juvenil, 2-1; especial, 1-1. Ferro-Viña: infantil, 0-2; juvenil, 2-2; especial, 1-1. Colo Colo-U. Técnica: infantil, 3-0; juvenil, 2-0; especial, 6-1.

Magallanes-Everton: infantil, 4-0; juvenil, 1-1; especial, 0-1. U. Española-Wanderers: infantil, 4-0; juvenil, 2-0; especial, 3-1.

U. Católica-Santiago: infantil, 4-0; juvenil, 6-1; especial, 1-1. El programa de la 10.ª jornada, a cumplirse el domingo siguiente, agrupa los siguientes encuentros: Colo Colo-Iberia, Ferro-U. Técnica, U. de Chile-Municipal, Santiago-Magallanes, Palestino-Wanderers, U. Española-Everton y Audax Italiano-Green Cross. Libre: U. Católica.

Gabriela Mistral, se constituyó en la gran figura de la etapa final al quebrar los records escolares de Chile y S. A., en los 80 metros vallas, con 12"3/10 y en el salto largo con 5,21 metros.

Los resultados dieron como establecimiento campeón al Liceo N.º 13 de Niñas, con 128 puntos, seguido por el Manuel de Salas, con 122. Liceo N.º 6, 95, y cuarto Liceo Gabriela Mistral, con 86. Más atrás quedaron, en el siguiente orden, los colegios Liceo N.º 1, Liceo N.º 12, Liceo Mixto N.º 12 y Escuela Consolidada.

Las pruebas de ayer tuvieron las siguientes vencedoras, por especialidades y categorías: 60 METROS VALLAS, INTERMEDIA: 1.º Marcela López, Liceo N.º 13, 11"8; 2.º Isabel Segovia, Liceo G. Mistral, 11"9; 3.º María Rojas, Liceo G. Mistral, 12"5.

80 METROS VALLAS, Superior: 1.º Carlota Ulloa, Liceo G. Mistral, 12"3 (Record Escolar de Chile y S. A.); 2.º Elba Hinojosa, Liceo G. Mistral, 13"1; 3.º María Rojas, Liceo G. Mistral, 14"4; 4.º Carmen Córdova, Liceo N.º 1, 14"3; 5.º Silvia Mahertens, Liceo G. Mistral, 14"7; 6.º METROS PLANOS, INFANTIL: 1.º Isabel Barón, Liceo M. de Salas, 7"6; 2.º América Sepúlveda, Liceo M. de Salas, 7"6; 3.º Carmen Muñoz, Liceo G. Mistral, 7"7; 4.º METROS PLANOS, INTERMEDIA: 1.º Maya Jordán, Liceo M. de Salas, 11"2; 2.º Marcela López, Liceo N.º 13, 11"3; 3.º Mónica Hoffman, Liceo M. de Salas, 11"6; 4.º Nelly Bustos, Liceo M. de Salas, 11"6; 5.º Olaya Cordero, Liceo N.º 1, 11"7; 6.º Isabel Barón, Liceo M. de Salas, 11"7; 7.º METROS PLANOS, SUPERIOR: 1.º Gabriela Cádiz, Liceo N.º 13, 20"14 metros; 2.º Adriana Troncoso, Liceo Mixto N.º 13, 19"75; 3.º Claudia Araya, Liceo Mixto N.º 13, 19"53; 4.º POSTA 4 x 100 METROS, INFANTIL: 1.º Liceo Manuel de Salas, 59"3; 2.º Liceo Gabriela Mistral, 1'01"8; 3.º Liceo N.º 1, 1'01"4; 4.º SALTO ALTO, INTERMEDIA: 1.º Pak Díaz, Liceo N.º 12, 1'20 metro; 2.º Marcela López, Liceo Mixto N.º 13, 1'20; 3.º Isabel Azócar, Liceo Mix-

to N.º 13, 1'15. SALTO LARGO, Superior: 1.º Della Muñoz, Liceo N.º 6, 4'06 metros; 2.º Angélica González, Liceo Mixto N.º 12, 4'03; 3.º Verónica Tschunings, Liceo N.º 6, 3'98. En esta prueba, Carlota Ulloa, Liceo Gabriela Mistral, actuó fuera de competencia, pero controlada por la Asociación Escolar de Deportes, al igual que las restantes alumnas. LANZAMIENTO BALA, Superior: 1.º Francisca Zúñiga, Liceo N.º 1, 8'61 metros; 2.º Teresa Silva, Liceo N.º 12, 7'72; 3.º María Arenas, Liceo N.º 13, 7'65. POSTA 4 x 100 METROS PLANOS, Superior: 1.º Liceo N.º 1, 1'01"4; 2.º Liceo Gabriela Mistral, 1'01"9; 3.º Liceo N.º 6, 1'03"9.

PROXIMA FECHA

La próxima fecha del fútbol profesional consulta para el sábado y domingo venideros los siguientes encuentros, siendo sede los equipos nombrados en primer término.

SERIE DE HONOR (8.ª fecha): La Serena-Everton, Wanderers-U. Calera, San Luis-Rangers, U. Española-Coquimbo, Santiago Morning-San Felipe, Colo Colo-Ferroviario, Magallanes-O'Higgins y Audax Italiano-Paestingo. Corresponde a esta fecha el match entre U. de Chile-U. Católica, que como Clásico se jugará el 15 de agosto.

SERIE DE ASCENSO (8.ª fecha): Valpo. Ferroviario-Luis Cruz, Iberia-San Bernardo, U. Técnica-San Antonio, Subelense-Lister, Rosel, Temuco - Traslucino, Ovalle-Municipal y Colchagua-Green Cross.



DOS RECORDS ESCOLARES SUDAMERICANOS.— Ulloa, Liceo Gabriela Mistral, batió dos records escolares durante la etapa final de ayer en el certamen escolar que finalizó ayer. De izquierda a derecha, María Angélica Pinochet, Francisca Zúñiga, Mirtha Berger y Carmen Córdova.

DEPOSITO PLASTICO

PLASTICOS DE CALIDAD
CANERIAS DE POLIETILENO
ENTREGA INMEDIATA

Atadie y CIA. LTDA.

TEATINOS 419 - FONOS 88345 - CASILLA 2274 - SANTIAGO

EN EL RAZON DE SANTIAGO

ESTEREOFONICO
4 velocidades,
automático

PIE E 26- CUOTAS DE 25

Dual 1008 ALEMAN

RADIO ESTADO 3333 Edificio España

Prepárese para el frío invierno!

ABRIGOS Y CHAQUETONES de

SASTRERIA ARGENTINA

BANDERA 763

TERNOS DE MEDIDA Y CONFECCIONES

Compre lo que quiera... Pague como pueda. CREDITOS

EN EL MES DE LOS SANTOS REGALE UN RELOJ SUIZO 10 MESES PLAZO SIN PIE

REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA

EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 - SUBTERRANEO

RELOJ SUIZO 10 MESES PLAZO SIN PIE

REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA

EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 - SUBTERRANEO

VENDA MAS COMESTIBLES

exhibiendo su mercancía en las modernas vitrinas cromadas para fuente de soda, restaurante y bistró.

VITRIMETAL

Independencia 318 - Teléfono 374288

PIDA VISITA DE NUESTRO VENDEDOR

MAC

PUBLICIDAD LUCERO ARON

* MACANUDO

CUADROS AL OLEO

pinturas chilenas y motivos europeos

VENDO

Confección rápida de marcos

MERCED 753

LOCAL N.º 9 GALERIA ANDES

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION POBLACION "CALLE ESCUELA AGRICOLA" -MACUL- COMUNA DE NUNOA, DE SANTIAGO

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de 231 viviendas de un piso y 6 locales comerciales, que componen la Población "CALLE ESCUELA AGRICOLA" - Macul, en la comuna de Ñuñoa, en Santiago.

Las propuestas se abrirán en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción de esta Corporación, el día 12 de julio de 1963, a las 16 horas.

Podrán optar a esta licitación los Contratistas del Registro Especial de la Institución, elaborada para dicho efecto que hayan sido notificados oportunamente y que cuenten con la capacidad económica libre disponible, determinada en conformidad al Nuevo Reglamento para Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

Los interesados podrán retirar los antecedentes oficiales en la Secretaría de la Sección Zona Central del Departamento de Construcción, a partir del día 24 de junio hasta el 2 de julio inclusive, fecha en la que se deberá entregar la Hoja-Declaración, adjunta a dichos antecedentes, con las consultas y observaciones que les merezca el proyecto.

SANTIAGO, JUNIO DE 1963.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

AGENTE PRIVADO

REC. INVESTIGACION CONFIDENCIAL. INICIA. PLANIFICAS. INICIA. COMES. INFORMES. PRESEN. ABSOLUTA. ALAMEDA 3412. 2º PISO. OF. 7. TELEFONO 8381.

CABLE DE ACERO

GALVANIZADO y NEGRO.

Stock permanente.

6-12-7 6-24-7 6-7-1 6-19-1 6-24-7 6-37-1 de 1/4" a 3/4" diámetro.

Reich y Cía. Ltda.

AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3788

Fonos: 90255-97328

EMPRESA HOTELERA

ESTEBAN PAPADO ULOS KOKOZI

Casilla 3536 SANTIAGO - TELEGR. "EPOS"

HOTEL SPLENDID Estado 360 Fono 31061

HOTEL ALBION Ahumada 95 Fono 61284

AHORA CON SUS TARIFAS REBAJADAS

Sin PENSION desde E\$3.00 Sin PENSION desde E\$2.50

Con PENSION desde E\$5.00 Con PENSION desde E\$4.50

GRANDES REBAJAS A:

Delegaciones Sindicales Deportivas Estudiantiles

MAC

PUBLICIDAD LUCERO ARON

* MACANUDO

ENTRECOST \$1.180

LONGANIZAS CHILLAN \$1.080

BISTEK OSORNO \$1.080

ARROLLADO A LA CHILENA \$1.400

PRIETAS CON CEBOLLA \$1.180

JAMON PLANCHADO \$700.- 1/4 K.

LOMITO chanco \$1.080

PAJE OSORNO 1.580

COSTILLAR ahogado 780

ESCALOPAS de lomo 1.080

COVILLAR de lomo 1.280

LOMO chanco, bistek 1.280

ASADO de tira 780

CAZUELA de vaca 680

LOMO vetado 1.480

MANTENA x 3 kilos C A J A membrillo 1.290

Watts, 2 B. K. cu. 1.750

LECHE BUNKA 1.200

ASADO cubano 640

5 KILOS CARNE MU. BLANCA

LOMO y POSTA

ASADO CAZUELA PUCHERO \$4.650

Chancharia OSORNO

Salas 211 - Vega Central

EMPRESA HOTELERA

ESTEBAN PAPADO ULOS KOKOZI

Casilla 3536 SANTIAGO - TELEGR. "EPOS"

HOTEL SPLENDID Estado 360 Fono 31061

HOTEL ALBION Ahumada 95 Fono 61284

AHORA CON SUS TARIFAS REBAJADAS

Sin PENSION desde E\$3.00 Sin PENSION desde E\$2.50

Con PENSION desde E\$5.00 Con PENSION desde E\$4.50

GRANDES REBAJAS A:

Delegaciones Sindicales Deportivas Estudiantiles

MAC

PUBLICIDAD LUCERO ARON

* MACANUDO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámanse a propuestas públicas a las firmas contratistas inscritas en primer y segunda categorías en la Especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Obras Públicas, para la pavimentación con hormigón del camino de las Arenas a Chabunco, Avenida de Acceso al Aeropuerto y losa de estacionamiento de vehículos, con un total de 7.300 metros cuadrados, y obras anexas, ubicado en la comuna de MAGALLANES, con un presupuesto oficial de E\$ 744.545.

Las propuestas se abrirán el día 19 de julio próximo, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Los contratistas interesados deberán presentar los documentos exigidos en el artículo 26.º del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 19 de julio, a las 12 horas, en el Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, rancho 58, tercer piso, Oficina 17, diariamente, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de los trabajos de construcción de CANCHA de básquetbol Escuela Nacional de Sestería de Santiago.

Podrán participar en ellas los Contratistas inscritos en el Registro de Menores en las Categorías Quinta y superiores en la especialidad "1" (Obras Arquitectónicas) del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas.

Apertura de las propuestas, en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago, el día 2 de julio de 1963, a las once (11) horas.

Antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago de la Dirección de Arquitectura.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de los trabajos de reparación de techumbre en Cuarta Comandancia de Carabineros de MELIPILLA.

Podrán participar en ellas los Contratistas inscritos en el Registro de Menores, en las Categorías Quinta y superiores en la especialidad "1" (Obras Arquitectónicas) del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas.

Apertura de las propuestas, en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago, el día 2 de julio de 1963, a las once (11) horas.

Antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago de la Dirección de Arquitectura.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de las terminaciones de la obra gruesa del Liceo Experimental "Juan A. Ríos" de Santiago. Propuesta a Serie de Precios.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "1" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, oficina del Arquitecto Jefe del Departamento de Edificación, el día 19 de julio, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la obra gruesa y terminaciones de los Cuerpos de la CARCEL y Juzgado de Curico.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "1" (Obras de Arquitectura).

Apertura propuestas, oficina de Despacho del Intendente de la Provincia de Curico y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento de Edificación de esta Dirección, el día 23 de julio, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción del Pabellón Salas de Clases y Patio Cubierto de la Industrial de PUENTE ALTO.

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "1" (Obras de Arquitectura).

Apertura Propuestas, oficina del Arquitecto Jefe del Departamento de Edificación de esta Dirección, el día 30 de julio, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de NUEVA IMPERIAL, con un presupuesto oficial de E\$ 1.000.000.

Apertura: Alcaldía de Nueva Imperial, el miércoles 3 de julio de 1963, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas, o Iza. de Menores.

Se entregarán los antecedentes desde el 20 de junio al 26 del mismo mes, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la legación de Temuco.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de calzadas y aceras hormigón cemento en diversas calles de la comuna de MULCHEN, con un presupuesto oficial de E\$ 71.235.10.

Apertura: Alcaldía de Mulchén, el miércoles 3 de julio de 1963, a las 11 horas.

Categoría: cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes desde el 19 de julio hasta el 4 de agosto, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la legación de Los Angeles.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de las obras de: Instalación de Servicio de Alcantarillado QUINTERO, Desglose y reactivación Proyecto N.º 4756.

Presupuesto oficial aproximado: E\$ 225.000.00.

Se entregarán antecedentes desde el 19 de julio hasta el 4 de agosto.

Se abrirá la propuesta el 12 de julio, a las 11:30 horas.



BARCELONA HIZO SUYA LA "COPA DEL GENERALISIMO"

Venció en match final a Zaragoza por 3-1. Sporting superó a Benfca 1-0, en semifnal de la Copa del Portugal. Por su parte, Vitoria eliminó a Belenenses 3-1. Rumania ganó a Dinamarca por 3 a 2. Cologne y Dortmund, finalista del campeonato alemán. Español se impuso 1 gol a 0 a Vasco da Gama.

El primer tiempo los equipos estaban empatados a un tanto.

FRANCFORT, 23 (UPD). — Cologne y Dortmund entraron hoy en la final del campeonato de fútbol de la primera división de Alemania occidental.

Cologne, el campeón actual, defenderá el título el 29 de junio contra Dortmund, en Stuttgart.

En la serie final, Cologne aplastó a Nuernberg por 6 goles a cero, mientras que Dortmund llegó a la final al imponerse a TSV 1860, de Munich, por cuatro tantos a cero.

BARCELONA, 23 (UPD). — Español derrotó a Vasco da Gama de Brasil por 1 a 0 en el partido amistoso que tuvieron anoche ante 15 mil personas en el Estadio de Madrid y Real Madrid.

Vélez Sarsfield, el team de River Plate sigue encabezando las posiciones del torneo argentino de fútbol. Independiente, que venció a Banfield, está segundo a dos puntos de diferencia.

Los resultados completos de la octava fecha, que se cumplió esta tarde, fueron estos:

Vélez Sarsfield tres, River Plate tres; Boca Juniors uno, Gimnasia y Esgrima cero; Estudiantes de La Plata dos, Rosario Central dos; Atlanta tres, San Lorenzo dos; Racing cinco, Chacarita Ju-

niors uno; Independiente tres, Banfield uno, y Huracán uno, Argentinos Juniors uno.

La tabla de posiciones quedó así: 1.º R. Plate, 14 Ptos., 2.º Independiente, doce; 3.º Atlanta, once; 4.ºs Boca Juniors, Racing, Argentinos Juniors y Estudiantes, nueve; 8.ºs Huracán y Vélez Sarsfield, ocho; 10.º Chacarita Juniors, siete 11.ºs Banfield y Rosario Central, cinco; y últimos, Gimnasia y Esgrima y San Lorenzo, tres.

El próximo domingo se cumplirá la novena fecha, con los siguientes encuentros: Estudiantes-Boca Juniors, Rosario Central-Racing, Chacarita Juniors-Atlanta, San Lorenzo-Huracán, Argentinos Juniors-Vélez Sarsfield, River Plate-Banfield e Independiente-Gimnasia y Esgrima. Los nombrados en primer término serán locales.

HOCKEY:

A. Italiano batió

Tenis extranjero:

a León Prado 9-5

Se dará comienzo a Torneo de Wimbledon

Hoy, con numerosos partidos.

Universidad de Chile, ganó 6 por 1 a su rival tradicional, Universidad Católica y con ello se adjudicó en forma clara e inobjetable el clásico universitario de Patin Hockey, jugado Prado.

Los otros resultados correspondientes a la cancha de Miguel León prado, también a la tercera fecha del Campeonato Metropolitano de este deporte fueron los siguientes: Cancha Audax Italiano: Primera División: Universidad Técnica 6, Corinthians 1. Cancha Miguel León Prado: 2.ª División: Universidad Técnica 3, Técnica Industrial 3; Ciclón 10, Ate- nas 6. Primera División: Ate- nas 2, Ciclón 2.

se las verá con el soviético Mikhail Moser. En la cancha número cuatro, el brasileño Tomás Koch se medirá con el norteamericano Jack Frost. A continuación, Carlos Fernandez, del Brasil, enfrentará al norteamericano Arthur Ashe.

En la cancha número 13, el puertorriqueño Charles Passarelli jugará con el austriaco Franz Hainka.

Son 16 las canchas de Wimbledon que se utilizan en el torneo, numeradas del uno al 16, más la central, que es la principal.

...HOY ES SU DIA...



REGALESE CON ESTAS INTERESANTES OFERTAS

Falabella



IMPERMEABLES "MARISCAL" Hechos con nuestra tradicional confección de fama continental. Modelos europeos y americanos.

DESDE

E° 59



ABRIGOS

Extraordinario surtido de abrigos, finamente terminados en nuestros propios talleres y confeccionados en novedosas telas.

DESDE

E° 55

TRAJES

Novedosa colección de trajes, en casimir peinado. Moderno corte y fina confección.

DESDE

E° 58



PEPILLO: buen player de Vasco da Gama 1-0.

de Sarria.

La anotación al terminar el primer tiempo era la misma.

Alineaciones: Vasco da Gama: Umberto; Paulinho, y Easo; Barboel- rino, Brito, Dario, Joshi- (Fontana), Sabala (Mar- noni), Saud, Facundo y Ren- nado.

Español: López; Barrera y Riera, Hernández, Bartoli y Abel; Cubilla, Oviado (Cas- taños), Pepillo, Dominguez y Martínez.

Arbitro: M. Saz, local.

El encuentro, como en to- dos los que intervienen equi- pos sudamericanos, demostró la habilidad brasileña con el balón pero la eficiencia y el mejor juego de conjunto de los locales les dio la victo- ria.

La primera parte fue de juego inusual, con muchos pases en el centro del cam- po y sin dominio destacado por ningún bando. Los bra- sileños carecieron de eficacia en el remate malogrando las ocasiones que tuvieron de acercarse a la meta local.

A los 37 minutos el inte- rior derecho local, Oviado, tiró cruzado y fuerte. Um- berto realizó una gran pa- rada, desviando el balón ha- cia la izquierda, pero el ex- tremo izquierdo Martínez, que venía embalsado, tiró fuerte a la red consiguiendo el único tanto de la no- che.

En el segundo tiempo, los cariocas salieron con gana- de igualar el marcador pero nuevamente se n o t ó su ineficacia en el remate. Pe- ro los primeros minutos se volvió al juego sin intere- s. Vasco da Gama dio la im- presión de encontrarse can- sado de su larga excursión. Renaldo y Saud malogra- ron buenas ocasiones cuando sus tiros a los 20 y 35 minutos del segundo tiempo salieron desviados y el partido ter- minó, sin que se consigui- ran más goles con la victoria española por 1 a 0.

BUENOS AIRES, 23 (U. P. I.). — A pesar de per- der hoy un punto frente a



Las famosas zapatillas de descanso MITNIK

Compralas directamente en la fábrica. EL MAS PRACTICO REGALO PARA SUS

"SANTOS"

PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES.

FCA DE CALZADOS MITNIK

San Diego 229-Interior 2° piso.

Frente Teatro Carola

Falabella

SANTIAGO - CONCEPCION

Barco ruso interfirió la búsqueda PERONISTAS PIDEN A GUIDO MAS GARANTIAS ELECTORALES

El submarino nuclear "Thresher" MAS GARANTIAS ELECTORALES

PERONISTAS PIDEN A GUIDO MAS GARANTIAS ELECTORALES

BUENOS AIRES, 23 (UPI). — El "Frente Nacional y Popular", coalición integrada por una fracción del Partido del ex Presidente Arturo Frondizi, la Unión Cívica Radical Intransigente, la agrupación peronista Unión Popular y una serie de partidos menores, decidió ayer pedir a Presidente de la República la derogación del decreto que limita la participación de los electores de la Unión Popular en las listas del agrupamiento, para las elecciones generales del próximo 7 de julio.

El decreto, dado a conocer el miércoles pasado, prohiba la presentación de listas de candidatos a electores de Peronistas y Vicepresidente de la nación, o gobernador y vicegobernador provinciales, de cualquier partido si incluyen miembros de la Unión Popular.

El coordinador del Frente, Basilio Serrano, anunció anoche que se solicitaba una audiencia al Presidente Guido para que se deje sin efecto el decreto en cuestión.

Serrano dijo que temía que "se invente instrumentar un fraude electoral, agravante para la ciudadanía".

Se tiene entendido que el decreto ha sido la consecuencia directa de la inquietud existente en los sectores militares antiperonistas.

Originalmente habían sido designados 300 policías en el escenario de la representación, pero fueron impotentes para evitar que los fanáticos hicieran de las suyas subiendo a los árboles y volando los primeros puentes de los primeros puentes de los primeros puentes.

Ante tal situación, se precisó llamar reservas policiales, y además todos los soldados franceses de servicio que se aventuraron a hacer algo de presencia en la plaza, también fueron "regulados" para que ayudaran a mantener el orden.

Aunque no se registraron incidentes de importancia, durante toda la tarde predominaron las constantes empujones y acaloradas discusiones por la conquista de los mejores puestos. Varias personas se desmayaron, pero la multitud se dispuso a tranquilizarse sobre la una de la madrugada.

Con la detención de Beckwith, terminó una intensa búsqueda que comenzó el 12 de junio, cuando Evers, que era secretario de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color, fue muerto de un tiro frente a su domicilio.

J. Edgar Hoover, director del FBI, anunció en Washington, que en el arma utilizada en el atentado y que fue encontrada cerca del lugar, había impresiones digitales que permitieron la identificación del asesino.

INCENDIO INTENCIONAL CAUSA LA MUERTE A CUATRO PEQUEÑOS

LOS ANGELES, California, 23 (UPI). — Cuatro niños murieron hoy quemados en el incendio de una casa y, según la policía, pudo haber sido provocado intencionalmente.

Las víctimas fueron identificadas como Garry Lee Harris, de 4 años de edad; Kenneth Lewis, de 6; Lernet Lewis, de 7; y Melvin Lewis, de 8, todos hijos de la señora Thelma Atlas.

La policía informó que Darling Williams, encargada de la casa había 19 personas cuando antes de surgir el siniestro por un fuerte olor a gasolina.

Esta circunstancia inspiró la opinión de los investigadores de que el incendio pudo ser intencional.

Jimmy Harris, padre de uno de las víctimas, es buscado por las autoridades para ser interrogado.

La policía dijo que en la casa habían 19 personas cuando súbitamente quedó envuelta en llamas a eso de las dos de la madrugada. La señora Atlas, presa de histeria, fue incapaz de brindar información alguna de inmediato.

Los niños eran producto de distintos matrimonios de dicha señora.

Yo también quiero jugar, Ayúdeme...

sorteo a beneficio del niño lisiado

E\$ 200 MIL

2 PREMIOS DE E\$ 5.000 50 PREMIOS DE E\$ 1.000

CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS - ENTERO E\$ 20 VIGESIMO E\$ 1

30 DE JUNIO

SOLAMENTE POLLA PREMIA 2 TERMINACIONES

EN UN BOLETO DE Polla ESTA SU FORTUNA

Presidente Guido estudia petición hecha por Frente Nacional y Popular

BUENOS AIRES, 23. — (UPI). — El Presidente Dr. José María Guido, estudiaba hoy un pedido que se le ha hecho para que derogue el decreto-ley por el cual se vetan los electores peronistas que tengan alguna vinculación con el ex dictador Juan Domingo Perón.

El pedido fue hecho anoche por el Frente Nacional y Popular, la coalición organizada para las elecciones del próximo siete de julio y que agrupa al Partido neoperonista Unión Popular, a la Unión Cívica Radical Intransigente —el partido del ex Presidente Arturo Frondizi— y a otros cuatro pequeños partidos.

Según este decreto-ley, los electores que constituyen el Colegio Electoral —en Argentina la elección presidencial es de segundo grado— no podrán votar por ningún candidato que haya sido auspiciado por el ex dictador.

El Frente alega que el decreto-ley coloca en desventaja a su candidato a la Presidencia de la nación, Vicente Solano Lima, quien es apoyado por la clase obrera peronista. Se cree que Lima ganaría una mayoría de los votos.

Las autoridades del Gobierno dicen que el decreto-ley se hizo necesario porque la Unión Popular, a quien no se le permite presentar sus propios candidatos a electores, ha infiltrado los suyos en las listas de otros partidos de la coalición en dos provincias del norte.

Sin embargo, pese al decreto-ley restrictivo con que se trató de neutralizarlos, no parece que a dos semanas de las elecciones que la llamada "salida electoral" pueda tener lugar sin una ingerencia activa del peronismo en los comicios presidenciales y de gobernadores de provincia.

Dado que a los peronistas se les atribuye un fondo electoral que asciende a un 40 por ciento del total de 11.000.000 de votantes, se supone que estarán en condiciones de asegurar para la fórmula presidencial que apoyen dentro del Colegio Electoral unos 157 votos dentro del total de 476 electores.

Si se suman a estos 157 votos los de los dos tercios de los 147 electores con que puede contar la Unión Cívica Radical Intransigente, el Frente Nacional y Popular —la Alianza Radical Intransigente-Neoperonista— podría estar en condiciones de imponer sus propios candidatos con un total de 255 votos, 16

mas que los necesarios. El tercio restante de los electores radicales intransigentes respondidos a la fracción que encabezaba el Dr. Oscar Alende, y que no es "frentista".

Hay que tomar en cuenta que si el Frente Nacional y Popular no puede —por los efectos del decreto-ley restrictivo— elegir a su candidato dentro del Colegio Electoral, podrá impedir que ningún otro candidato realice la mitad más uno de los votos, con lo que obstaculizaría la elección de cualquier otra fórmula presidencial. La elección en ese caso recaería sobre el Congreso, donde el peronismo podría legalmente consagrar sus candidatos a Presidente y Vicepresidente de la República sin ningún impedimento legal.

El actual Ministro del Interior, general Osiris Villegas y su predecesor, general Enrique Rauch, sucesivamente pusieron en ejecución medidas tendientes a evitar la vuelta del peronismo —el "retroceso" como se ha dado en llamarlo— a la función ejecutiva en el Gobierno. A la representación proporcional siguió el decreto-ley restrictivo, pero los hechos han demostrado que el peronismo no está dispuesto a ceder.

El Consejo Superior del Justicialismo (peronista), y las 620 organizaciones gremiales peronistas resolvieron dar su apoyo al Frente y a sus candidaturas, aunque cuidándose de no mencionarlos específicamente.

Y aún cuando el decreto-ley restrictivo podría llegar a extenderse en sus efectos a todos aquellos —miembros del Colegio Electoral o no—, que pudieran apoyar al peronismo, el Frente Nacional y Popular siempre tendría recursos para hacer triunfar a sus candidatos.

Esto sin tomar en cuenta que el decreto acaba de ser cuestionado en tribunales de la Ciudad de la Plata, pese a que aún no ha sido publicado en el "Boletín Oficial", sin cuya publicación no tiene vigencia.

El misterio de por qué el decreto no ha sido publicado, no es el único vinculado con las elecciones argentinas.

A dos semanas de los comicios queda por saberse:

—Quiénes serán los candidatos a gobernadores de las 22 provincias por el Frente Nacional y Popular.

—El resultado de un juicio iniciado por el Gobierno contra Lima, acusándolo de haber sido escudado por Perón y de estar dispuesto a permitir el regreso del ex dictador a la Argentina.

El "Frente Nacional y Popular", coalición integrada por una fracción del Partido del ex Presidente Arturo Frondizi, la Unión Cívica Radical Intransigente, la agrupación peronista Unión Popular y una serie de partidos menores, decidió ayer pedir a Presidente de la República la derogación del decreto que limita la participación de los electores de la Unión Popular en las listas del agrupamiento, para las elecciones generales del próximo 7 de julio.

El decreto, dado a conocer el miércoles pasado, prohiba la presentación de listas de candidatos a electores de Peronistas y Vicepresidente de la nación, o gobernador y vicegobernador provinciales, de cualquier partido si incluyen miembros de la Unión Popular.

El coordinador del Frente, Basilio Serrano, anunció anoche que se solicitaba una audiencia al Presidente Guido para que se deje sin efecto el decreto en cuestión.

Serrano dijo que temía que "se invente instrumentar un fraude electoral, agravante para la ciudadanía".

Se tiene entendido que el decreto ha sido la consecuencia directa de la inquietud existente en los sectores militares antiperonistas.

Originalmente habían sido designados 300 policías en el escenario de la representación, pero fueron impotentes para evitar que los fanáticos hicieran de las suyas subiendo a los árboles y volando los primeros puentes de los primeros puentes.

Ante tal situación, se precisó llamar reservas policiales, y además todos los soldados franceses de servicio que se aventuraron a hacer algo de presencia en la plaza, también fueron "regulados" para que ayudaran a mantener el orden.

Aunque no se registraron incidentes de importancia, durante toda la tarde predominaron las constantes empujones y acaloradas discusiones por la conquista de los mejores puestos. Varias personas se desmayaron, pero la multitud se dispuso a tranquilizarse sobre la una de la madrugada.

Con la detención de Beckwith, terminó una intensa búsqueda que comenzó el 12 de junio, cuando Evers, que era secretario de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color, fue muerto de un tiro frente a su domicilio.

J. Edgar Hoover, director del FBI, anunció en Washington, que en el arma utilizada en el atentado y que fue encontrada cerca del lugar, había impresiones digitales que permitieron la identificación del asesino.

INCENDIO INTENCIONAL CAUSA LA MUERTE A CUATRO PEQUEÑOS

LOS ANGELES, California, 23 (UPI). — Cuatro niños murieron hoy quemados en el incendio de una casa y, según la policía, pudo haber sido provocado intencionalmente.

Las víctimas fueron identificadas como Garry Lee Harris, de 4 años de edad; Kenneth Lewis, de 6; Lernet Lewis, de 7; y Melvin Lewis, de 8, todos hijos de la señora Thelma Atlas.

La policía informó que Darling Williams, encargada de la casa había 19 personas cuando antes de surgir el siniestro por un fuerte olor a gasolina.

Esta circunstancia inspiró la opinión de los investigadores de que el incendio pudo ser intencional.

Jimmy Harris, padre de uno de las víctimas, es buscado por las autoridades para ser interrogado.

La policía dijo que en la casa habían 19 personas cuando súbitamente quedó envuelta en llamas a eso de las dos de la madrugada. La señora Atlas, presa de histeria, fue incapaz de brindar información alguna de inmediato.

Los niños eran producto de distintos matrimonios de dicha señora.

Yo también quiero jugar, Ayúdeme...

sorteo a beneficio del niño lisiado

E\$ 200 MIL

2 PREMIOS DE E\$ 5.000 50 PREMIOS DE E\$ 1.000

CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS - ENTERO E\$ 20 VIGESIMO E\$ 1

30 DE JUNIO

SOLAMENTE POLLA PREMIA 2 TERMINACIONES

EN UN BOLETO DE Polla ESTA SU FORTUNA

Presidente Guido estudia petición hecha por Frente Nacional y Popular

BUENOS AIRES, 23. — (UPI). — El Presidente Dr. José María Guido, estudiaba hoy un pedido que se le ha hecho para que derogue el decreto-ley por el cual se vetan los electores peronistas que tengan alguna vinculación con el ex dictador Juan Domingo Perón.

El pedido fue hecho anoche por el Frente Nacional y Popular, la coalición organizada para las elecciones del próximo siete de julio y que agrupa al Partido neoperonista Unión Popular, a la Unión Cívica Radical Intransigente —el partido del ex Presidente Arturo Frondizi— y a otros cuatro pequeños partidos.

Según este decreto-ley, los electores que constituyen el Colegio Electoral —en Argentina la elección presidencial es de segundo grado— no podrán votar por ningún candidato que haya sido auspiciado por el ex dictador.

El Frente alega que el decreto-ley coloca en desventaja a su candidato a la Presidencia de la nación, Vicente Solano Lima, quien es apoyado por la clase obrera peronista. Se cree que Lima ganaría una mayoría de los votos.

Las autoridades del Gobierno dicen que el decreto-ley se hizo necesario porque la Unión Popular, a quien no se le permite presentar sus propios candidatos a electores, ha infiltrado los suyos en las listas de otros partidos de la coalición en dos provincias del norte.

Sin embargo, pese al decreto-ley restrictivo con que se trató de neutralizarlos, no parece que a dos semanas de las elecciones que la llamada "salida electoral" pueda tener lugar sin una ingerencia activa del peronismo en los comicios presidenciales y de gobernadores de provincia.

Dado que a los peronistas se les atribuye un fondo electoral que asciende a un 40 por ciento del total de 11.000.000 de votantes, se supone que estarán en condiciones de asegurar para la fórmula presidencial que apoyen dentro del Colegio Electoral unos 157 votos dentro del total de 476 electores.

Si se suman a estos 157 votos los de los dos tercios de los 147 electores con que puede contar la Unión Cívica Radical Intransigente, el Frente Nacional y Popular —la Alianza Radical Intransigente-Neoperonista— podría estar en condiciones de imponer sus propios candidatos con un total de 255 votos, 16

mas que los necesarios. El tercio restante de los electores radicales intransigentes respondidos a la fracción que encabezaba el Dr. Oscar Alende, y que no es "frentista".

Hay que tomar en cuenta que si el Frente Nacional y Popular no puede —por los efectos del decreto-ley restrictivo— elegir a su candidato dentro del Colegio Electoral, podrá impedir que ningún otro candidato realice la mitad más uno de los votos, con lo que obstaculizaría la elección de cualquier otra fórmula presidencial. La elección en ese caso recaería sobre el Congreso, donde el peronismo podría legalmente consagrar sus candidatos a Presidente y Vicepresidente de la República sin ningún impedimento legal.

El actual Ministro del Interior, general Osiris Villegas y su predecesor, general Enrique Rauch, sucesivamente pusieron en ejecución medidas tendientes a evitar la vuelta del peronismo —el "retroceso" como se ha dado en llamarlo— a la función ejecutiva en el Gobierno. A la representación proporcional siguió el decreto-ley restrictivo, pero los hechos han demostrado que el peronismo no está dispuesto a ceder.

El Consejo Superior del Justicialismo (peronista), y las 620 organizaciones gremiales peronistas resolvieron dar su apoyo al Frente y a sus candidaturas, aunque cuidándose de no mencionarlos específicamente.

Y aún cuando el decreto-ley restrictivo podría llegar a extenderse en sus efectos a todos aquellos —miembros del Colegio Electoral o no—, que pudieran apoyar al peronismo, el Frente Nacional y Popular siempre tendría recursos para hacer triunfar a sus candidatos.

Esto sin tomar en cuenta que el decreto acaba de ser cuestionado en tribunales de la Ciudad de la Plata, pese a que aún no ha sido publicado en el "Boletín Oficial", sin cuya publicación no tiene vigencia.

El misterio de por qué el decreto no ha sido publicado, no es el único vinculado con las elecciones argentinas.

A dos semanas de los comicios queda por saberse:

—Quiénes serán los candidatos a gobernadores de las 22 provincias por el Frente Nacional y Popular.

—El resultado de un juicio iniciado por el Gobierno contra Lima, acusándolo de haber sido escudado por Perón y de estar dispuesto a permitir el regreso del ex dictador a la Argentina.

El "Frente Nacional y Popular", coalición integrada por una fracción del Partido del ex Presidente Arturo Frondizi, la Unión Cívica Radical Intransigente, la agrupación peronista Unión Popular y una serie de partidos menores, decidió ayer pedir a Presidente de la República la derogación del decreto que limita la participación de los electores de la Unión Popular en las listas del agrupamiento, para las elecciones generales del próximo 7 de julio.

El decreto, dado a conocer el miércoles pasado, prohiba la presentación de listas de candidatos a electores de Peronistas y Vicepresidente de la nación, o gobernador y vicegobernador provinciales, de cualquier partido si incluyen miembros de la Unión Popular.

El coordinador del Frente, Basilio Serrano, anunció anoche que se solicitaba una audiencia al Presidente Guido para que se deje sin efecto el decreto en cuestión.

Serrano dijo que temía que "se invente instrumentar un fraude electoral, agravante para la ciudadanía".

Se tiene entendido que el decreto ha sido la consecuencia directa de la inquietud existente en los sectores militares antiperonistas.

Originalmente habían sido designados 300 policías en el escenario de la representación, pero fueron impotentes para evitar que los fanáticos hicieran de las suyas subiendo a los árboles y volando los primeros puentes de los primeros puentes.

Ante tal situación, se precisó llamar reservas policiales, y además todos los soldados franceses de servicio que se aventuraron a hacer algo de presencia en la plaza, también fueron "regulados" para que ayudaran a mantener el orden.

Aunque no se registraron incidentes de importancia, durante toda la tarde predominaron las constantes empujones y acaloradas discusiones por la conquista de los mejores puestos. Varias personas se desmayaron, pero la multitud se dispuso a tranquilizarse sobre la una de la madrugada.

Con la detención de Beckwith, terminó una intensa búsqueda que comenzó el 12 de junio, cuando Evers, que era secretario de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color, fue muerto de un tiro frente a su domicilio.

J. Edgar Hoover, director del FBI, anunció en Washington, que en el arma utilizada en el atentado y que fue encontrada cerca del lugar, había impresiones digitales que permitieron la identificación del asesino.

INCENDIO INTENCIONAL CAUSA LA MUERTE A CUATRO PEQUEÑOS

LOS ANGELES, California, 23 (UPI). — Cuatro niños murieron hoy quemados en el incendio de una casa y, según la policía, pudo haber sido provocado intencionalmente.

Las víctimas fueron identificadas como Garry Lee Harris, de 4 años de edad; Kenneth Lewis, de 6; Lernet Lewis, de 7; y Melvin Lewis, de 8, todos hijos de la señora Thelma Atlas.

La policía informó que Darling Williams, encargada de la casa había 19 personas cuando antes de surgir el siniestro por un fuerte olor a gasolina.

Esta circunstancia inspiró la opinión de los investigadores de que el incendio pudo ser intencional.

Jimmy Harris, padre de uno de las víctimas, es buscado por las autoridades para ser interrogado.

La policía dijo que en la casa habían 19 personas cuando súbitamente quedó envuelta en llamas a eso de las dos de la madrugada. La señora Atlas, presa de histeria, fue incapaz de brindar información alguna de inmediato.

Los niños eran producto de distintos matrimonios de dicha señora.

Yo también quiero jugar, Ayúdeme...

sorteo a beneficio del niño lisiado

E\$ 200 MIL

2 PREMIOS DE E\$ 5.000 50 PREMIOS DE E\$ 1.000

CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS - ENTERO E\$ 20 VIGESIMO E\$ 1

30 DE JUNIO

SOLAMENTE POLLA PREMIA 2 TERMINACIONES

EN UN BOLETO DE Polla ESTA SU FORTUNA

Presidente Guido estudia petición hecha por Frente Nacional y Popular

BUENOS AIRES, 23. — (UPI). — El Presidente Dr. José María Guido, estudiaba hoy un pedido que se le ha hecho para que derogue el decreto-ley por el cual se vetan los electores peronistas que tengan alguna vinculación con el ex dictador Juan Domingo Perón.

El pedido fue hecho anoche por el Frente Nacional y Popular, la coalición organizada para las elecciones del próximo siete de julio y que agrupa al Partido neoperonista Unión Popular, a la Unión Cívica Radical Intransigente —el partido del ex Presidente Arturo Frondizi— y a otros cuatro pequeños partidos.

Según este decreto-ley, los electores que constituyen el Colegio Electoral —en Argentina la elección presidencial es de segundo grado— no podrán votar por ningún candidato que haya sido auspiciado por el ex dictador.

El Frente alega que el decreto-ley coloca en desventaja a su candidato a la Presidencia de la nación, Vicente Solano Lima, quien es apoyado por la clase obrera peronista. Se cree que Lima ganaría una mayoría de los votos.

Las autoridades del Gobierno dicen que el decreto-ley se hizo necesario porque la Unión Popular, a quien no se le permite presentar sus propios candidatos a electores, ha infiltrado los suyos en las listas de otros partidos de la coalición en dos provincias del norte.

Sin embargo, pese al decreto-ley restrictivo con que se trató de neutralizarlos, no parece que a dos semanas de las elecciones que la llamada "salida electoral" pueda tener lugar sin una ingerencia activa del peronismo en los comicios presidenciales y de gobernadores de provincia.

Dado que a los peronistas se les atribuye un fondo electoral que asciende a un 40 por ciento del total de 11.000.000 de votantes, se supone que estarán en condiciones de asegurar para la fórmula presidencial que apoyen dentro del Colegio Electoral unos 157 votos dentro del total de 476 electores.

Si se suman a estos 157 votos los de los dos tercios de los 147 electores con que puede contar la Unión Cívica Radical Intransigente, el Frente Nacional y Popular —la Alianza Radical Intransigente-Neoperonista— podría estar en condiciones de imponer sus propios candidatos con un total de 255 votos, 16

mas que los necesarios. El tercio restante de los electores radicales intransigentes respondidos a la fracción que encabezaba el Dr. Oscar Alende, y que no es "frentista".

Hay que tomar en cuenta que si el Frente Nacional y Popular no puede —por los efectos del decreto-ley restrictivo— elegir a su candidato dentro del Colegio Electoral, podrá impedir que ningún otro candidato realice la mitad más uno de los votos, con lo que obstaculizaría la elección de cualquier otra fórmula presidencial. La elección en ese caso recaería sobre el Congreso, donde el peronismo podría legalmente consagrar sus candidatos a Presidente y Vicepresidente de la República sin ningún impedimento legal.

El actual Ministro del Interior, general Osiris Villegas y su predecesor, general Enrique Rauch, sucesivamente pusieron en ejecución medidas tendientes a evitar la vuelta del peronismo —el "retroceso" como se ha dado en llamarlo— a la función ejecutiva en el Gobierno. A la representación proporcional siguió el decreto-ley restrictivo, pero los hechos han demostrado que el peronismo no está dispuesto a ceder.

El Consejo Superior del Justicialismo (peronista), y las 620 organizaciones gremiales peronistas resolvieron dar su apoyo al Frente y a sus candidaturas, aunque cuidándose de no mencionarlos específicamente.

Y aún cuando el decreto-ley restrictivo podría llegar a extenderse en sus efectos a todos aquellos —miembros del Colegio Electoral o no—, que pudieran apoyar al peronismo, el Frente Nacional y Popular siempre tendría recursos para hacer triunfar a sus candidatos.

Esto sin tomar en cuenta que el decreto acaba de ser cuestionado en tribunales de la Ciudad de la Plata, pese a que aún no ha sido publicado en el "Boletín Oficial", sin cuya publicación no tiene vigencia.

El misterio de por qué el decreto no ha sido publicado, no es el único vinculado con las elecciones argentinas.

A dos semanas de los comicios queda por saberse:

—Quiénes serán los candidatos a gobernadores de las 22 provincias por el Frente Nacional y Popular.

—El resultado de un juicio iniciado por el Gobierno contra Lima, acusándolo de haber sido escudado por Perón y de estar dispuesto a permitir el regreso del ex dictador a la Argentina.

El "Frente Nacional y Popular", coalición integrada por una fracción del Partido del ex Presidente Arturo Frondizi, la Unión Cívica Radical Intransigente, la agrupación peronista Unión Popular y una serie de partidos menores, decidió ayer pedir a Presidente de la República la derogación del decreto que limita la participación de los electores de la Unión Popular en las listas del agrupamiento, para las elecciones generales del próximo 7 de julio.

El decreto, dado a conocer el miércoles pasado, prohiba la presentación de listas de candidatos a electores de Peronistas y Vicepresidente de la nación, o gobernador y vicegobernador provinciales, de cualquier partido si incluyen miembros de la Unión Popular.

El coordinador del Frente, Basilio Serrano, anunció anoche que se solicitaba una audiencia al Presidente Guido para que se deje sin efecto el decreto en cuestión.

Serrano dijo que temía que "se invente instrumentar un fraude electoral, agravante para la ciudadanía".

Se tiene entendido que el decreto ha sido la consecuencia directa de la inquietud existente en los sectores militares antiperonistas.

Originalmente habían sido designados 300 policías en el escenario de la representación, pero fueron impotentes para evitar que los fanáticos hicieran de las suyas subiendo a los árboles y volando los primeros puentes de los primeros puentes.

Ante tal situación, se precisó llamar reservas policiales, y además todos los soldados franceses de servicio que se aventuraron a hacer algo de presencia en la plaza, también fueron "regulados" para que ayudaran a mantener el orden.

Aunque no se registraron incidentes de importancia, durante toda la tarde predominaron las constantes empujones y acaloradas discusiones por la conquista de los mejores puestos. Varias personas se desmayaron, pero la multitud se dispuso a tranquilizarse sobre la una de la madrugada.

Con la detención de Beckwith, terminó una intensa búsqueda que comenzó el 12 de junio, cuando Evers, que era secretario de la Asociación Nacional para el Progreso de la Gente de Color, fue muerto de un tiro frente a su domicilio.

J. Edgar Hoover, director del FBI, anunció en Washington, que en el arma utilizada en el atentado y que fue encontrada cerca del lugar, había impresiones digitales que permitieron la identificación del asesino.

INCENDIO INTENCIONAL CAUSA LA MUERTE A CUATRO PEQUEÑOS

LOS ANGELES, California, 23 (UPI). — Cuatro niños murieron hoy quemados en el incendio de una casa y, según la policía, pudo haber sido provocado intencionalmente.

Las víctimas fueron identificadas como Garry Lee Harris, de 4 años de edad; Kenneth Lewis, de 6; Lernet Lewis, de 7; y Melvin Lewis, de 8, todos hijos de la señora Thelma Atlas.

La policía informó que Darling Williams, encargada de la casa había 19 personas cuando antes de surgir el siniestro por un fuerte olor a gasolina.

Esta circunstancia inspiró la opinión de los investigadores de que el incendio pudo ser intencional.

Jimmy Harris, padre de uno de las víctimas, es buscado por las autoridades para ser interrogado.

La policía dijo que en la casa habían 19 personas cuando súbitamente quedó envuelta en llamas a eso de las dos de la madrugada. La señora Atlas, presa de histeria, fue incapaz de brindar información alguna de inmediato.

Los niños eran producto de distintos matrimonios de dicha señora.

Yo también quiero jugar, Ayúdeme...

sorteo a beneficio del niño lisiado

E\$ 200 MIL

2 PREMIOS DE E\$ 5.000 50 PREMIOS DE E\$ 1.0

Mañana se reúne por primera vez el nuevo Ministerio de Italia

ROMA, 23 (UPI). — El nuevo Primer Ministro Giovanni Leone, reunirá a su Gabinete por primera vez el próximo martes para que considere la declaración que está preparando sobre la línea política que seguirá su Gobierno.

Leone, el democristiano presidente de la Cámara de Diputados que formó Gobierno a cargo del Presidente Antonio Segni luego de 35 días de crisis, deberá enfrentar al Parlamento en el curso de los próximos días para tratar de obtener un voto de confianza para su flamante equipo.

El Gabinete formado por Leone es levemente más derechista que el Gobierno que cayó y que encabezara Amintore Fanfani.

Se ignora la fecha exacta en que se debatirá en el Parlamento el voto de confianza.

COMITE DE LIBERACION DE CUBA DESIGNA A SUS DIRIGENTES

MIAMI, 23 (UPI). — El Comité Gestor de la Unidad de los Estados designó a la mesa ejecutiva definitiva del Comité Cubano de Liberación.

El comité gestor terminó así sus laboriosos trabajos de más de dos meses. En ese lapso sufrió cambios al menos al renunciar algunos de sus miembros a proseguir en su labor.

Dos de los designados, el ex Presidente Carlos Prío Socarrás y el ex Presidente de la Asamblea Constituyente de 1940, Carlos Márquez Sterling, no se hallan en estos momentos en Miami.

Prío está con su familia en Europa, y Márquez Sterling reside en Nueva York.

En los círculos de exiliados se comentó insistentemente que Prío no aceptaría la posición conferida en la mesa ejecutiva. No se sabe cuál sea la actitud definitiva de Márquez Sterling.

La mesa ejecutiva, según anunció el comité gestor, está formada por las siguientes personas: Santiago Álvarez, Laureano Batista, Ignacio Enriquez Telles, Enriquez Llaica, hijo; Carlos Márquez Sterling, Silvestre Piña, Carlos Prío Socarrás y Héctor Rocamora.

El comité eligió una dirección colegiada para encabezar los trabajos de la mesa ejecutiva. El colegio estará formado por los ocho miembros de la mesa.

Con motivo de cumplir, se el 24 aniversario de la muerte de mi querido esposo, padre y abuelo, señor **ARTURO SILVA VALENZUELA** (Q. E. P. D.).

Mañana martes 25, se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de la Sagrada Familia, a las 10 de la mañana.

Su esposa, hijos y nietos.

EXPRESIONES DE GRACIAS.

Agradecemos muy sinceramente las condolencias, flores y expresiones de simpatía y apoyo que nos han sido enviadas por los familiares y amigos. Nos sentimos muy conmovidos por la solidaridad que nos han demostrado en esta dolorosa pérdida. Nuestro querido y inolvidable hijo **JUAN VICENTE ARAYA CORTEZ** fallecido el 2 del presente mes, sus padres, Juan B. Araya Piñero, Elena Cortez de Araya, sus hermanos y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 10.30 horas desde su casa habitación, calle Julio Prado N.º 1056.

Mercedes Peña y familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, sujeta y abuelita, señora **ROSALBA AGUIRRE DE PENA** (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 10.30 horas.

La familia.

Ejecutados 28 comunistas en Irak

EL CAIRO, junio 23 (UPI). — Veintiocho comunistas que fueron convictos de haber participado en la matanza ocurrida en Kurruk, Irak, en 1959, fueron ejecutados hoy allí, según informó la agencia semi-oficial de noticias del Medio Oriente MENA.

Esta atribuyó la noticia a una declaración formalizada por el Gobernador General de la región del norte de Irak, transmitida por la emisora de radio de Bagdad.

Decía que los ejecutados fueron convictos de haber asesinado a indefensos ciudadanos, cuyos cadáveres arrastraron por las calles, colgándolos y mutilándolos.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

CAMPAÑA NACIONAL DEL KREMLIN PARA EXPLICAR ROCES CON CHINA

MOSCU, 23. — (UPI). — El Kremlin trata de lograr el más sólido apoyo de la nación con respecto a su posición de intransigencia en la controversia ideológica con China comunista, según se informó hoy.

El diario "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista, dice hoy que las primeras reacciones de trabajadores de esta capital y de Leningrado, indican "calido apoyo" a la posición que el Gobierno mantendrá en la reunión de los partidos comunistas soviéticos y chino, el cinco de julio próximo.

La firme reafirmación soviética de los principios ideológicos surgidos después de la muerte de Stalin y contenidos en una decisión aprobada por el Comité Central del Partido Comunista, está siendo explicada en una campaña en gran escala que se realiza en fábricas, granjas, universidades y lugares públicos.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

Caen asaltantes de un Banco en Managua

MANAGUA, 23 (UPI). — Seis de los ocho asaltantes de la Sucursal del Banco de América en Managua cayeron en poder de las autoridades, pero no se han dado a conocer sus nombres para no entorpecer las investigaciones.

Los detenidos, según se dijo, pertenecen a la agrupación castrista "Frente de Liberación Nacional", la que a menudo hace aparecer sus siglas —FLN— en las paredes de edificios juntos a consignas contra el Gobierno.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

Se dijo, asimismo, que las armas utilizadas en el asalto, fueron traídas por personas que viajaron a Cuba y las introdujeron clandestinamente desde Costa Rica, y que el dinero robado en el asalto fue enviado al extranjero destinado a la conjura comunista centroamericana que parece dirigirse contra Guatemala, Honduras y Nicaragua.

Además la United Press International, conoció en otras fuentes que existe un plan para asaltar bancos en varios países latinoamericanos, a fin de procurar fondos para dicho movimiento.

La controversia ideológica entre Pekín y Moscú, que en este momento es tan aguda que podría conducir a una ruptura entre los dos gigantes comunistas, fue planteada en la reciente reunión plenaria del Comité Central convocada para tratar algunos problemas ideológicos internos, después que China pidió que el Khemlin publicara el texto de una carta cuyos términos fueron considerados injuriosos.

Los rusos se negaron categóricamente a publicar la carta y el propio Primer Ministro Nikita Khrushchev pronunció un discurso de una hora en el que, según se informó, atacó encérgicamente al régimen de Pekín, por su posición con res-

pecto a la coexistencia pacífica entre oriente y occidente, a la inevitabilidad de una guerra y a la transición pacífica al socialismo.

El texto de este discurso de Khrushchev, no fue publicado por la prensa soviética.

CALUROSA RECEPCION:

Dos Millones de Personas Ovacionan a Kennedy en Alemania

CUALQUIER ATAQUE A VUESTRO SUELO, ES UN ATAQUE AL NUESTRO, PORQUE NUESTRA SUERTE ES UNA, DIJO PRESIDENTE EN SU DISCURSO.

DESAFIO A LOS TITERES



exitosa Presentación cumplió el Conjunto Titeres de Dina da Rosa, en una función para los lectores de "Selección Escolar" Chilena, que tuvo lugar en la sala de la Compañía Chilena de Ediciones, Domingo 1175. En el grabado, uno de los menudos espectadores se ha adelantado hasta el escenario y saca la lengua a uno de los títeres que hace el papel de "malito"; no contento con esto, el espectador desafió a pelear al títere.

27.711 PERROS HA VACUNADO SNS EN CAMPAÑA ANTIRRABICA

En San Antonio se inicia vacunación esta semana.

En la campaña emprendida por el Servicio Nacional de Salud para combatir la hidrofobia en Santiago, se ha vacunado la cantidad de 27.711 perros de un total de 80 mil que se piensa inmunizar en un lapso de tres meses.

Los trabajos se están realizando con 25 equipos de dos personas cada uno, en una labor que se lleva a cabo casa por casa, con la cooperación de la población y la ayuda de un equipo móvil de altoparlantes. Este trabajo está siendo dirigido por el Jefe Zonal de Zoonosis, Dr. Arturo Guerrero y cumplida con la cooperación de personal del Ejército.

Hasta el momento han sido recorridas las comunas de Barrancas, Quinta Normal y Carrasquil y ahora los equipos están cumpliendo esta tarea en el área del camino de Los Pajaritos, hasta Pedro Aguirre Cerda, frente a Los Cerrillos y posteriormente, se trasladarán a las poblaciones El Salto y La Palmita, Vivaceta, Renca e Independencia.

Una vez terminada esta campaña en Santiago, se proseguirá en provincias, en conformidad con un programa previamente preparado por la Dirección General.

La Oficina de Zoonosis ha informado que en la semana se dará comienzo a la vacunación de toda la población canina de la comuna de San Antonio, en vista de que últimamente se han registrado allí dos casos de rabia animal.

La rabia o hidrofobia es una enfermedad sumamente contagiosa que, si no es tratada a tiempo ocasiona la muerte a la persona afectada, por lo cual el SNS está empeñado desde hace varios años en una campaña de erradicación de este mal.

Número 31894

obtuvo el Premio Mayor en Lotería de Concepción

CONCEPCION.— Resultado del sorteo de la Lotería de Concepción correspondiente a hoy domingo 23 de los corrientes:

Con 150 mil escudos, el número 31894 vendido en Santiago.

Con 10 mil escudos, el número 41249, vendido en Rancagua.

Con un Mil escudos, los números: 01878, Concepción; 02209, Santiago; 02730, Santiago; 06941, Santiago; 07467, Santiago; 12086, Valpo; 12440, Santiago; 13446, P. Natales; 13542, Santiago; 14106, Santiago; 14343, Santiago; 16162, Los Angeles; 17006, Concepción; 19461, Santiago; 20938, Los Andes; 21267, Concepción; 22558, Santiago; 22883, Stgo.; 25247, Santiago; 31246, Valpo; 32643, Santiago; 33135, Santiago; 33904, Santiago; 34946, Concepción; 42402, Santiago.

Con 500 escudos, los números:

01577 01682 07959 09215 10408
10976 11706 13230 15639 15911
16194 17099 18109 18375 20856
21129 23877 25839 29872 29917
32523 33379 37096 37957 40906
42916 43963 46157 46351 46459

Príncipe Carlos regresó a su colegio para afrontar castigo

EDINBURGO, 23 (UPI).

El incidente fue causa de grandes titulares en los diarios así como de conjeturas respecto de qué castigo corresponde justamente a quien algún día será rey, al regresar al plantel, de costumbres esparianas.

Hay dos posibles castigos: el Príncipe puede ser azotado con una larga y delgada vara de bambú que se dobla en su extremo. O se le puede enviar a hacer un largo recorrido. Este último se reserva especialmente para los jóvenes estudiantes cuya conducta puede lesionar el respeto que merece la institución.

El director del colegio, Robert Chisholm, quien deberá decidir el caso del Príncipe, dijo que Charles regresó allí hoy a las 13.40 GMT (2.40 de la tarde) "pero aún no he tenido tiempo de hablarle".

El Príncipe Carlos, heredero del trono del Reino Unido, regresó hoy, valiente, al Colegio de Gordon, donde cursa sus estudios al plantel, de costumbres esparianas.



PRINCE CARLOS

Embajador de Chile visitará Canciller de Argentina

BUENOS AIRES, 23 (UPI).

El nuevo Embajador de Chile, doctor Fernando Claro Salas, visitará al Canciller de Relaciones Exteriores, general Juan Carlos Cornejo, en una reunión previa a la presentación oficial de credenciales que se fijará en esa oportunidad.

El doctor Claro Salas se encuentra en esta capital desde el viernes. El nuevo Embajador reemplaza al doctor Sergio Gutiérrez Olivares.

"Esmeralda" explora el océano para mejorar industria pesquera

VALPARAISO, 23 (UPI).

El bergantín-goleta ha efectuado observaciones batimétricas que consisten en la medición de las temperaturas del agua de mar a distintas profundidades. Los datos se entregaron al Instituto Scripps para su análisis.

QUEBRE ESTA BOTELLA

Cuatro veces por día, desde la "Esmeralda" se lanza al agua una botella hermética, en cuyo interior hay una tarjeta con este mensaje: "Esta es una de las innumerables botellas lanzadas al mar, para el estudio de las corrientes oceánicas superficiales. Agradecemos su cooperación en dicho estudio".

Muchas de estas botellas han sido encontradas y los datos remitidos al Departamento respectivo.

INSECTOS Y CLOROFILA

La determinación de clorofila—otra de las investigaciones—es de suma importancia, porque establece la base de los eslabones alimenticios marinos y proporciona la edad de las poblaciones en diversas zonas. Para efectuar este estudio se recibió un equipo completo en Estados Unidos.

Además, sobre los océanos hay diminutos insectos en el aire. A bordo del Buque-Escuela se instalaron redes cónicas para captarlos. Las redes van instaladas a 25 metros de altura, en un lugar que no estorba la maniobra del buque y se revisan cada tres horas. Los insectos recolectados se colocan en tubos de vidrio y las especies se clasifican.

de sus funciones de investigación del océano, el buque "Esmeralda" realiza mediciones de temperatura y salinidad, aparato que, en el grabado, está siendo arreado.

El bergantín-goleta ha efectuado observaciones batimétricas que consisten en la medición de las temperaturas del agua de mar a distintas profundidades. Los datos se entregaron al Instituto Scripps para su análisis.

QUEBRE ESTA BOTELLA

Cuatro veces por día, desde la "Esmeralda" se lanza al agua una botella hermética, en cuyo interior hay una tarjeta con este mensaje: "Esta es una de las innumerables botellas lanzadas al mar, para el estudio de las corrientes oceánicas superficiales. Agradecemos su cooperación en dicho estudio".

Muchas de estas botellas han sido encontradas y los datos remitidos al Departamento respectivo.

INSECTOS Y CLOROFILA

La determinación de clorofila—otra de las investigaciones—es de suma importancia, porque establece la base de los eslabones alimenticios marinos y proporciona la edad de las poblaciones en diversas zonas. Para efectuar este estudio se recibió un equipo completo en Estados Unidos.

Además, sobre los océanos hay diminutos insectos en el aire. A bordo del Buque-Escuela se instalaron redes cónicas para captarlos. Las redes van instaladas a 25 metros de altura, en un lugar que no estorba la maniobra del buque y se revisan cada tres horas. Los insectos recolectados se colocan en tubos de vidrio y las especies se clasifican.

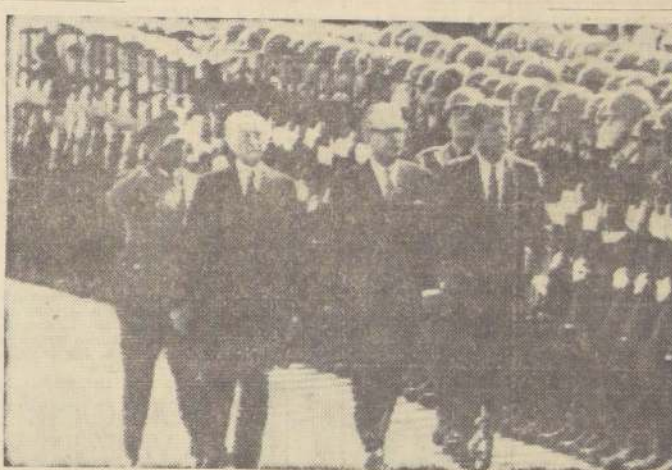
KENNEDY Y ADENAUER



BONN.— La juventud del Presidente Kennedy contrasta con la ancianidad del Canciller Adenauer, en esta foto tomada al arribo del Mandatario norteamericano a Bonn. Ambos fueron largamente aplaudidos por una muchedumbre pocas veces vista en la ciudad.

A su llegada, Kennedy reiteró que Estados Unidos seguirá defendiendo la libertad de Berlín y Alemania occidental.— RADIOFOTO UPI.

El Presidente Kennedy en Bonn



BONN.— El Canciller Konrad Adenauer (a la izquierda) y el Presidente Kennedy (a la derecha) pasan revista a las tropas de Alemania occidental, después del arribo a Bonn del Mandatario norteamericano. Mas de un millón y medio de Alemanes dieron la bienvenida ayer domingo a Kennedy, en el trayecto del aeropuerto a la ciudad.— RADIOFOTO UPI.

GRAN BRETANA:

Surgen presiones en seno del Partido Conservador para alejar a Macmillan



HAROLD MACMILLAN

LONDRES, 23 (UPI).— Influidos miembros del Partido Conservador ejercen presión sobre altos dirigentes partidarios para separar de su cargo al Primer Ministro, Harold Macmillan, según se informó hoy en esteras autorizadas. Los informantes dijeron que un fuerte grupo de legisladores tratan de persuadir al Primer Secretario de Estado, Richard A. Butler, para que una sus fuerzas con las del Secretario del Exterior (Tesoro), Reginald Maudling, a fin de obtener la renuncia de Macmillan y fortalecer las posibilidades electorales del Partido, menudado gravemente por el "escándalo Profumo".

La base del arreglo, según trascendió, sería que Butler, uno de los principales dirigentes "torres", renunciara a sus aspiraciones de servir como Primer Ministro, aceptando incorporarse a un Gabinete encabezado por Maudling.

Pese a su gran experiencia, Butler no es aceptado por numerosos parlamentarios conservadores, que consideran que la juventud y cualidades de Maudling serán más atractivas para el electorado.

Sin embargo, también existen ciertas dudas sobre si Maudling tiene la suficiente experiencia y energía para dirigir al Partido con firmeza en los difíciles meses que se aproximan.

Los gestores de esta campaña estiman, no obstante, que solo la unión de Butler y Maudling podrá neutralizar el más poderoso instrumento con que cuenta Macmillan para continuar en el poder: la profunda división del Partido sobre su posible sucesor.

Los informantes dijeron que Maudling, respaldado por la autoridad de Butler, podría realizar una despiada depuración de la dirección partidaria.

Chile participa en Convención de Sao Paulo

SAO PAULO, 23 (UPI).

Con la participación de los representantes de Brasil, Chile, Uruguay, Argentina y México, se inaugurará aquí mañana la Primera Convención del Instituto Latinoamericano de Industrias Eléctricas y Electrónicas.

Uno de los fines perseguidos por la Convención—que durará hasta el 29 del presente, mes de junio—, será "promover una mayor aproximación entre los fabricantes que parece necesaria para enfrentar con posibilidad de éxito el veredicto electoral".

Entretanto el legislador laborista George Wigg, cuyas investigaciones contribuyeron a descubrir el escándalo en que estaba envuelto el Secretario saliente de Guerra, John Profumo, predijo hoy que otro caso de que afecte a la seguridad nacional estallará en el término de los próximos seis meses.

Aclaró, sin embargo, que no podía decir que el "caso" afectará a un miembro del Gobierno, pues "no consultó las bolas de cristal".

Homenaje al presidente de la Corte Suprema rinde Instituto de C. Penales

El acto se efectuará esta tarde con asistencia del Ministro de Justicia.

El Instituto de Ciencias Penales, con ocasión de cumplir su 26.º aniversario, rendirá esta tarde, a las 19 horas, un homenaje al Presidente de la Corte Suprema, recientemente elegido y que es socio fundador de la entidad, don Pedro Silva Fernández.

Ofrecerá el acto, al que concurrirán el Ministro de Justicia y otras personalidades, el presidente del Instituto, Eduardo Novoa Monreal. El profesor de Derecho Penal, Miguel Schweitzer pronunciará una conferencia sobre el proyecto de Código Penal de 1958, del cual es co-autor el señor Silva.

En esta oportunidad, se distribuirán los premios a los mejores alumnos de Derecho Penal y de Medicina Legal de todas las universidades del país, que actualmente dicta el Instituto. Los alumnos agraciados este año son los siguientes: Edith Zahler Mayans y Hernán Erazuriz Talavera, de la Universidad de Chile, en Derecho Penal y Medicina Legal, respectivamente; Reinaldo Valle Muñoz, de la Universidad de Concepción, que ha obtenido ambos premios; Jaime Tocornal Rogers, en Derecho Penal y Medicina Legal, alumnos de la Universidad Católica de Santiago, y de la Universidad Católica de Valparaíso; Andrés Cuneo Maquileño, en Derecho Penal, y Alvaro Bustos Guzmán, en Medicina Legal.

Juquetes y alegría para los niños lisiados



Ayer, en la mañana, dos representantes de PANAGRA, acompañados por personal de una radioemisora que pidió juguetes para los niños lisiados de la Sección de Rehabilitación Infantil del Hospital "Pedro Aguirre Cerda", llevaron lo solicitado. Se trata de hermosos juguetes importados, que la prestigiosa empresa de aeronavegación tenía desde la Navidad pasada como remanente de una donación de la Ideal Toy Corporation, de Estados Unidos. Traída por Panagra a Chile, su internación libre de derechos fue posible gracias a las gestiones hechas por

el Servicio Nacional de Salud y la aceptación de tales gestiones por las aduanas chilenas. El grueso de los juguetes fue distribuido entre instituciones para la rehabilitación de menores en situación irregular dependientes del SNS. En el grabado, un grupo de niños lisiados se divierte con graciosos y originales muñecos plásticos, para inflar. Además de entretenimientos, estos juguetes les sirven a los pequeños enfermos para la necesidad de ejercitar sus músculos.

DISCUSION SENTIMENTAL... (De la Pág. 13)

Bomberos de la capital, las rescataron a los moradores después de una dramática lucha con el fuego. Las compañías de escala, con la presencia y apoyo que es habitual en los bomberos, cumplieron una impresionante tarea de salvamento en sus zonas de desahucio.

CENTRO ASISTENCIAL INAUGURO CRUZ ROJA DE LA JUVENTUD

El sábado 22 del presente tuvo lugar la inauguración del Centro Asistencial de la Cruz Roja de la Juventud Chilena, cuyo acto se inició con el Himno Nacional, coreado por cadetes de la Cruz Roja.

La presidenta del Centro de Instrucciones, María Ahumada, pronunció un discurso de entrega del local a los miembros del Comité Central, expresando, entre otros conceptos, "Honorable miembros del Comité Central, recibí este Centro Asistencial que ponemos bajo vuestra amable dirección y confianza en que el trabajo que en él se realice será fructífero y efectivo."

Después de entonar el Himno de la Cruz Roja de la Juventud, por los cadetes, habló el Director de la Cruz Roja de la Juventud, Andrés Sosa Fuentes, refiriéndose a la significación que tenía el acto para la juventud chilena, ya que las puertas estaban abiertas para la atención asistencial de los jóvenes cadetes de esta rama de la Cruz Roja adulta.

Sin embargo, en los primeros momentos la desesperación llevó a una de las arrendatarias, Rosario Saavedra López, a lanzarse a la calle desde el segundo piso, resultando con el tobillo izquierdo fracturado y contusiones múltiples. También sufrió heridas Ursula Torres Espinoza, quien rodó por una escalera cuando trataba de alcanzar la calle.

Durante la labor de extinción recibieron lesiones leves los voluntarios Humberto Imbrini, Faúldez de la Ila. Compañía; José Meléndez Jara, de la Séptima; Max Ibarra, de la Décima, y Fernando Jiménez Parra, de la Sexta Compañía.

El inmueble era habitado por Ursula Torres Espinoza, Amanda López, Olga de Luna y Juan Palacios, quienes vivían con familiares. Estas personas perdieron todo cuanto poseían.

Los daños fueron calculados en 20 mil escudos.

En la tarde, a las 7.30 horas nuevamente debían movilizarse los bomberos para una alarma en pleno centro de Santiago.

Se había declarado un incendio en el edificio ubicado en Testeros 665 y tuvo su origen en una discusión de carácter sentimental entre la arrendadora del inmueble, Elisa Harry Villegas y su amigo Oscar Orellana Carreño Muñoz. Según testigos del incidente, Carreño Muñoz exasperado por algunas expresiones de la mu-

jer dio un puntapié a una cocina de parafina la que se inflamó. Las llamas tomaron incremento al alcanzar una cortina y en pocos momentos el fuego, que había comenzado en el primer piso, se extendió al segundo.

Resultaron perjudicados por el fuego y el agua las siguientes personas, que arrendaban piezas: Leonardo Gómez Martínez, el actor teatral Oscar Rosales Rojas, Mercedes Muñoz Garrido, Ester Muñoz Garrido, Jorge Félix Bueno y María Eugenia Cluente. Todas estas personas ocupaban el primer piso. En el segundo piso sufrieron daños de considerable magnitud los señores Teodoro Heide González, conador, y sus arrendatarias Armanda Aguirre Balmaceda y Antonieta Muñoz Lillo.

La señora Elsa Harry dijo tener seguros por un mil escudos en la Compañía La Previsión.

Fue detenido por Carabineros Oscar Rolando Carreño Muñoz.

Los perjuicios fueron estimados en 50 mil escudos.

SNS VACUNARA 80% DE LOS MENORES CONTRA LA DIFTERIA

Una meta de vacunación del 80 por ciento de los menores de 14 años de todo el país, para prevenir los brotes de difteria en la población infantil en 1963, mediante una campaña realizada a través de todos sus centros de salud y educativa por medio de divulgación en los colegios y sitios públicos.

La vacunación con dosis mixtas contra esta enfermedad y la tos convulsiva se hace gratuitamente en los vacunatorios que tiene instalados el SNS en todo el país, para lo cual, ha formulado un plan de trabajo que contempla la vacunación a todos los padres de familia para que colaboren con esta campaña de prevención y protección de los menores.

Las últimas estadísticas del SNS indican que durante el año pasado se registraron 2.006 casos de esta enfermedad, entre lactantes, pre-lactantes y escolares.

En moto dos jóvenes unieron Lake Oswego y Pucón, ciudades gemelas

A través de su larga ruta vieron cómo se vive y se trabaja en Latinoamérica, y elogian progresos de nuestro país.

Lake Oswego, en el Estado de Oregón (E.E. UU.), y Pucón, en el sur de Chile, y ciudades hermanas desde hace un mes más o menos, han quedado unidas por tierra. Los dos jóvenes universitarios norteamericanos que, en frágiles motocicletas, viajaron durante casi dos meses hasta cumplir su propósito. Actualmente se encuentran ya en Pucón, en donde procederán a hacer entrega al Comité local de ese balneario, de una bandera de los Estados Unidos,

cartas y fotografías de Lake Oswego, enviadas por el Comité de la ciudad natal como una demostración del interés por estrechar aún más los lazos entre ambas "ciudades hermanas".

David Yaden, de 21 años de edad, estudiante del Portland State College, Universidad de Portland, y Keith Thye, de 20 años, de la Universidad de Oregón, viajaron en motocicleta parte de su propio país, México, Centro América, Colombia, Ecuador, Perú y Bolivia hasta llegar a Santiago,

luego de haber entrado por el puesto fronterizo de Chañara, en el interior cordillero del departamento de Atica.

Tanto Yaden como Thye, este último luce pobladorías barba colorina, declararon estar magníficamente impresionados de lo visto hasta ahora en Chile, que, con franqueza, reconocieron "que no esperaban". "Venimos aquí con un interés en mejorar el nivel de vida—añadieron—y nos ha impresionado la forma como se construyen poblaciones, escuelas, caminos, según hemos podido apreciar en toda la ruta del norte que hicimos en nuestras motocicletas". Agregaron que también habían visto algo parecido en "algunos" de los países que les tocó cruzar en su ruta a Chile, pero diplomáticamente se excusaron de concretar "para no herir susceptibilidades". Reconocieron, sin embargo, haber notado una gran diferencia entre el hombre de campo latinoamericano y el de la ciudad, especialmente en el aspecto económico.

En cuanto a Chile mismo, expresaron que "está muy avanzado en relación con los demás países", por los cuales debieron hacer el viaje.

En general se manifestaron agradecidos de las atenciones que recibieron en toda la ruta, de parte de las autoridades aduaneras y policiales. La única nota desagradable la tuvieron en Perú, donde los amigos de lo ajeno le robaron algunas de sus pertenencias en un momento de desatención. En Bolivia, y cuando intentaban cruzar la frontera hacia Chile, fueron detenidos y obligados a pagar la suma de 3 dólares por cada uno, cosa que no había ocurrido ni siquiera a la entrada de ninguno de los otros países.

Los dos universitarios norteamericanos permanecerán en Pucón hasta fines de mes, para luego retornar a su patria, posiblemente por barco. "Nuestra misión—dijeron—fue unir Lake Oswego y Pucón, lo que hemos cumplido". "Esperamos retornar posteriormente a Chile para estudiar o trabajar—terminaron expresando—, pues este país, en los pocos días que llevamos, nos ha gustado mucho".

APARECIO NUMERO 25 DEL PERIODICO GREMIAL "UNION PERIODISTICA"

Con nutrido e interesante material de lectura, dedicado principalmente a destacar el movimiento de restauración de la prensa periodística que se ha iniciado en Santiago y cuyo objetivo básico es la celebración de un Congreso Nacional, ha aparecido el número 25 del periódico "Unión Periodística", órgano oficial del Círculo Social Jubilados de la Prensa.

Señalamos algunos titulares: el gremio periodístico de pie impulsa su primer congreso; se teme que se agoten fondos para el pago de jubilaciones; Ministro Gálvez mantendrá financiamiento al proyecto de revalorización; salvemos la nave previsional del naufragio; se ha desvirtuado la Caja de EE. PP. y PP.; al descubierto inconveniencia de petición de cese de servicio para jubilación; exigimos la separación de fondos por sectores, y otros.

El periódico trae entrevistas a numerosos dirigentes del gremio en las que expresan su adhesión y aplauso a la iniciativa de celebrar un Congreso Nacional para estudiar a fondo y en forma definitiva el problema de la previsión. Un detallado informe de expertos contables que inserta "Unión Periodística" demuestra que el desfinanciamiento del Departamento de Periodistas alcanza a la suma de seis millones de escudos este año.

U. DE CHILE ENTREGA TITULOS A ALUMNOS DE CIENCIAS POLITICAS

La Universidad de Chile otorgará el próximo miércoles, por primera vez, título a 203 egresados de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas. La ceremonia se efectuará en el Salón de Honor de la Casa Central, a las 19 horas.

Intervendrán en el acto el Rector, Juan Gómez Millas; el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Darío Benavente, y el Director de la Escuela, Jorge Guzmán Dinatort.

De los 203 egresados, 60 títulos corresponden a la men-

ción Administración Pública; 31 a Servicio Exterior; 41 a Administración Social y 71 a Administración Financiera. Cabe señalar que el número real de personas diplomadas es de 189, ya que nueve de ellas reciben dos diplomas, una obtiene tres y una, los cuatro diplomas.

PADRES Y APODERADOS ELIGEN DIRECTIVA EN LICEO 4 DE NIÑAS

El Centro de Padres del Liceo N.º 4 de Niñas "Paula Jaraquemada" efectuó la elección de nuevo directorio ejecutivo 1963-64 y eligió a las siguientes personas: Pedro Gómez Quijano, presidente; Epulio Rodríguez Mendoza, primer vicepresidente; Adriana Fernández, segunda vicepresidente; Berta N. de García, secretaria general; Emilia Bravo Cid, prosecretaria; Marta Gutiérrez de C., tesorera, y Dorca Ortiz de Formas, prosecretora.

LA "ESMERALDA" (De la Pág. 13)

se fijan con alcohol. Estas muestras llegarán posteriormente al Departamento Entomológico del Museo Bishop de Honolulu, Hawái.

ALBACORA Y PLANCTON

La albacora es un pez migratorio y todos los años aparece en distintas partes. La "Esmeralda" se encuentra equipada con elementos para la pesca por arrastre de este inquieto habitante marino.

Junto con pescar una albacora, se analiza la posición exacta del buque, temperatura, humedad y otros datos necesarios para un mejor conocimiento de su sistema de migración.

Los Juzgados deben estar concentrados, dicen abogados

Materia fue discutida en una charla.

Bajo el auspicio del Movimiento de Dignificación Profesional, el abogado Eduardo Novoa Monreal dio una charla sobre Juzgados de Instrucción, participando posteriormente en un debate sobre la materia diversos asistentes, entre ellos, los abogados Ignacio Garce, Ricardo González, Guillermo O'Brien y Carlos Cepeda.

De lo expuesto por el charlista y la intervención de los abogados en el debate, se desprendieron dos puntos de vista al respecto: el que se cree que se facilitará la administración de la justicia, instalando 35 juzgados en diversos

barrios de Santiago, para instruir rápidamente los procesos (justicia a domicilio).

Los profesionales estiman que la forma en que funcionan los juzgados, constituirá un grave problema para ellos, pues los obligará a llevarse en viajes de un lado para otro, sin medios de locomoción. Señalaron que este sistema fracasará ya en los Juzgados de Menor Cuantía, los que deben ser concentrados, y por otra parte, el traslado de los reos, vapos y mujeres de burdeles, constituye un espectáculo denigrante a la dignidad humana, sobre todo a los niños de las vecindades.

Dijeron que el concepto moderno y nuevo en la materia es la concentración de los Juzgados en la vecindad de la Carcel y otros Departamentos técnicos de investigación.

A continuación en esta reunión, el abogado José M. Aldunate hizo parte en la falta de amparo que tienen los profesionales frente a agresiones de individuos incontrolados.

PROXIMA CHARLA.— Hoy, a las 17 horas, en la Sala de la Corte se efectuará la charla de divulgación profesional, a cargo del Juez de Policía Local de Providencia, Armando Verdugo, sobre Procedimiento Jurisdiccional y Funcionamiento de los Juzgados de Policía Local, observaciones, falta de receptores, importancia de los abogados y tribuna libre.

Noticias de Arte y Cultura

EDUCACION Y PREVISION SOCIAL EN EL MUNDO DE HOY.— Ciclo de tres conferencias a cargo del Director de la Escuela de Medicina, Dr. Benjamin Viel, quien hará una exposición de los sistemas y experiencias en materia de educación y previsión social en Alemania, Inglaterra, Francia e Israel, países que recién ha visitado. En cada caso hará un paralelo comparativo con la situación existente en Chile. La primera conferencia, el jueves 27 del presente, en la Sala Vapores, a las 19 horas, a las 19 horas. Las restantes se dictarán el viernes 5 y jueves 11 de agosto. Entrada libre.

MANUEL CASANOVA VICUNA.— Inaugura hoy, a las 19 horas, en la Sala Barcos de Chile, Huertanos 972, piso 3.º, su exposición de pinturas, con temas de marinas, paisajes y bael.

COMO ESTUDIAR.— Este curso, ofrecido por el profesor Luis Soto Becerra, especialista en Psicología Educativa, se repite a solicitud de numerosos interesados que no alcanzan a inscribirse en la primera matrícula. El tema trata de hábitos de estudio, rendimiento escolar, técnicas de la lectura, toma de notas y apuntes, preparación de interrogaciones, exámenes y otros. Matrícula, Huertanos 1117, piso 3.º, entre las 13 a 20 horas. Las clases se inician el 1.º de agosto.

PEDRO MARTINEZ SANCHEZ.— Inaugura hoy en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo. La exposición permanecerá abierta al público hasta el 29 del presente, inclusive. Los paisajes del artista, especialmente de la zona de Los Lagos, Valdivia, Puerto Montt, Llanes y Osorno, forman un conjunto de 32 telas. Entrada libre a la exposición.

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

PARA LA ADQUISICION DE LOCALES COMERCIALES DE LA POBLACION "EXEQUIEL GONZALEZ CORTES, SECTOR ERRADICACION", DE SANTIAGO.

Solicítense propuestas públicas para la adquisición de los locales comerciales de la Población "EXEQUIEL GONZALEZ CORTES, SECTOR ERRADICACION", de Santiago.

Las propuestas se abrirán el día lunes 8 de julio de 1963, a las 10 horas, en la Oficina del Jefe del Sub-Departamento de Propiedades, ubicado en calle Alonso Ovalle N.º 894, 2.º piso.

El mínimo para las propuestas, será el valor fijado por el El Consejo de la Corporación de la Vivienda. Las ofertas deberán acompañarse de una Boleta de Garantía o Vale-Visa por un valor correspondiente al 5% del respectivo precio mínimo. Estas boletas de garantía o vale-vistas estarán destinadas a responder de la seriedad de la oferta y del cumplimiento de ella en caso de que el proponente se adjudique la respectiva propuesta.

El precio de venta de esos locales se pagará con un 20% al contado y el saldo a 5 años plazo, con un interés del 4% anual, a partir del 12.º día de cada mes, en caso de mora, reajustándose dicho saldo de precio, de conformidad con lo dispuesto en el Art. 77 del DFL N.º 2, de julio de 1963.

La Corporación de la Vivienda se reserva el derecho de rechazar las ofertas si así lo estimare conveniente para sus intereses. Bases y antecedentes, en las Oficinas del Sub-Departamento de Propiedades, Alonso Ovalle N.º 894, 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º, 21.º, 22.º, 23.º, 24.º, 25.º, 26.º, 27.º, 28.º, 29.º, 30.º, 31.º, 32.º, 33.º, 34.º, 35.º, 36.º, 37.º, 38.º, 39.º, 40.º, 41.º, 42.º, 43.º, 44.º, 45.º, 46.º, 47.º, 48.º, 49.º, 50.º, 51.º, 52.º, 53.º, 54.º, 55.º, 56.º, 57.º, 58.º, 59.º, 60.º, 61.º, 62.º, 63.º, 64.º, 65.º, 66.º, 67.º, 68.º, 69.º, 70.º, 71.º, 72.º, 73.º, 74.º, 75.º, 76.º, 77.º, 78.º, 79.º, 80.º, 81.º, 82.º, 83.º, 84.º, 85.º, 86.º, 87.º, 88.º, 89.º, 90.º, 91.º, 92.º, 93.º, 94.º, 95.º, 96.º, 97.º, 98.º, 99.º, 100.º.

Santiago, Junio de 1963.—

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TELEVISION

CANAL 9 U. de Chile

Suspende sus transmisiones por reparaciones técnicas y ajustes de programación.

TELEVISORES GELOSO

DESDE \$125.000 MENSUALES

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

VISION TOTAL

GARANTIA y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO: **TELEMUNDI**

DISTRIBUIDORES GENERALES: **Bonacic y Caro Ltda.**

MAQUINERIA 181-CAS. 249 FON. 51776 M. AUXILIADORA 977 PAR. 676 AV.

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS

SUCURSALES Nos 4 y 6 SAN PABLO Nos 7461-7471

MANANA, IMPORTANTE REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS — DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE

PRESTAMOS concedidos en OCTUBRE de 1962, con vencimiento en ABRIL de 1963. PAGO AL CONTADO ENTREGA DESPUES DE LA SUBASTA

Numeración	Inicial	Terminal	Sucursal
ALHAJAS	260.739	261.000	Sucursal N.º 4
OBJETOS	234.880	237.889	Sucursal N.º 4
ALHAJAS	185.084	187.633	Sucursal N.º 6
OBJETOS	201.814	204.288	Sucursal N.º 6

HOY, EXHIBICION, desde las 8.30 hasta las 13.30 horas.

HAY: Anillos, brillantes, colgantes de oro, platería, porcelana, pinturas, tapices, Shesfiter, Parker, máquinas de coser, de escribir, de moler café, juguetes, máquinas fotográficas, gramófonos, loas, servicios, baterías de cocina y muchos artículos más.

TELEVISION

CANAL 13 U. Católica

HOY NO HAY PROGRAMA

Rádios de automóvil

Para todos los coches

Alameda 24

La competencia aérea de ayer



El Club Universitario de Aviación —que el 26 de este mes cumplirá 21 años de existencia— efectuó ayer una competencia aérea en el Aeródromo "La Castrina", ubicado a la altura del paradero 12 del camino a Puente Alto. En la competencia participaron representantes del Club Aéreo Toboqui y Club Aéreo "Sargento Menadier". El programa que se desarrolló ayer consistió, a las 11 horas,

aterrizajes de precisión con motor, y luego en plano libre, gimnasia aérea y, después, bombardeo. En la tarde hubo vuelos populares para estudiantes universitarios. En el grabado, un avión tipo Aeronca, llamado "El Canelito", volando al sur de "La Castrina". Los pilotos son el teniente Pizarro, de la FACH, y el civil Pedro Cuevas.

UNA MENOR MUERTA Y TRES HERIDOS GRAVES EN EL CAMINO LONGITUDINAL

Automóvil en que viajaba una familia se estrelló con camión estacionado.

A las 7.20 horas de ayer, en el Camino Longitudinal, a la altura del kilómetro 63, el automóvil que conducía José Muñoz Rodríguez, que se dirigía de norte a sur, se estrelló con la puerta trasera de un camión que había estacionado, en panne, y con la señalización correspondiente. A causa de la colisión falleció la menor Lorena Quintana Leyton, de 2 años, y resultaron con lesiones graves Silvia Leyton, de 35 años, casada; Eduardo Quintana Corrales, de 52 años; y con lesiones leves el chofer Muñoz, que fue detenido. Los heridos fueron internados en el Hospital de Rancagua. Los vehículos recibieron daños de consideración.

TREN LE CORTO UN BRAZO

Carabineros de Concepción informaron que a las 4.10 horas de la madrugada de ayer, en la línea férrea, a la altura del kilómetro 8, fue encontrado Francisco Odelio Levilán, quien presentaba el brazo izquierdo cortado. Debido a la gravedad de su estado no fue posible interrogarlo, pero se presume que fue atropellado por un tren.

MUERTO EN ATROPELLAMIENTO

A las 2.15 horas, en la vialidad de Maipú, frente a la industria Fantuzzi, ubicada en el camino a Melipilla, kilómetro 10, fue encontrado el cadáver de Guillermo Leopoldo Ramírez López, de 52 años, casado, obrero, domiciliado en Antofagasta. El incendio se produjo a

SE INCENDIARON DOS CAMIONES BENCINEROS

En el Camino Longitudinal, a 34 kilómetros al sur de la Oficina salitrera Pedro de Valdivia, se incendiaron los camiones bencineros AM-167 y AM-772, de propiedad de Abel Guardia y Roko Vulelija, respectivamente, ambos domiciliados en Antofagasta. El incendio se produjo a

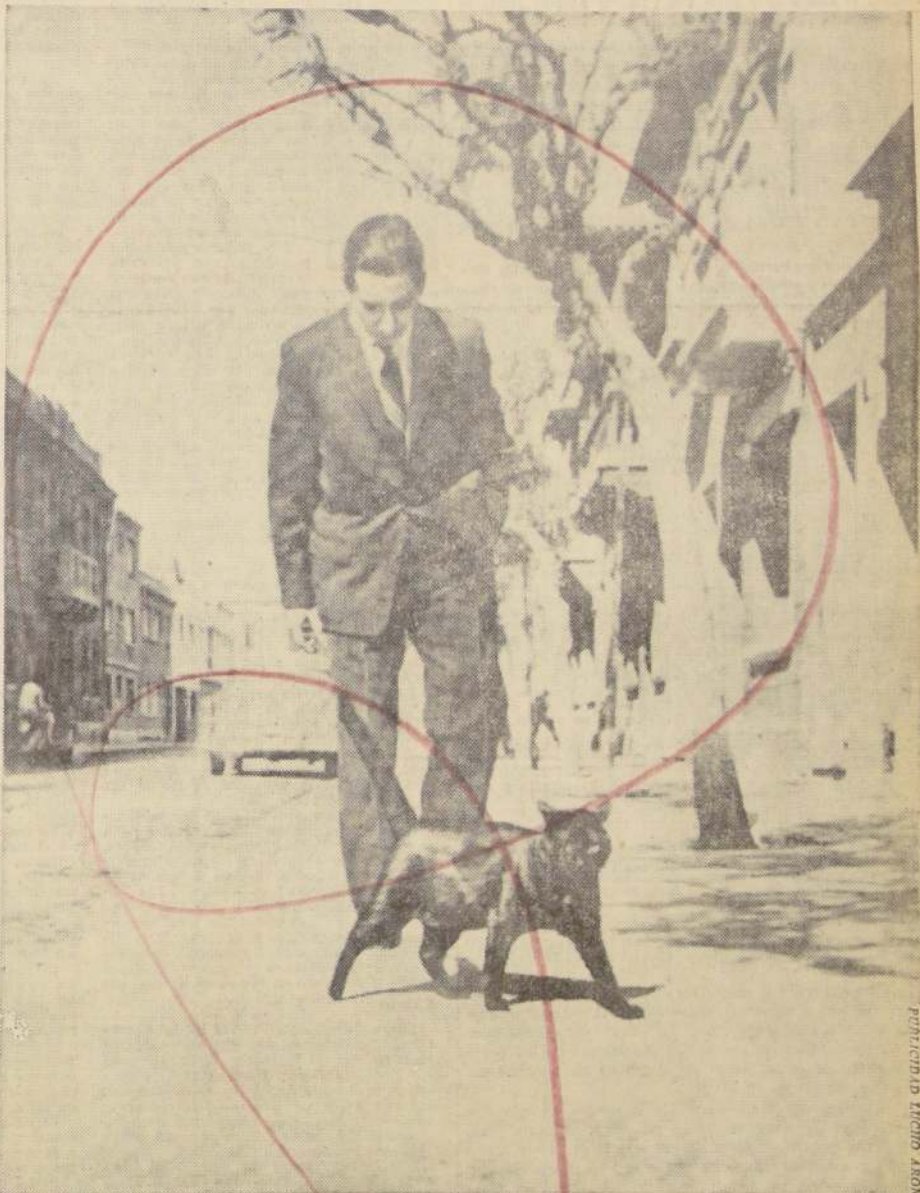
HOMENAJE A VICTIMAS DE EXPLOSION EN EL HOSPITAL ARRIARAN

Un homenaje a las víctimas de la explosión ocurrida en el Hospital Arriarán rendirán el próximo viernes la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, el Servicio Nacional de Salud y el Colegio Médico. El acto se efectuará a las 11 horas en el Teatro Municipal.

Las instituciones desean testimoniar su adhesión a los deudos de las víctimas caídas en cumplimiento del deber y a la vez darán a conocer los aspectos técnicos relacionados con este tipo de accidentes y las medidas de prevención más aconsejables.



North Star
Capacidad para 5, 10 y 15 toneladas por día.
Elemento primordial en la INDUSTRIA PESQUERA, estas Plantas son de fuerte y simple construcción.
Pueden mantenerse en continuo funcionamiento, con muy poca atención.
Fabricadas en Seattle EE. UU. importante puerto pesquero mundial.
ESTOS EQUIPOS SE ENTREGAN FUNCIONANDO Y CON GARANTIA DE SERVICIO TECNICO.
GALFANO y ALAMOS LTDA.
Huérfales 863. Oficina 816 (Edificio España) Fono 34973, Casilla 1080, Santiago-Chile.



Un prejuicio injustificado...

¿DONDE NACEN ESTOS PREJUICIOS ABSURDOS? NADIE LO SABE, PERO CORREN VELOCES EN LA MENTALIDAD POPULAR. ¿VERDAD, SENORA, QUE UD. SIENTE ALGO ASI COMO UN "PREJUICIO" CUANDO LE HABLAN DE MARGARINA? SIN EMBARGO, NADA MAS INJUSTIFICADO, SI CONSIDERA QUE SU CONSUMO LLEVA A CASA SALUD Y ECONOMIA; EXQUISITO SABOR AL PAN Y A LAS FRITURAS, TODO EN UN PRODUCTO QUE HA SUPERADO, CON MAYOR AGRADO, AL CONSUMO DE PRODUCTOS HABITUALES. MILLONES DE BRITANICOS LO SABEN. ASI COMO TAMBIEN, LO CARO QUE LES RESULTA "EL PREJUICIO INJUSTIFICADO".

SENORA: EN CADA KILO, UD. Y LOS SUYOS CONSUMEN 30.000 UNIDADES DE VITAMINA A, AL PREFERIR EN LA MESA Y LA COCINA "BANDA AZUL", LA MEJOR MARGARINA.



PARA LA MESA Y LA COCINA "BANDA AZUL" LA MEJOR MARGARINA

Se realizará por primera vez una Escuela de Temporada

organizada por la Universidad de Chile tratará problemas regionales.

EDUCACION Y DESARROLLO

En este ciclo se consultan tres temas relacionados con la enseñanza de las ciencias: "Matemáticas y Física", por el profesor Julio Villalobos; "Biología y Química", por el grupo de profesores del Instituto de Ciencias Básicas, y "Ciencias Sociales", por el profesor Carlos Frédes. Además, se programó un curso sobre evaluación y estadísticas y normas para la medición de los rendimientos escolares y aprovechamiento de información, por el profesor Mario Ramírez.

En la segunda parte del ciclo hay un curso sobre "Sociedad, Educación y Economía", por José Vera. Rolando Sánchez dictará el tema "La realidad educacional chilena y la situación económica del país", y Oscar Vera se referirá a "El planeamiento educacional".

CURSOS GENERALES

En materia de literatura y filosofía se consultan tópicos acerca de "Problemas de Filosofía Contemporánea", por el catedrático Rigoberto Díaz; "Panorama de la literatura contemporánea chilena y americana", por Pedro Lastra y "Construcción dramática", e "Historia del Teatro Chileno", a cargo de la escritora Isidora Aguirre.

Los temas de arte programados son: "Etapas culminantes de la Historia del Arte", por Ricardo Binds; "Dirección Coral", por el Director de la Federación de Coros de Chile, Mario Baeza; "Cerámica", por Luis Mandiola; "Esmalte en metal", por Juan Esguerra; y "Folklore nacional", por Margot Loyola. Sergio Sepúlveda tendrá a su cargo un curso sobre "Geografía Humana", y Jorge Barria, uno relativo a la "Historia de las ideas sociales: el Sindicalismo en Chile". Completará la programación un Encuentro de Escritores Maestros en el que intervendrán en mesa redonda los principales prosistas y narradores nacidos en la región y los que han tratado temas relativos a la zona. El encuentro durará tres días y en él se analizarán la literatura maestra y la producción literaria de la región: la ecología, el folklore y el medio del maullino; el Maule en la Historia de Chile, y los problemas de sus habitantes.

Durante esta reunión se rendirá homenaje a los principales escritores maestros del pasado, como el Abate Molina, Valentín Letelier, Pedro Antonio González, Mariano Latorre y Federico Gana.

UN CURSO SOBRE EDUCACION FISICA PARA PROFESORES

Un curso para los profesores de la Educación Física Primaria, dicta el especialista uruguayo Alberto Langlade, en el Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile, en Morandé 750. Este curso de perfeccionamiento, ha sido auspiciado por la Asesoría Técnica de Educación Física, y se ofrece de lunes a viernes, de 19 a 20 horas.

MORRO DA UBCA - RIO DE JANEIRO

VIADUCTO DO CHA - SAO PAULO

LA GARRETA - MONTEVIDEO

EL OBELISCO - BUENOS AIRES

VISTA DEL CENTRO - ASUNCION

PANAIR DO BRASIL

Huérfales 1178 - Edificio "Gran Palace", 2.º Piso, Of. N.º 201/202. Gerencia 60728

Reservas en Cerrillos 571048 Pasajes 84555 - Reservaciones y Carga Aérea 63614

aproveche la tarifa de excursión US\$ 190

Ahora puede Ud. visitar Río de Janeiro y detenerse, a la ida, en Asunción y Sao Paulo y al regreso en Montevideo y Buenos Aires o vice-versa, en los más avanzados aviones

JETS

del mundo

Pida informes y reservas de estos pasajes con 30 días de duración. Conozca la maravillosa riqueza turística del Brasil.

Consulte a la Agencia de Viajes de su preferencia o directamente a

COMISIONES UNIDAS TERMINAN ESTUDIO DE LA R. TRIBUTARIA

Durante todo el día de hoy celebraron sesión las comisiones unidas de Hacienda y Economía del Senado, para terminar el estudio del proyecto de Reforma Tributaria. En la última sesión las Comisiones Unidas dejaron prácticamente terminado el proyecto. Sin embargo, hay varias materias que fueron quedando pendientes, a fin de dar tiempo al Ministro Mackenna y sus asesores para efectuar una revisión a las disposiciones que figuran en el proyecto aprobado en primer trámite constitucional por la Cámara de Diputados.

Se estima que el proyecto quedará totalmente despachado en la sesión de hoy, que se prolongará desde las 9 hasta las 20 horas.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEO PEDAGÓGICO. Dictado de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. Av. R. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 13 a 18 horas. Sábados de 9 a 12.30 y de 13 a 18 horas. Domingo de 13 a 18 hrs.

ESTAMPADOS. Exp. de géneros estampados de Paulina Brugnoli y Eduardo Stagnaro. Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653.

FORMAS. Exp. de acuarelas de Hans Soyka, profesor de la Escuela de Bellas Artes, de Villa del Mar. Instituto Chileno-Noroccidental de Cultura. Moneda 1467. Abierto hasta el 18 del presente, de 10 a 12.30 y de 13.30 a 20.30.

EL PAISAJE DE SUSO. Exp. pinturas sobre esta tema con cuadros de Ciccarelli, J. Foy, González y otros. Casa de la Cult. Nuevas Instrucciones 4033.

PINTORES DEL NORTE GRANDE. Exp. del Primer Salón. Círculo de Periodistas. Amunátegui 21.

EL BAVARUTH DE HOY. Exposición auspiciada por el Instituto Chileno-Alemán de Cultura para conmemorar el 150.º aniversario de la Administración Pública. Este debate continuará en las próximas sesiones.

EL primer orador que abordó la materia fue el señor Alberto Matta, quien se refirió al proyecto de Probidad Administrativa, presentado al Congreso durante el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda.

EL señor Millán, luego de una serie de consideraciones, expresó: "Soy de opinión que es indispensable que la democracia representativa se defienda con implacable energía de la acción corruptiva de los malos funcionarios, dictando terminantes disposiciones para sancionar los actos delictivos cometidos por los servidores del Estado. Los que conocemos la entereza de carácter y la vigorosa personalidad de nuestro candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, tenemos la seguridad, que desde la Primera Magistratura de la Nación, no tendrá titubeos para actuar con la mayor energía en el saneamiento moral de la Administración Pública, usando con ejemplaridad, severidad las herramientas que para tal efecto le entregue la democracia en una ley de probidad administrativa."

El señor Millán señaló que afortunadamente esos hechos delictivos son relativamente escasos, pero insistió en el enorme desprestigio que, a pesar de eso, acarrea a las instituciones y al Gobierno.

GRAN RELIEVE TUVO HOMENAJE AL EX PRESIDENTE RIOS

También se recordó al patriarca Manuel A. Matta

Destacados caracteres revisó el homenaje al ex Presidente de la República don Juan Antonio Ríos, que se rindió en la mañana de ayer en el Cementerio General, y que fue organizado por la Asamblea Radical de la Reina. A las 11 horas se formó una columna en la Plaza del Cementerio, en la que tomaron parte: el hijo del ex Presidente, Fernando Ríos Ide, y sus hijos; el presidente de la Asamblea de la Reina, Oscar Carabantes Navarro; la Directiva y miembros de ese organismo, dirigentes nacionales del radicalismo, entre ellos, los consejeros nacionales Hernán Muñoz Segura y Luis Palma Zúñiga; una delegación de alumnos, profesoras y boy scouts de la Ciudad del Niño "Juan Antonio Ríos" la banda de este establecimiento, una delegación de damas radicales y miembros de diversas Asambleas de la provincia.

En la tumba del Presidente Ríos, después de un impresionante toque de silencio por cornetas de la banda de la Ciudad del Niño, se colocaron ofrendas florales, e hizo uso de la palabra, para destacar el recuerdo y el agradecimiento del radicalismo y de todo el país para el fallecido Mandatario, el vicepresidente de la Asamblea de la Reina, general (R) Francisco Javier Díaz Donoso.

Enseguida, se rindió un homenaje al patriarca y fundador del radicalismo, Manuel Antonio Matta, con motivo del aniversario de su muerte y de cumplirse este año el centenario de la fundación de este Partido. Habló en este homenaje el presidente de la Asamblea de la Reina, Oscar Carabantes Navarro, quien se refirió a las grandes virtudes republicanas de Matta, que han hecho que su memoria sea un ejemplo perpetuo para el Partido y para la vida cívica del país. Este homenaje rindió ayer es el primero que se efectúa en el país en el centenario del radicalismo.

SESION ORDINARIA DE MAÑANA:

Proyecto sobre fondos para terminar puerto de Arica trata la Cámara

Comienda constitucional para facilitar ejecución de la reforma agraria y modificación a DFL sobre abusos de publicidad figuran también en tabla. El Senado debe tratar creación del Departamento de San Miguel.

Los proyectos de ley con suma urgencia en la tabla de la sesión ordinaria de mañana son los siguientes: Proyecto de ley que modifica el DFL No 1.101 del Ministerio de Obras Públicas, a fin de permitir que las Cajas de Fomento puedan otorgar préstamos de edificación a las cooperativas de viviendas constituidas por imponentes del respectivo instituto previsional, y

Moción que prorroga el plazo establecido en la Ley 15.021, para que los contrayentes puedan presentar un avalúo estimativo del devaluación de sus bienes raíces.

EN EL SENADO. El Senado debe tratar en primer término el proyecto que crea el Departamento de San Miguel, en la provincia de Santiago, que quedó pendiente en la sesión del miércoles de la semana pasada. Este proyecto ya fue aprobado por la Cámara de Diputados.

Además, se encuentran en estado de tabla las siguientes materias:

—Informe de la Comisión de Salud Pública, recaído en las observaciones de S. E. el Presidente de la República, en segundo trámite, al proyecto de ley que fija normas para el ejercicio de la profesión de Practicante.

—Proyecto de ley, en cuarto trámite constitucional, que declara compatibles las funciones y rentas de determinados profesores con el desempeño de hasta doce horas de clases o con un cargo de igual remuneración en establecimientos educacionales vespertinos o nocturnos.

—Proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que modifica la Ley No 12.856, que crea el Consejo de Salud de las Fuerzas Armadas.

—Informe de la Comisión de Gobierno, recaído en el proyecto de ley de la Honorable Cámara de Diputados que declara a disposición en los artículos 32.º y 33.º de la Ley No 11.469, sobre Estatuto de los Empleados Municipales de la República, y en el artículo 109.º de la Ley No 11.860, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades.

—Informe de la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento recaído en el proyecto de ley, en primer trámite constitucional, que establece normas para la construcción de las inscripciones vigentes en los Registros de los Conservadores de Bienes raíces destruidos total o parcialmente por siniestro.

—Informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaído en el proyecto de acuerdo de la H. Cámara de Diputados, que aprueba el Instrumento de Enmienda a la Constitución de la Organización Internacional del Trabajo.

—Informe de la Comisión de Educación Pública, recaído en el proyecto de ley iniciado en moción del H. senador señor Letelier, que modifica el DFL No 280, de 1953, estableciendo que los profesores universitarios pueden desempeñar en propiedad sus respectivas cátedras en las diversas ramas de la enseñanza.

—Informe de la Comisión de Educación Pública, recaído en el proyecto de la H. Cámara de Diputados, que declara aplicables las disposiciones de la Ley No 12.446, a la Sección Profesional de la Fundación "Domínguez Matte Mesías", de Puente Alto.

—Informe de la Comisión de Defensa Nacional, recaído en el proyecto de ley, iniciado en moción del H. senador señor Pablo, aclaratorio del artículo 1.º de la Ley No 14.601, sobre reposición de quinientos a personal de las Fuerzas Armadas.

—Informe de la Comisión de Gobierno, recaído en el proyecto de ley, iniciado en moción del H. senador señor Pablo, que autoriza la erección de un monumento al ex Presidente de la República don Juan Antonio Ríos Morales.

—Informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto de ley de la H. Cámara de Diputados, que libera del impuesto establecido en la Ley No 5.427, a la donación de un predio al Cuerpo de Bomberos de Graneros.

—Informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto de ley de la H. Cámara de Diputados, que propone enviar al Archivo diversas iniciativas de ley. (Boletín No 20.423).

—Informes de las Comisiones de Gobierno y de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley de la H. Cámara de Diputados, que autoriza a la Municipalidad de Nueva Imperial, para contratar empréstitos.

—Informe de la Comisión de Educación Pública, recaído en el proyecto de la H. Cámara de Diputados, que modifica el DFL No 12.155, que establece las normas que deben cumplir los establecimientos particulares de enseñanza, para gozar de subvención fiscal.

—Informe de la Comisión de Educación Pública, que modifica la Ley No 12.848, que traspasa a la Universidad Técnica del Estado la Escuela Vespertina de Construcción y Topografía.

—Informe de la Comisión de Trabajo y Previsión, recaído en el proyecto de ley de la H. Cámara de Diputados, que considera a los Cuarteles y Ayudantes de Cuarteles como voluntarios para los efectos de la Ley No 6.933, y

—Proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que aumenta la pensión de que disfruta don Víctor Olmedo viuda de García.

FACIL DESPACHO. La Tabla de Fácil despacho de esta sesión ordinaria contiene los siguientes proyectos: Moción que modifica el artículo 76 del Decreto Supremo No 1.101 del Ministerio de Obras Públicas, a fin de permitir que las Cajas de Fomento puedan otorgar préstamos de edificación a las cooperativas de viviendas constituidas por imponentes del respectivo instituto previsional, y

Moción que prorroga el plazo establecido en la Ley 15.021, para que los contrayentes puedan presentar un avalúo estimativo del devaluación de sus bienes raíces.

EN EL SENADO. El Senado debe tratar en primer término el proyecto que crea el Departamento de San Miguel, en la provincia de Santiago, que quedó pendiente en la sesión del miércoles de la semana pasada. Este proyecto ya fue aprobado por la Cámara de Diputados.

Además, se encuentran en estado de tabla las siguientes materias:

—Informe de la Comisión de Salud Pública, recaído en las observaciones de S. E. el Presidente de la República, en segundo trámite, al proyecto de ley que fija normas para el ejercicio de la profesión de Practicante.

—Proyecto de ley, en cuarto trámite constitucional, que declara compatibles las funciones y rentas de determinados profesores con el desempeño de hasta doce horas de clases o con un cargo de igual remuneración en establecimientos educacionales vespertinos o nocturnos.

—Proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que modifica la Ley No 12.856, que crea el Consejo de Salud de las Fuerzas Armadas.

—Informe de la Comisión de Gobierno, recaído en el proyecto de ley de la Honorable Cámara de Diputados que declara a disposición en los artículos 32.º y 33.º de la Ley No 11.469, sobre Estatuto de los Empleados Municipales de la República, y en el artículo 109.º de la Ley No 11.860, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades.

—Informe de la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento recaído en el proyecto de ley, en primer trámite constitucional, que establece normas para la construcción de las inscripciones vigentes en los Registros de los Conservadores de Bienes raíces destruidos total o parcialmente por siniestro.

—Informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaído en el proyecto de acuerdo de la H. Cámara de Diputados, que aprueba el Instrumento de Enmienda a la Constitución de la Organización Internacional del Trabajo.

—Informe de la Comisión de Educación Pública, recaído en el proyecto de ley iniciado en moción del H. senador señor Letelier, que modifica el DFL No 280, de 1953, estableciendo que los profesores universitarios pueden desempeñar en propiedad sus respectivas cátedras en las diversas ramas de la enseñanza.

—Informe de la Comisión de Educación Pública, recaído en el proyecto de la H. Cámara de Diputados, que declara aplicables las disposiciones de la Ley No 12.446, a la Sección Profesional de la Fundación "Domínguez Matte Mesías", de Puente Alto.

—Informe de la Comisión de Defensa Nacional, recaído en el proyecto de ley, iniciado en moción del H. senador señor Pablo, que autoriza la erección de un monumento al ex Presidente de la República don Juan Antonio Ríos Morales.

—Informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto de ley de la H. Cámara de Diputados, que libera del impuesto establecido en la Ley No 5.427, a la donación de un predio al Cuerpo de Bomberos de Graneros.

—Informe de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto de ley de la H. Cámara de Diputados, que propone enviar al Archivo diversas iniciativas de ley. (Boletín No 20.423).

—Informes de las Comisiones de Gobierno y de Hacienda, recaídos en el proyecto de ley de la H. Cámara de Diputados, que autoriza a la Municipalidad de Nueva Imperial, para contratar empréstitos.

—Informe de la Comisión de Educación Pública, recaído en el proyecto de la H. Cámara de Diputados, que modifica el DFL No 12.155, que establece las normas que deben cumplir los establecimientos particulares de enseñanza, para gozar de subvención fiscal.

—Informe de la Comisión de Educación Pública, que modifica la Ley No 12.848, que traspasa a la Universidad Técnica del Estado la Escuela Vespertina de Construcción y Topografía.

—Informe de la Comisión de Trabajo y Previsión, recaído en el proyecto de ley de la H. Cámara de Diputados, que considera a los Cuarteles y Ayudantes de Cuarteles como voluntarios para los efectos de la Ley No 6.933, y

—Proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que aumenta la pensión de que disfruta don Víctor Olmedo viuda de García.

REFORMA CONSTITUCIONAL. En la sesión de mañana se despachará el proyecto de reforma constitucional que permitirá el pago de las expropiaciones a plazos de predios rústicos mal explotados. Tiene por objeto la elección de la reforma.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

NÚCLEO RADICAL VILLA MAIPO. Constituyó su mesa directiva, en la siguiente forma: presidente, Arturo Núñez; secretario general, Alfonso Díaz Olavarría; secretario de prensa, Juan Valenzuela Reyes; representante y delegado de la Asamblea, Víctor Acevedo; secretario político, Sergio López Carreño; secretario de finanzas, Jorge Zichino; secretario de cultura, Joaquín Nuñez; secretario de relaciones públicas, Sonia Lascano; Ana Yáñez; secretario de prensa, Filomena López; María Muñoz y Cartelino; secretario de finanzas, Víctor Acevedo.

ASAMBLEA DE SAN JOSE MAIPO. Eligió la siguiente mesa directiva: presidente, doctor Mario Izoce; vicepresidente, Alberto Lavín; secretario general, Eduardo Lavín; y tesorero, Octavio Lavín.

PARTIDO CONSERVADOR

DIRECTORIO DEL PRIMER DISTRITO. Cita a reunión para hoy, a las 19.30 horas, en la sede central del partido, Compañía 1263.

CONSUMA CARBÓN DE LOTA ON SU CHILMENA

PRECIO CON ENVASE E° 2.-

SACOS DE 25 KILOS

NO MAS PIES FRIOS... CON CARA ASORROCHADA!

Arriba y abajo gozando del mismo feliz clima ambiental

Coleman Fensa

COLEMAN no calienta como los estufas, solo el sitio donde está, es un CALENTADOR DE TODO AMBIENTE, único en su sistema de CIRCULACION DE AIRE CALIENTE. Hecho en Chile por Fensa, con licencia exclusiva de "The Coleman Lamp & Stove Co. Ltd." Canadá.

NOTABLEMENTE ECONOMICO: ofrece casi CUATRO VECES mas calor que otros sistemas. Se abastece de parafina sin necesidad de apagarla porque no ofrece peligro alguno.

DOS MODELOS EN GABINETE ESMALTADO DE ELEGANTE PRESENTACION: 4107. Para aulas grandes, escuelas, salas de exposiciones, teatros, iglesias, etc y 4310. Familiar.

ADQUIERA SU COLEMAN donde su DISTRIBUIDOR FENSA quien, junto con su compra, le OBSERVARA su ENVASE ESPECIAL para el combustible de gran capacidad y de renovados colores.

Y AHORA... a gustar mi Nescafé con leche

(Cada sorbo es un premio en sabor y calidad!)

UN CAFE CON LECHE MUCHO MAS SABROSO Y con todo el sabor y aroma a puro café recién tostado se prepara con NESCAFÉ!

CON PURA LECHE CALIENTE SIN AGUA vertida sobre 1 o 2 cucharaditas de Nescafé por taza. Ud. tiene su exquisito y reconfortante Nescafé con leche!

100% PURO CAFE. AHORA EN 3 VARIEDADES: TRADICIONAL, DESCAFEINADO - COLOMBIA.

ES DE NESTLÉ... MERECE FE,

HAY en:

Botillería Santa Emilia

10 de Julio 442

DURO CON EL QUE DURA MAS.

CONSUMA CARBÓN DE LOTA ON SU CHILMENA

PRECIO CON ENVASE E° 2.-

SACOS DE 25 KILOS

NO MAS PIES FRIOS... CON CARA ASORROCHADA!

Arriba y abajo gozando del mismo feliz clima ambiental

Coleman Fensa

COLEMAN no calienta como los estufas, solo el sitio donde está, es un CALENTADOR DE TODO AMBIENTE, único en su sistema de CIRCULACION DE AIRE CALIENTE. Hecho en Chile por Fensa, con licencia exclusiva de "The Coleman Lamp & Stove Co. Ltd." Canadá.

NOTABLEMENTE ECONOMICO: ofrece casi CUATRO VECES mas calor que otros sistemas. Se abastece de parafina sin necesidad de apagarla porque no ofrece peligro alguno.

DOS MODELOS EN GABINETE ESMALTADO DE ELEGANTE PRESENTACION: 4107. Para aulas grandes, escuelas, salas de exposiciones, teatros, iglesias, etc y 4310. Familiar.

ADQUIERA SU COLEMAN donde su DISTRIBUIDOR FENSA quien, junto con su compra, le OBSERVARA su ENVASE ESPECIAL para el combustible de gran capacidad y de renovados colores.

Y AHORA... a gustar mi Nescafé con leche

(Cada sorbo es un premio en sabor y calidad!)

UN CAFE CON LECHE MUCHO MAS SABROSO Y con todo el sabor y aroma a puro café recién tostado se prepara con NESCAFÉ!

CON PURA LECHE CALIENTE SIN AGUA vertida sobre 1 o 2 cucharaditas de Nescafé por taza. Ud. tiene su exquisito y reconfortante Nescafé con leche!

100% PURO CAFE. AHORA EN 3 VARIEDADES: TRADICIONAL, DESCAFEINADO - COLOMBIA.

ES DE NESTLÉ... MERECE FE,

HAY en:

Botillería Santa Emilia

10 de Julio 442

DURO CON EL QUE DURA MAS.

CONSUMA CARBÓN DE LOTA ON SU CHILMENA

PRECIO CON ENVASE E° 2.-

SACOS DE 25 KILOS

NO MAS PIES FRIOS... CON CARA ASORROCHADA!

Arriba y abajo gozando del mismo feliz clima ambiental

Coleman Fensa

COLEMAN no calienta como los estufas, solo el sitio donde está, es un CALENTADOR DE TODO AMBIENTE, único en su sistema de CIRCULACION DE AIRE CALIENTE. Hecho en Chile por Fensa, con licencia exclusiva de "The Coleman Lamp & Stove Co. Ltd." Canadá.

NOTABLEMENTE ECONOMICO: ofrece casi CUATRO VECES mas calor que otros sistemas. Se abastece de parafina sin necesidad de apagarla porque no ofrece peligro alguno.

DOS MODELOS EN GABINETE ESMALTADO DE ELEGANTE PRESENTACION: 4107. Para aulas grandes, escuelas, salas de exposiciones, teatros, iglesias, etc y 4310. Familiar.

ADQUIERA SU COLEMAN donde su DISTRIBUIDOR FENSA quien, junto con su compra, le OBSERVARA su ENVASE ESPECIAL para el combustible de gran capacidad y de renovados colores.

Y AHORA... a gustar mi Nescafé con leche

(Cada sorbo es un premio en sabor y calidad!)

UN CAFE CON LECHE MUCHO MAS SABROSO Y con todo el sabor y aroma a puro café recién tostado se prepara con NESCAFÉ!

CON PURA LECHE CALIENTE SIN AGUA vertida sobre 1 o 2 cucharaditas de Nescafé por taza. Ud. tiene su exquisito y reconfortante Nescafé con leche!

100% PURO CAFE. AHORA EN 3 VARIEDADES: TRADICIONAL, DESCAFEINADO - COLOMBIA.

ES DE NESTLÉ... MERECE FE,

HAY en:

Botillería Santa Emilia

10 de Julio 442

DURO CON EL QUE DURA MAS.

CONSUMA CARBÓN DE LOTA ON SU CHILMENA

PRECIO CON ENVASE E° 2.-

SACOS DE 25 KILOS

NO MAS PIES FRIOS... CON CARA ASORROCHADA!

Arriba y abajo gozando del mismo feliz clima ambiental

Coleman Fensa

COLEMAN no calienta como los estufas, solo el sitio donde está, es un CALENTADOR DE TODO AMBIENTE, único en su sistema de CIRCULACION DE AIRE CALIENTE. Hecho en Chile por Fensa, con licencia exclusiva de "The Coleman Lamp & Stove Co. Ltd." Canadá.

NOTABLEMENTE ECONOMICO: ofrece casi CUATRO VECES mas calor que otros sistemas. Se abastece de parafina sin necesidad de apagarla porque no ofrece peligro alguno.

DOS MODELOS EN GABINETE ESMALTADO DE ELEGANTE PRESENTACION: 4107. Para aulas grandes, escuelas, salas de exposiciones, teatros, iglesias, etc y 4310. Familiar.

ADQUIERA SU COLEMAN donde su DISTRIBUIDOR FENSA quien, junto con su compra, le OBSERVARA su ENVASE ESPECIAL para el combustible de gran capacidad y de renovados colores.

En la noche de San Juan: Hace 75 años que se fundó el Cuerpo de Bomberos de Curicó

Vida y milagros de las cuatro compañías que integran la institución bomberil de la Muy Ilustre y Leal Villa de San José de la Buena Vista de Curicó. Discurso de don Oscar Ramírez Merino, durante un homenaje del Rotary Club de Curicó.

"No trataremos en esta importante ocasión de hablar en exceso del espíritu de sacrificio ni de la indudable disciplina de los voluntarios curicanos. No lo haremos porque pensamos que dichas virtudes han sido repetidas y magnificadas en incontables oportunidades. Y porque, además, tenemos la convicción que el continuo evidenciar de ellas solo lleva a su deterioro en el consenso general de la opinión.

Sin embargo, el Cuerpo de Bomberos de Curicó es altamente merecedor a que se diga algo de él, y ese "algo" es realmente imponderable: sus 75 años de vida.

Esto último podría ser una frase más, una premisa más, un guarismo más. Pero no nos dejemos engañar por la pobreza de la frase "75 años de vida". Ella encierra tres cuartos de siglo de bregar con los grillos, con los piones, con las escalas, tres cuartos de siglo de asistir a sesiones, juntas de disciplina, académicas, destiles, simples amagos y verdaderos siniestros. Todo esto hace reflexionar. A reflexionar que se ha desarrollado una labor tan vasta y muchas veces poco justificada. Una labor de más de 27.000 días con sus noches. Más de

alguien dudará de lo exacto de este resultado. Pero nadie podrá objetar jamás el hondo contenido humano de esos días y esas noches.

Es inobjetable que esas jornadas de cuartel —otras transcurridas al lado de la bomba de vapor y los caballos, hoy día probando los vigarosos motores—, acentuaron, en gran medida, la chilendad de los voluntarios. Muchos de ellos, encontrarían en las tareas bomberiles un cierto sentido a sus sencillas vidas de hombres de provincia. En fin, se podría especular latormente sobre la función del bombero, pero, fatalmente, llegaríamos a sensiblerías que no son recomendables.

Lo que a continuación hemos escrito no es, estrictamente hablando, una historia. Es recordar algunos hechos, mejor dicho, es evocar la vida y milagros de las cuatro Compañías que han integrado el Cuerpo de Bomberos de Curicó.

Es así, como con la idea de hurgar en las amarillentas páginas de venerables Libros de Actas del Cuerpo, dimos con el Primer Libro de Sesiones de la Primera Compañía, que es, a la vez, el documento más antiguo del bomberismo curicano. En esta primera Acta se dice que el día 1.º de julio de 1888, en uno de los salones

del Liceo de Hombres de Curicó, se llevó a efecto la primera sesión de la Primera Cia. de Bomberos. Esta fue una sesión formal, pues en una reunión de connotados vecinos celebrada días antes, el 24 de junio, se habían cambiado opiniones para fundar una Cia. de Bomberos Voluntarios. La sesión del 1.º de julio de 1888 fue presidida por el señor Eudocio Cabrera y asistieron los señores Manuel Antonio Baer, Jorge Beckdorf, Tomás Cabrera, Luis A. González, Víctor Dgo. Grez, Luis Grez, Amador Guajardo, Guillermo Mac-Quade, Numa Magner, Carlos Magner, Alcides Magner, Andrés Merino, Félix Moreno, Rafael Moró, Tadeo Munilla, Moisés Munilla, Luis Recart, Horacio Recart, Luis Rom Pérez, Eduardo Rodríguez, Ismael Rodríguez, Enrique Rodríguez, Rafael Silva, Onofre Silva, Domingo J. Terán, José Luis 2.º Urrutia, Luis Valenzuela, Monó, Plutarco B. Varas y Adolfo Rodríguez, que actuó de secretario.

El señor Eudocio Cabrera manifestó que el objeto de la sesión era nombrar los Oficiales de la Compañía. Realizadas las votaciones del caso, quedaron designadas las siguientes personas, para los cargos que se indican:

8.30 P. M., presidida por el

Primer señor Rojas Martínez y por los Auxiliares". El señor Cayetano Figueroa falleció en Santiago el 5 de agosto de ese año de 1914. El Cuerpo de Bomberos de Santiago, con sus estándares, despidió, en la Estación Alameda, los restos del señor Figueroa, que se trajeron a esta ciudad.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS DE CURICO
Esta Compañía, prácticamente "le piso los talones" a la Primera Compañía, pues el día 24 de agosto de 1888 un reducido grupo de vecinos acordó fundar una Compañía de hachas y escaleras. Anotaremos algunas partes curiosas de su Acta de Fundación: "Es una necesidad, generalmente sentida, el establecimiento de una Tercera Compañía de Bomberos, de hachas y escaleras, que venga a completar las ya formadas en la ciudad. Sin una Compañía de esta clase, el Cuerpo de Bomberos de Curicó no tendría los elementos necesarios para hacer frente eficazmente a los siniestros que puedan sobrevenir. La Compañía de hachas y escaleras se establecerá bajo condiciones enteramente democráticas, no tendrá auxiliares y su directorio será nombrado a voluntad de los miembros de ella. Para hacer más provechosa su organización se establecerá un Club donde los socios encuentren las distracciones necesarias."

Su primer directorio estuvo integrado por los señores: Carlos Pino Martínez, Director; Tomás Guevara Silva, Capitán; Miguel Silva Valdeirama, Teniente Primero; Tomás Alvarado, Teniente Segundo; Cristóbal González, Ayudante; Balduino Undurraga, Sargento; Mateo Fernández, Secretario-Tesoro.

Sin restar mérito a los demás directores, es justo y digno de destacarse uno de ellos: despidió hacia el pavimento a Garrido, sufriendo un traumático encefalo-craneano; se le hospitalizó de inmediato, y pese a los esfuerzos de los médicos, falleció el día 9 de ese mes.

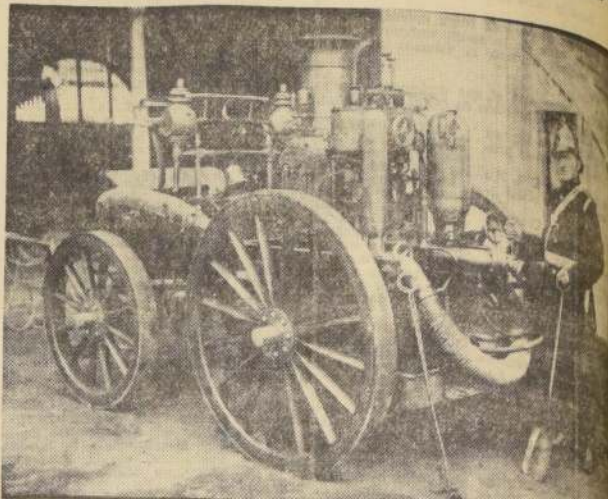
CUARTA COMPAÑIA DE BOMBEROS DE CURICO

Esta Compañía, llamada en su tiempo "de los pajes", fue fundada el primero de septiembre de 1911, por iniciativa del Superintendente del Cuerpo de la época y recordado Intendente de Curicó, don Arturo Balmaceda Fontecilla.

La Tercera Compañía también tuvo que lamentar el fallecimiento de un voluntario en acto de servicio: D. Javier Garrido Cordero. El escueto parte sobre el desgraciado acontecimiento dice lo siguiente: "El día primero de febrero de 1958, a las 16 horas, aproximadamente, se dio alarma de incendio, indicándose como lugar amagado el edificio que ocupa el Servicio de Seguros Social, ubicado en la esquina de Membrillar con Villota de esta ciudad. Para concurrir al Cuartel, el voluntario Garrido lo hizo en la pisa de un camión, el que al frenar, para evitar atropellar a un ciclista,

despidió hacia el pavimento a Garrido, sufriendo un traumático encefalo-craneano; se le hospitalizó de inmediato, y pese a los esfuerzos de los médicos, falleció el día 9 de ese mes.

Los lemas de las Compañías del Cuerpo de Bomberos de Curicó son: "Unión y Disciplina", "Unión y Disciplina", "Unión y Disciplina". En fin, se sacrificaron hombres y voluntarios en la causa del Cuerpo de Bomberos de Curicó. En fin, se sacrificaron hombres y voluntarios en la causa del Cuerpo de Bomberos de Curicó. En fin, se sacrificaron hombres y voluntarios en la causa del Cuerpo de Bomberos de Curicó.



Gracias a una gentileza del Cuerpo de Bomberos de Talca, los bomberos curicanos podrán recuperar, para su Museo, la vieja bomba a vapor que constituyó el primer material de su Cuarta Compañía, fundada el 1.º de septiembre de 1911, por iniciativa del entonces Superintendente y recordado Intendente de la provincia, don Arturo Balmaceda Fontecilla. Esta máquina, que aparece aquí, acompañada de su maquina, don Juan Bautista Guillera, después de algunos cambios en la institución curicana, pasó por el Cuerpo de Bomberos de Talca y luego por el de Constitución, localidades ambas donde prestó eficientes servicios. Puesta en venta en el mercado, quien la adquirió por un valor de \$10.000, se cuenta para convertirla en realidad la idea de más de otras autoridades. El retorno de esta máquina, que lleva una placa con el nombre de un héroe curicano, Luis Cruz Martínez, convertirá en realidad una senda tradición de los voluntarios que aun viven de esta gloria de la institución.



Don Hernán Arellano Maguana, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Curicó.

primero, y Luis Alegría, sargento segundo.

Junta de Disciplina: Carlos Heltteber, Manuel Vargas y Benedito León.

Comisión Revisora de Cuentas: Ramón Fredes y Manuel Vargas.

Gran benefactor de la Segunda Compañía fue el estimado caballero francés don Juan Terrier, quien falleció en 1919, asignando, por testamento, la cantidad de tres mil pesos, suma que sirvió para cancelar deuda bancaria por el carro "Hudson", de la Compañía.

No podría continuar con estos recuerdos del ayer, sin hacer sentida mención al primer mártir del Cuerpo de Bomberos de Curicó, Auxiliar de la Segunda Compañía, don Cayetano Figueroa. Para el efecto, leire textualmente lo detallado en la sesión ordinaria de la Compañía, de fecha 19 de mayo de 1914: "Se abrió la sesión a las

EL MODERNO MOLINO

DON QUIJOTE

- Y -

SAN MIGUEL

TRIBUTAN UN CALIDO HOMENAJE AL CUERPO DE BOMBEROS DE CURICO, CON MOTIVO DE CUMPLIR 75 AÑOS DE ABNEGADA LABOR.

VICENTE SANCHEZ GATO S. A. I. E I:

CURICO - CASILLA Nº 26 - TELEFONO 20

HOMENAJE AL CUERPO DE BOMBEROS DE CURICO

CON MOTIVO DE CUMPLIR 75 AÑOS

LA MAS ANTIGUA Y TRADICIONAL DE LAS ROTISERIAS DE SANTIAGO, ADHIERE CON TODO ENTUSIASMO A LAS FESTIVIDADES CON QUE SE CELEBRA EL 75º ANIVERSARIO DEL CUERPO DE BOMBEROS DE CURICO.

LE PETIT SAVOYARD

Carlos de la Fuente Cardemil
SAN ANTONIO 371 FONO 31390 SANTIAGO

75° ANIVERSARIO 75 años pronunciadas por don Hernán Arellano Maturana, Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Curicó.

La realidad lo que estamos conmemorando es algo más que un aniversario, es un acontecimiento de noble significación. En un día como el de hoy hace setenta y cinco años, un grupo de vecinos de esta querida tierra, que con su espíritu y voluntad para fundar el Cuerpo de Bomberos de Curicó, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

En estos cincuenta y cinco años, cuando abrieron sus brazos generosos para recibir a los bomberos, en bien de sus semejantes, estrechándose sus manos, en un momento de fe al pronunciar el solemne juramento de la institución.

Histórica foto de la Primera



De nuestros archivos hemos extraído esta antigua fotografía de la Primera Compañía del Cuerpo de Bomberos de Curicó, fotografía tomada dos años después de su fundación. En ella aparecen, entre otros, los señores Eudocio Cabrera, Guillermo Mac-Quade, Numma Magniere, Plutarco Varas, Félix Moreno, Moisés Munita, Horacio Recart, Luis Roas, Alcides Magniere, Felipe Moreno, Rafael Mozo, Jorge Beckford, Luis A. González, Amador

EN LA NOCHE DE SAN JUAN NACIO LA PRIMERA COMPAÑIA

En la noche de San Juan, junto al fuego y a los buenos caldos de la zona que acortaban la tradicional espera del amanecer, nació la Primera Compañía de Bomberos de Curicó. Mirando las llamas crepitantes, un grupo de vecinos destacados de Curicó cambió

ideas para ir a la creación de esta institución, similar a las que ya había en Valparaíso, Santiago, Ancud y en algunas ciudades del norte. La reunión previa se efectuó ese mismo día de junio, y el 1.º de julio se celebró oficialmente la primera sesión.

En su Libro de Actas figura la relación de la primera sesión, cuyo texto copiamos a continuación:

"Primera Sesión, celebrada el 1.º de julio de 1888, por los voluntarios que firmaron el Registro General del Cuerpo para formar la Primera Compañía. En uno de los salones del Liceo de esta ciudad celebró sesión la Primera Compañía, presidida por su Director, don Eudocio Cabrera, y con asistencia de los señores Manuel Antonio Baeza, Jorge Beckford, Tomás Cabrera, Luis A. González, Víctor D. Grez, Luis Grez R., Amador Guajardo, Guillermo Mac-Quade, Numma Magniere, Alcides Magniere, Felipe Moreno C., Rafael Mozo, J. Tadeo Munita, Moisés Munita, Luis Ricard, Horacio Ricard, Luis Roa Pérez, Eduardo Rodríguez, Ismael Rodríguez, Enrique Rodríguez D., Rafael Silva, Onofre Silva, Domingo J. Terán, José Luis Urrutia, Luis A. Valenzuela, Plutarco Varas y el secretario, que suscribe.

El señor Director expuso que el objeto de la reunión era nombrar los oficiales que correspondían a la Compañía, en virtud del artículo 12 del Reglamento General del Cuerpo de Bomberos de Curicó, cuya oficialidad es la siguiente: 1 capitán, 1 teniente primero, 1 teniente segundo, 1 secretario tesoro y 1 ayudante.

Programa de la celebración del 75° aniversario

SABADO 29 DE JUNIO: 10.30 horas: Solemne Misa de Acción de Gracias oficiada por el Excmo. señor Obispo don Manuel Larraín E.

11 horas: Romería al Cementerio. Homenaje a los voluntarios fallecidos.

12 horas: Inauguración del Museo Histórico y Vino de honor a los asistentes.

DOMINGO 30 DE JUNIO: 10 horas: Velada de Gala en el Teatro Rex. Reparto de premios por años servidos a los Voluntarios.

11 horas: Desfile ante las autoridades.

13 horas: Banquete Oficial en el Club de la Unión.

EL DIRECTORIO GENERAL DEL CUERPO DE BOMBEROS DE CURICO

Distinguidas personalidades, ligadas intimamente a la vida de la zona y a su progreso, han pasado por las filas de las cuatro compañías con que ha contado el Cuerpo de Bomberos de Curicó y han ocupado cargos directivos.

ACTUAL DIRECTORIO
Superintendente, Hernán Arellano Maturana.
Vice Superintendente, Oscar González Iturra.
Comandante, Alfredo Reyes Reyes.
2.º Comandante, Alfredo Alvarez Flores.
Tesorero General, Raúl Vergara Meza.
Secretario General, Sergio Caviedes.
Ayudante General, Luis A. Ortiz.
Director 1.ª Cia., Jaime Bedós Marcel.
Director 2.ª Cia., Carlos Abusleme María.
Director 3.ª Cia., Eduardo Soto Carter.
Capitán 1.ª Cia., Raúl Gutiérrez.
Capitán 2.ª Cia., Evaristo Melia.
Capitán 3.ª Cia., Francisco Donoso.

PRIMERA COMPAÑIA
Director, Jaime Bedós Marcel.
Secretario, Héctor García.
Tesorero, Alberto Lagos.
Capitán, Raúl Gutiérrez.
Teniente 1.º, Luis Arroyo Castillo.
Teniente 2.º, René Vargas.
Ayudante, Víctor Dacaret.
Maquinista 1.º, César Barrios.
Maquinista 2.º, Enrique García.
Ayudante, Domingo González.
SEGUNDA COMPAÑIA
Director, Carlos Abusleme.
Secretario, Raúl Rojas.
Tesorero, Rosendo Raquelme.
Capitán, Evaristo Melia.
Teniente 1.º, Manuel Neira.
Teniente 2.º, Héctor Solar.
Ayudante, Bernardo Villacura.
Maquinista 1.º, Mario González.
Maquinista 2.º, Juan Rodríguez.
Ayudante Maq., José Arroguez.
Ayudante Maq. Juan Neira.

TERCERA COMPAÑIA
Director, Eduardo Soto.
Secretario, Jorge de la Fuente.
Tesorero, Ismael Vargas.
Capitán, Francisco Donoso.
Teniente 1.º, Mario Bustamante.
Ayudante, Patricio Rodríguez.
Maquinista, Germán Retamal.
Cuartelero general del Cuerpo es don Fidel Rodríguez.

El fundador



NUMMA MAGNIERE, fundador de la Primera Compañía de Bomberos de Curicó, institución que hoy cumple 75 años de vida.

"CASA FRANCO"

FRANCO HNOS. Y CIA.
DIRECCION TELEGRAFICA: "FRANCO".

Abarrotes, Ferretería, Menaje y Frutos del País.

CURICO

C. HENRIQUEZ ESQ. PEÑA-CASILLA 37
FONOS: OF. 327-J — ALMACEN 115.
PRODUCTOS 326.

MOLINA

CALLE MOLINA 2093 — CASILLA 176 — FONO 115.
IMPORTADORES Y EXPORTADORES

Homenaje de reconocimiento al

abnegado

CUERPO DE BOMBEROS DE CURICO

en su 75° aniversario

ANTONIO CERESUELA PONS

Representante de los Productos de la Compañía Cervecerías Unidas

Av. Libertad 1435

Molina - Cas. 133

Homenaje al Cuerpo de Bomberos de CURICO en su 75°Aniversario

Vina San Pedro Lontue

WAGNER STEIN y Cia.Ltda.
Agustinas 1022 Stgo.

COPEC

Homenaje al CUERPO DE BOMBEROS DE CURICO en su 75° aniversario

De LARRACHEA Y MARCHANT LTDA.

Concesionarios COPEC

Agua Negra CURICO





CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROGRAMA DE PROPUESTAS PUBLICAS JUNIO Y JULIO 1963

Localidad	Obra	N.º Vivos y Edif. varios	Fecha inicio entrega antecedentes	Fecha término entrega observaciones	Fecha de apertura de propuestas
1.-SANTIAGO	San Rafael	Caset. Sanit. y Em. Alcánt.	3 Junio	12 Junio	24 Junio, 16,00 hs.
2.-PTO. VARAS	Sn. Ignacio - Caja EE. Particulares	44	6 Junio	17 Junio	27 Junio, 16,00 hs.
3.-RANCAGUA	Rancagua Sur - 24. Elap. Sect. 4 SSS. Cubierta fierro galvanizado	—	12 Junio	20 Junio	26 Junio, 16,00 hs.
4.-TRAIGUEN	Quinta Aguilera - Caja EE. Part.	40	17 Junio	25 Junio	8 Julio, 16,00 hs.
5.-SANTIAGO	Ex Central Leche SSS.	52	20 Junio	1.º Julio	11 Julio, 16,00 hs.
6.-SANTIAGO	Pdte. Rios III-A	16	21 Junio	2 Julio	12 Julio, 16,00 hs.
7.-SANTIAGO	Macul	231	21 Junio	4 Julio	15 Julio, 16,00 hs.
8.-BUIN Y REQUINOA	Terminaciones locales - Of. SSS.	—	24 Junio	4 Julio	15 Julio, 16,00 hs.
9.-SN. FERNANDO	Pob. Prefectura de Colchagua - Carabineros	35	24 Junio	4 Julio	15 Julio, 16,30 hs.
10.-PTO. MONTE	B. Muñoz Gamero - Caja EE. Part.	138/10	24 Junio	4 Julio	15 Julio, 16,30 hs.
11.-LINARES	Villa Pdte. Ibañez	96/4	24 Junio	4 Julio	16 Julio, 16,00 hs.
12.-SANTIAGO	Pob. Prefectura de Nuhua, 13a. Comisaria - Carab.	32	24 Junio	4 Julio	16 Julio, 16,30 hs.
13.-SANTIAGO	Pob. 12a. Comisaria - Carabineros	60	24 Junio	4 Julio	16 Julio, 16,30 hs.
14.-RANCAGUA	Braden - CORVI - Grupos III y IV	103	27 Junio	8 Julio	18 Julio, 16,00 hs.
15.-HOSPITAL	Colonia Hospital Corp. Ref. Agraria	303	28 Junio	9 Julio	15 Julio, 15,30 hs.
16.-LEBU	Cia. Carbonifera - Caja EE. Part.	32	27 Junio	8 Julio	18 Julio, 16,30 hs.
17.-LEBU	Local - Of. SSS.	1 Of. SSS.	27 Junio	8 Julio	18 Julio, 16,30 hs.
18.-SANTIAGO	Pintor Cicarelli	232	28 Junio	8 Julio	17 Julio, 16,00 hs.
19.-SANTIAGO	Hall pago Pensionados Matadero SSS.	—	28 Junio	9 Julio	19 Julio, 16,00 hs.
20.-TALCAHUANO	Hualpencillo, Sect. II-E	168/4	28 Junio	9 Julio	19 Julio, 16,30 hs.
21.-VICTORIA VILLARRICA TRAIGUEN HUIÑIHUE	Habitación 50 Pabellones	—	28 Junio	9 Julio	19 Julio, 16,30 hs.
22.-VALPARAISO	Pob. 1a. Comisaria Carabineros - Playa Ancha	40	28 Junio	10 Julio	22 Julio, 16,00 hs.
23.-VALPARAISO	Pob. 8a. Comisaria Carabineros	20	28 Junio	10 Julio	22 Julio, 16,00 hs.

TOTAL MES DE JUNIO: 1.648 vivos, 18 loc. 1 Of. SSS.

JULIO

Localidad	Obra	N.º Vivos y Edif. varios	Fecha inicio entrega antecedentes	Fecha término entrega observaciones	Fecha de apertura de propuestas
1.-SAN CARLOS	Habitación 24 Pabellones	—	1.º Julio	11 Julio	22 Julio, 16,30 hs.
2.-SAN VICENTE	Local - Of. SSS.	1 Of. SSS.	1.º Julio	12 Julio	23 Julio, 16,00 hs.
3.-CONCEPCION	Colonia Colcheo Corp. Reforma Agraria	56	4 Julio	15 Julio	25 Julio, 16,00 hs.
4.-COQUIMBO	Colonia Alfalfares Corp. Reforma Agraria	84	5 Julio	16 Julio	24 Julio, 16,00 hs.
5.-VALDIVIA	Colonia Lipingue Corp. Reforma Agraria	102	8 Julio	18 Julio	29 Julio, 16,00 hs.
6.-RIO NEGRO	Habitación 15 Pabellones	—	8 Julio	18 Julio	29 Julio, 16,00 hs.
7.-COLIPULLI	Colipulli	76	10 Julio	19 Julio	30 Julio, 16,00 hs.
8.-RANCAGUA	Caja EE. Particulares, Vivos y Sucursales	40/1 Of.	11 Julio	22 Julio	31 Julio, 16,00 hs.
9.-QUILLOTA	Quillota	49/2	12 Julio	22 Julio	1.º Agosto, 16,00 hs.
10.-SANTIAGO	Argo. Eneas Gonié Sect. I y II	820/10	15 Julio	25 Julio	5 Agosto, 16,00 hs.
11.-VALDIVIA	Centro Comercial Caja EE. Part.	—	19 Julio	29 Julio	8 Agosto, 16,00 hs.
12.-TALCA	Pob. Prefectura Talca - Carabineros	10	22 Julio	1.º Agosto	12 Agosto, 16,00 hs.
13.-TALCA	Pob. 3a. Comisaria Carabineros	30	25 Julio	5 Agosto	14 Agosto, 16,00 hs.
14.-LA SERENA	Grupo Habitacional Pedro P. Muñoz	52	25 Julio	5 Agosto	14 Agosto, 16,00 hs.
15.-ANTOFAGASTA	Grupo Habitacional Carabineros	46	26 Julio	6 Agosto	16 Agosto, 16,00 hs.
16.-ANCUD	Ancud - Caja EE. Part.	40	26 Julio	7 Agosto	19 Agosto, 16,00 hs.
17.-SANTIAGO	Pob. 10a. Comisaria Carabineros	28	29 Julio	9 Agosto	19 Agosto, 16,30 hs.
18.-SANTIAGO	Pob. 10a. Comisaria Carabineros	20	29 Julio	9 Agosto	19 Agosto, 16,30 hs.
19.-SANTIAGO	Dr. González Cortés Sect. IV - SSS.	344	29 Julio	12 Agosto	20 Agosto, 16,00 hs.
20.-VALPARAISO	Edif. Caja EE. Part. Deptos. y Sucursales	88/1 Of.	29 Julio	12 Agosto	21 Agosto, 16,00 hs.
21.-IQUIQUE	Iquique	52	29 Julio	12 Agosto	21 Agosto, 16,30 hs.
22.-CARAHUE	Carahue	64/4	30 Julio	12 Agosto	22 Agosto, 16,00 hs.
23.-SAN JAVIER	San Javier	76/4	30 Julio	12 Agosto	22 Agosto, 16,30 hs.
24.-PARRAL	Parral	34	30 Julio	12 Agosto	22 Agosto, 16,30 hs.
25.-TALCA	Edificio Talca	31	30 Julio	12 Agosto	23 Agosto, 16,00 hs.
26.-RANCAGUA	Braden - CORVI Grupo II	120	31 Julio	13 Agosto	23 Agosto, 16,30 hs.
27.-CONCEPCION	Ampl. Pob. Freire Capredena	100	31 Julio	16 Agosto	26 Agosto, 16,00 hs.
28.-TALCAHUANO	Los Perales	219/19	31 Julio	16 Agosto	27 Agosto, 16,00 hs.
29.-CHILLAN	Chillan	370	31 Julio	16 Agosto	27 Agosto, 16,30 hs.

TOTAL MES DE JULIO: 2.951 vivos, 39 loc. 3 Of.

Santiago, Junio de 1963
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



VALPARAISO — NOCHE EN EL MAR. — Una gran experiencia para los periodistas porteños fue compartir anteayer una típica faena práctica marinera a bordo del legendario Bote Salvavidas de Valparaíso. En arriesgadas maniobras de salvataje, se pudo apreciar la pericia y arrojo del valeroso Cuerpo de Defensores del Puerto en los temporales. EN EL GRABADO, en el momento de pasar la lista a los tripulantes, antes de emprender el regreso, aparecen el primer piloto, Adriano Grendi, el voluntario Mario Ibañez, dos jóvenes voluntarios que recientemente han ingresado al servicio, y el correspondiente de LA NACION en Valparaíso.

El bote salvavida de Valparaíso en peligro de naufragio económico

En la actualidad no tiene otra entrada que las cuotas de voluntarios, expresos en conferencia de prensa, su presidente, Hernán Azócar.

VALPARAISO. — Una de las instituciones más características de Valparaíso, y a la vez de más limpia tradición marinera, llena de hazañas y hechos heroicos, afronta una grave crisis económica. El Bote Salvavidas, creado por el capitán Christianstén, y sostenido por el idealismo de su Cuerpo de Voluntarios, es una institución fundada en la solidaridad y el espíritu de ayuda al prójimo en peligro. Hijo de las tormentas y temerario afrontador de los más embriagados oleajes, el Bote Salvavidas es esa inquietud que sale al encuentro de los temporales, cuando todos, barcos y hombres, sólo se preocupan de esquivarlos. Al cerrarse el puerto y suspenderse el tráfico marítimo, el Bote es el único que puede circular, con absoluto albedrío, por el área

UNA MISION PARLAMENTARIA VISITARA ARICA EL SABADO
ARICA. — Se anuncia para el próximo sábado la visita de una misión parlamentaria encabezada por el diputado Hugo Miranda, presidente de la Comisión de Asuntos del Sur, para conocer los problemas de la zona.

REINA DEL MAR. — El Bote Salvavidas de Valparaíso, con su tripulación de voluntarios, se embarcaron rumbo a Arica, conduciendo carga y pasajeros para este puerto. Alrededor de 130 turistas se embarcaron rumbo a Arica.

BOGADO ABANDONADO. — El Bote Salvavidas de Valparaíso, con su tripulación de voluntarios, se embarcaron rumbo a Arica, conduciendo carga y pasajeros para este puerto. Alrededor de 130 turistas se embarcaron rumbo a Arica.

Rematan 20 lotes de mercaderías en Aduana de Valpo.

VALPARAISO. — En el almacén de remates de la Aduana de este puerto se remataron hoy un importante remate de mercaderías, divididas en veinte lotes, que comprenden desde un pan de jabón hasta un bus de fabricación japonesa. Se rematarán, además, 20 automóviles, equipos de TV y cajones de whisky.

VALPARAISO. — En la actualidad no tiene otra entrada que las cuotas de voluntarios, expresos en conferencia de prensa, su presidente, Hernán Azócar.

VALPARAISO. — Una de las instituciones más características de Valparaíso, y a la vez de más limpia tradición marinera, llena de hazañas y hechos heroicos, afronta una grave crisis económica. El Bote Salvavidas, creado por el capitán Christianstén, y sostenido por el idealismo de su Cuerpo de Voluntarios, es una institución fundada en la solidaridad y el espíritu de ayuda al prójimo en peligro. Hijo de las tormentas y temerario afrontador de los más embriagados oleajes, el Bote Salvavidas es esa inquietud que sale al encuentro de los temporales, cuando todos, barcos y hombres, sólo se preocupan de esquivarlos. Al cerrarse el puerto y suspenderse el tráfico marítimo, el Bote es el único que puede circular, con absoluto albedrío, por el área

Pero finaliza la cena y la conversación sobre estos temas, es reemplazada por una práctica de rutina en el mar, a bordo del Bote Salvavidas y en la que tomaron parte también los periodistas. Es la primera noche de invierno, 21 de junio, y es significativo el detalle en que nadie repara, por ser el invierno más crudo el que mejor inspira a estos bravos voluntarios, enamorados del mar. El Bote, que lleva el nombre del capitán Christianstén, que lo creó, "Olaf Christianstén". Ahora, ese local será demolido, para ser reemplazado por un nuevo local, más grande y moderno, que será dirigido por su actual capitán, Eduardo Simpson, un ingeniero con aspecto de navegante noruego y con título de Patrón de Pesca. Van con nosotros el primer piloto, Adriano Grendi, el tercer piloto, Bolívar Blanco; el contramaestre, Eduardo del Río; los voluntarios Omar Carvajal, José Sepúlveda, Herman Cortés, Benjamín Simmermann, Lisandro Guerrero, Julio Muga, Mario Olivares.

Orden y economías en el Municipio solicitan los vecinos de Concepción
En las poblaciones hay descontento por inoperancia alcaldía para orden en las finanzas y reducir la burocracia municipal. Pobladores de Concepción y Valdivia estudian pedir anexión a comuna de Santiago.

CONCHALI. — "Si en un prudente lapso la Ilustre Municipalidad de esta comuna no demuestra su interés por dar solución a los problemas de las nuevas poblaciones que integran el sector de Concepción, quedará el camino para que esta parte de Concepción sea anexada a la comuna de Santiago. Durante la administración pasada, todas las obras de progreso que se efectuaron en estas poblaciones fueron obtenidas por los dirigentes del Comité de Juntas de Vecinos en Concepción, quienes demostraron con hechos su preocupación por atender nuestras peticiones."

GRAN DESCONFECTO. — En otras poblaciones del Conchalí el descontento es similar y en las que han sido perjudicadas con el alza de su presupuesto de luz, agua y pavimentación por no entregar a tiempo su aporte a la Municipalidad, se formula una gran crítica al actual Alcalde Alfonso Ortega que en el periodo anterior integró la mayoría con el ex alcalde Julio San Martín, que se encuentra detenido en el anexo de la Carcel Pública en compañía del Tesorero Comunal Manuel Rodríguez Soto en virtud de un proceso caratulado de fraude y estafa a la Municipalidad de Conchalí.

CONSTITUIDO FRENTE DEMOCRATICO. — Constituido en este puerto, junto con la visita del senador Durán, el Frente Democrático, del que fue elegido presidente el dirigente radical Waldo del Villar. Será asesorado por el Alcalde Gustavo Lora y por Anibal Scalet, jefe provincial del Partido Conservador. El señor del Villar entrevistará esta semana con el presidente nacional del Frente Democrático, Gabriel González Videla, para informar la constitución de la directiva provincial del movimiento.

PAVIMENTACION EN CERRO POLANCO. — En favorablemente acogida una petición formulada por el radical Rafael Aguirre, en el sentido de efectuar obras de pavimentación en un cerro portuario. El Delegado de la Dirección de Obras Públicas, don Juan Primo Corral, le da cuenta del estado de las calles del Cerro Polanco y Valdivia.

CHARLA DE JULIO HIRSHMAN. — Hoy dará una charla en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, a las 19 horas, el Vicerrector de la Universidad de Chile, Julio Hirschman. Disertará sobre las impresiones de su viaje efectuado a Australia, donde asistió al Congreso de la Mundial, celebrado en Melbourne. La entrada es libre.

INAUGURACION DE MASCARAS. — Será inaugurada en la Biblioteca de la Biblioteca de la Biblioteca la extraordinaria exposición de máscaras de Chile, que se expone en Valparaíso, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, a las 19 horas, el Vicerrector de la Universidad de Chile, Julio Hirschman. Disertará sobre las impresiones de su viaje efectuado a Australia, donde asistió al Congreso de la Mundial, celebrado en Melbourne. La entrada es libre.

Llegaron a Valpo. cinco locomotoras

VALPARAISO. — De madrugada arribó ayer a este puerto el vapor "San Felipe", trayendo desde Genova cinco locomotoras, de ocho toneladas cada una, para el servicio de Ferrocarril.

La partida comprende parte de una adquisición de treinta locomotoras adquiridas por la empresa ferroviaria estatal en Italia, con el fin de mejorar sus servicios.

Las ocho locomotoras, con las que se enterarán 28 de la partida de 30, serán destinadas al servicio entre Valparaíso y la capital.



VALPARAISO. — **MATRIMONIO GAUBERT RAMIREZ, BORQUEZ LINDWEDEL.** — Silvia Borquez Lindwedel cuyo matrimonio con el señor Mario Gaubert Ramirez, fue bendecido en la Iglesia de San Juan Bosco. Padrinos por parte de la novia fueron Hugo Vargas Lindwedel y señora María Lindwedel de Vargas. Por el novio, Julio Gaubert Delmont y señora Elena M. de Gaubert.

Bendijo la ceremonia el Rvdo. Padre Luciano Pignone. (FOTO ROLANDO).

AQUI... EL PUERTO

CONSTITUIDO FRENTE DEMOCRATICO. — Constituido en este puerto, junto con la visita del senador Durán, el Frente Democrático, del que fue elegido presidente el dirigente radical Waldo del Villar. Será asesorado por el Alcalde Gustavo Lora y por Anibal Scalet, jefe provincial del Partido Conservador. El señor del Villar entrevistará esta semana con el presidente nacional del Frente Democrático, Gabriel González Videla, para informar la constitución de la directiva provincial del movimiento.

PAVIMENTACION EN CERRO POLANCO. — En favorablemente acogida una petición formulada por el radical Rafael Aguirre, en el sentido de efectuar obras de pavimentación en un cerro portuario. El Delegado de la Dirección de Obras Públicas, don Juan Primo Corral, le da cuenta del estado de las calles del Cerro Polanco y Valdivia.

CHARLA DE JULIO HIRSHMAN. — Hoy dará una charla en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, a las 19 horas, el Vicerrector de la Universidad de Chile, Julio Hirschman. Disertará sobre las impresiones de su viaje efectuado a Australia, donde asistió al Congreso de la Mundial, celebrado en Melbourne. La entrada es libre.

INAUGURACION DE MASCARAS. — Será inaugurada en la Biblioteca de la Biblioteca de la Biblioteca la extraordinaria exposición de máscaras de Chile, que se expone en Valparaíso, en el Instituto Chileno-Británico de Cultura, a las 19 horas, el Vicerrector de la Universidad de Chile, Julio Hirschman. Disertará sobre las impresiones de su viaje efectuado a Australia, donde asistió al Congreso de la Mundial, celebrado en Melbourne. La entrada es libre.

EN LA DIPLOMACIA.—



Señora Carmen Larraín de De la Taille, esposa del Encargado de Negocios de la Orden Soberana y Militar de Malta Conde Timoleón de la Taille Tréville, que hoy día de San Juan, Patrono de la Orden, celebran su día Nacional.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

COCTEL EN EL CLUB DE POLO.—

El viernes próximo, a las 19 horas, se efectuará un coctel a beneficio de obras sociales de la Parroquia Santa Rosa de Barnechea, en el Club de Polo y Equitación San Cristóbal. El monto de las tarjetas invitaciones será esta vez para el Liceo Parroquial de esa institución y se pueden solicitar a la señora Paulina Montes de Morel, teléfono 492723.

RECEPCION EN LA EMBAJADA DE BRASIL.—

El Embajador del Brasil señor Fernando de Alencar y señora Juila de Alencar ofrecerán una recepción el próximo jueves 27 a las 19 horas, para despedir al Primer Secretario de esa Embajada señor Antonio Carlos de Abreu e Silva y al Primer Secretario de esa misma Embajada señor Othon Do Amaral Henriques Filho.

EN EUROPA.—

Se encuentra en Europa la señora Ana Buñes de Ossa.

TE-CANASTA.—

El próximo jueves 27 tendrá lugar en el Hotel Crillon un té-canasta a beneficio de importantes obras de solidaridad y ayuda social. Este beneficio será a las 17 horas y habrá un interesante desfile de modelos.

MATRIMONIO.—

El matrimonio de la señorita María Zaldivar Buñes con el señor Fernando Rojas Velasco será bendecido el 28 de septiembre en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses.

RESIDENCIA.—

El señor Eduardo Aldunate Sanhueza y señora Paz Valenzuela de Aldunate han fijado su residencia en Avenida Eleodoro Yáñez N.º 942.

ENFERMOS.—

En la Clínica Santa María se encuentra enfermo el señor Héctor Claro Sáiz. Delicado de salud se encuentra el señor Manuel Browne Fernández.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Loreto Covarrubias Barrientos con el Teniente de la Fuerza Aérea, señor Oscar Alberto Altermatt Zanetti. Hicieron la visita de estilo don Oscar Altermatt Benoit y su hija, señora Aida Altermatt de Namur. Bendijo las argollas el capellán de la FACH, Hugo Corrales.

BAUTIZO.—

Fue bautizado en la Clínica de Providencia, Ximena Alexandra, hija de don Carlos Valles González y señora Olga Soto de Valles. Fueron padrinos, don Manuel Valles González y señora Silvia de Valles.

MATRIMONIO CONCERTADO.—



Señora Blanca Eyzaguirre Chadwick, cuyo matrimonio con el señor Juan Eduardo Urquhart Germain, quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo la señora Olga Germain viuda de Urquhart. Bendecirá las argollas el Reverendo Padre Cristián Santa María Santa Cruz.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces y sólo avanzar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



expansión..

HAY UN "LUJO PRACTICO" SON LOS ASIENTOS RECLINABLES DEL SIMCA 1300 QUE SE AJUSTAN A DIFERENTES POSICIONES. MIENTRAS UD. MANEJA, SU ACOMPAÑANTE PUEDE RECOSTARSE A SU COMODIDAD. Y AMBOS ASIENTOS, LLEVADOS A LA POSICION HORIZONTAL SE TRANSFORMAN EN UNA CAMA DOBLE. QUE MARAVILLA PODER ESTIRAR BIEN LAS PIERNAS EN LOS VIAJES LARGOS, DARSE UN VERDADERO "DESCANSO HOGAREÑO" A LA ORILLA DE LA RUTA...



Simca

LOS MAS BARATOS ENTRE LOS EUROPEOS DE SU CATEGORIA

PRODUCIDOS POR LA PRIMERA INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA DE CHILE

ARICA • 1963

Autos y camionetas entrega inmediata

Calores a elección

Facilidades

Socovom Ltda.
Av. Gral Bustamante 150

AUTOMOTORA
PLAZA BULNES 44

Delano
UNICO OFICIAL SIMCA
Barrero 70 fono 64853

ENRIQUE HAGEMANN
Providencia N.º 123

SIMCA RUÑOA
José Manuel Infante N.º 2520

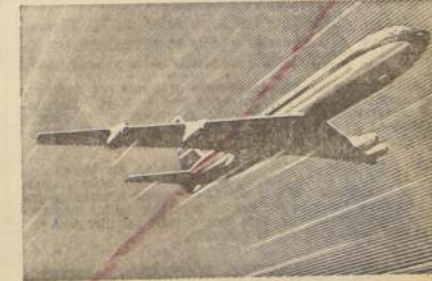
ENRIQUE ATAL AUTOS
Alameda Bdo. O. Higgins N.º 193

EDUARDO PARADA R.
Santa Rosa N.º 222

SOLO B.O.A.C. LE OFRECE DOS RUTAS



DOS TIPOS DE JETS



PARA SU VUELO A EUROPA

Elija Ud. entre las dos rutas a Europa que le ofrece B.O.A.C., la del Atlántico Sur con escalas en Buenos Aires, Montevideo, Rio de Janeiro, Lisboa o Madrid, o la de Lima-Kingston/Nassau-Nueva York-Londres.

En ambas disfrutará de la atención personalizada, tan tradicional en B.O.A.C., además de la comodidad y seguridad de sus magníficos Jets Rolls-Royce.

¿Porqué no va por una ruta y regresa por la otra?

Consulte a su agencia de viajes o a

EN TODO EL MUNDO

B.O.A.C.

LOS PRIMEROS CON JET

LINEAS AEREAS BRITANICAS

TELS: 81712 — 87538 — AGUSTINAS 1243 — CASILLA 927 SANTIAGO

81-WR-63

EL ORO DEL RHIN



El compositor Richard Wagner, que nació hace 150 años, el 22 de mayo y murió el 13 de febrero de 1883, estaría asombrado si hubiera visto en 1952 la representación de su obra "El Oro del Rhin", compuesta en 1869. En las fotos, se confrontan las representaciones de 1874, en la de arriba, y la de 1960, en la de abajo. Ambas son del cuadro cuar-

to. En la primera los personajes gestulan patéticamente y la escena era un romántico paisaje. En la segunda, sólo es efecto de luz como decoración. Es el nieto de Richard Wagner, Wolfgang, quien dirige los Festivales de Bayreuth, en la República Federal Alemana. Foto Inter Nations.

La Otra Cara del Cable en Noticias de Todo el Mundo

ASTRONOMOS ALEMANES

BRG (Bonn), junio.— El Gobierno de Bonn ha dado su aprobación al ingreso de la República Federal de Alemania en la Organización europea de investigaciones astronómicas en el hemisferio Sur (ESO). La finalidad que persigue esta organización es la construcción de un observatorio astronómico en un país del hemisferio meridional, no sabiéndose todavía si se hará en Chile o en Sudáfrica. (REPORT).

44.000 MARCOS POR UNA SOPERA

BRG (Colonia), junio.— 44 mil marcos (11 mil dólares) y, por consiguiente, 14 mil marcos más que el precio de tasación se pagó por una gran sopera del conde de Brühl (Meissen, 1737-1741) en una subasta de objetos de arte que ha tenido lugar en la ciudad alemana de Colonia. Por la saliera del mismo juego se pagaron 12.000 marcos (3.000 dólares), es decir, más del doble de su precio de tasación. (REPORT).

EXITO DE UNA COMPANIA TEATRAL

BRG (Hamburgo), junio.— Lleno hasta los topes se hallaba el paraninfo de la Universidad de Hamburgo para asistir a una representación de Bert Brecht a cargo del "Reiner Theater am Schiffbauerdamm", a cuyos intérpretes se tributaron nutridos aplausos. La compañía de Berlín-Este ha vuelto a actuar por vez primera en la República Federal de Alemania desde la construcción del muro berlinés el 13 de agosto de 1961. (REPORT).

LOS LADRONES DE AUTOMOVILES REHUYEN LOS ALEMANES

BRG (Berna), junio.— La policía suiza ha comprobado que los ladrones de automóviles rehuyen los de matrícula alemana debido al dispositivo especial de seguridad del que están provistos por imposición legal, concentrando su actividad en los automóviles que carecen de tal dispositivo. Por eso, la policía ha recomendado a todos los propietarios suizos, de automóviles que monten dichos dispositivos. (REPORT).

CARTILLAS ALEMANAS DE AHORRO

BRG (Bonn), junio.— Unos 44.000 millones de marcos (11.100 millones de dólares) tenían los imponentes alemanes de ahorro en 1961 en las Cajas de Ahorro de la República Federal de Alemania. El aumento en relación con el año anterior ha sido de 5.800 millones de marcos (1.470 millones de dólares), esto es, de

un 22 por ciento. Una quinta parte de la cantidad incrementada gozaba de primas al ahorro. El volumen total de créditos de las Cajas de Ahorro ha pasado de 25.800 a 41.600 millones de marcos (10.400 millones de dólares). (REPORT).

AUMENTA CONSUMO DE CAFE EN ALEMANIA

HAMBURGO (BRG).— La cuota de aumento del consumo de café en la República Federal de Alemania, ha experimentado una disminución, siendo por vez primera en 1961 inferior a la de la totalidad de la industria alimenticia. Según estimaciones, la cantidad de café crudo consumido aumentó en un 4,2 por ciento en relación con el año

precedente, y el consumo de café por persona —teniendo en cuenta el aumento de la población— en un 3,3 por ciento. (REPORT).

EL PRIMER MOTOR NAVAL AUTOMATICO DEL MUNDO

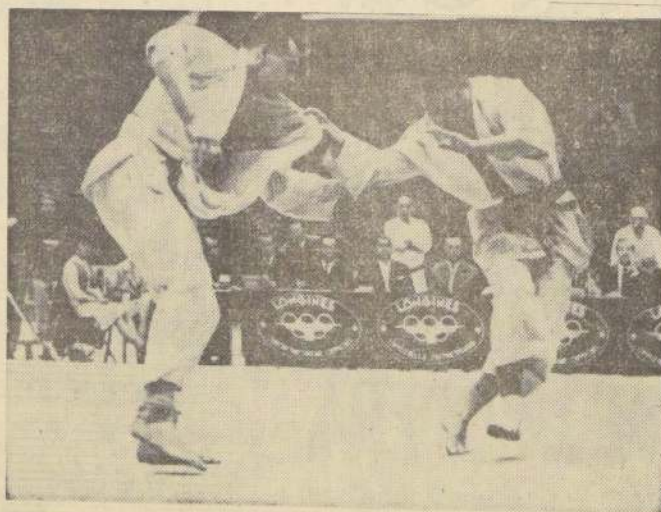
AUGSBURGO (BRG).— Las empresas alemanas "Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg" (MAN) y la "Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft" (AEG), han presentado al público en Augsburg la primera instalación de mando totalmente automática del mundo, para motores navales. Esta instalación, construida conjuntamente por la MAN y la AEG, deberá suplantarse en el futuro a los maquinistas de los barcos. (REPORT).

El más pequeño helicóptero



Las fábricas Dornier, de Friedrichshafen, en el lago de Constanza, en la República Federal de Alemania, han desarrollado un helicóptero unipersonal, en la foto superior, que puede transportarse cómodamente en un remolque especial de un Volkswagen, en la foto inferior. Este minúsculo helicóptero pesa 147 kilogramos, tiene 5,2 metros de fuselaje, 7,5 metros de diámetro de rotor. Bien doblado se le puede colocar en una caja de 2,80 metros de largo y 83 centímetros de ancho. En cinco minutos se pone en condiciones de volar. Alcanza una velocidad máxima de 120 kilómetros por hora, y puede estar en el aire 50 minutos sin añadirle combustible. Fuera del piloto, lleva una carga de 40 a 50 kilogramos. Foto Inter Nations.

CAMPEONATO DE JUDO



Los campeonatos de judo en Europa terminaron con algunos sorprendentes triunfos para el equipo alemán. En la puntuación total se aseguró el segundo puesto después de la Unión Soviética. La mejor lucha fue la de Klaus Gishn, de Hanover, a la izquierda, que en la final del campeonato de Europa de peso pesado amateur, venció al defensor del título, el soviético Kibrozashvili, a la derecha. Foto Inter Nations.

Cartas al Director

972) Solicita atención a domicilio para los pensionados

Señor Director: Por intermedio de su prestigioso diario me permito solicitar al Servicio Nacional de Salud, para pedir en nombre de cientos de pensionados, si fuese posible, que nuevamente atiendan a los enfermos a domicilio, como se hacía antes. Hay muchos pensionados que no son capaces de llegar hasta el hospital, por la vejez o su enfermedad, para ser atendidos, y que con estos fríos enferman más. Creo que LA NACION puede ayudar mucho en este sentido, para un mayor bienestar de los pensionados. Carnet 118223, Talca.

973) Que carretas exhiban precio oficial del carbón que venden

Desde Talca nos escribe el lector Segundo Pérez pensativo, quien nos manifiesta que el precio del carbón en esa ciudad es prohibitivo para los pobres, y que no existe un control que haga respetar su precio oficial. Sobre el particular, hace la sugerencia para que la Dirección de Industria y Comercio ordene que toda carreta, arreta o camión que se dedique a este comercio, lleve pintado en forma visible el precio del producto, a fin de que los consumidores sepan el valor que

Casi Atendemos el País

Las cartas que se publican en esta sección, con indicación de nombre, dirección y número de carnet, son de los autores, quienes se comprometen a no volver a publicar en el periódico cartas de este tipo.

CARABINEROS E INSPECTORES DE MUNICIPALIDADES CONTROLAN

Empresarios deben cumplir disposiciones asistenciales de menores.

Un lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

Al respecto, podemos manifestar que las disposiciones legales que rigen a las distintas municipalidades, establecen fuertes sanciones para todos los exhibidores de películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.

En este caso, el lector nos envió una carta en la cual denuncia la presencia de menores de edad en un cine en horario nocturno y donde se exhibían películas no calificadas para ellos, lo que considera que es una anomalía y pide que las autoridades se preocupen de evitar la repetición de estos hechos.